

LE PROGRÈS DU GOLFE

55e ANNEE (1904) No 6

RIMOUSKI, VENDREDI 16 MAI 1958

le numéro : 0.07

UN JUBILÉ MÉMORABLE À LA CHAMBRE DE COMMERCE

La journée d'études provinciale des Chambres de Commerce du Québec, qui précéda la célébration du jubilé d'or de la Chambre de Commerce de Rimouski, a amené dans nos murs, en fin de semaine, des centaines de congressistes, de tous les coins de la province.

Des personnalités du monde financier, industriel, économique, du génie civil, de la province ont étudié, en notre ville, avec les dirigeants du Bas-du-Fleuve, sur les deux rives, les problèmes économiques de la région en période d'évolution, adoptant à l'issue de la journée d'études des résolutions d'intérêt provincial de nature à promouvoir l'amélioration et le bon fonctionnement de nos transports maritimes, aériens et ferroviaires.

Dès vendredi après-midi, l'Exécutif des Chambres de Commerce de la province prenait contact avec les officiers des Chambres de Commerce des deux rives du Bas-du-Fleuve.

Une brillante réception, en soirée, donnée par MM. Henri Labrie et Aristide Girardin, mit en présence la plupart des congressistes et leurs épouses avec les membres de la Chambre de Commerce locale et leurs compagnes.

L'ouverture officielle de la journée d'études, samedi, au Centre des Loisirs St-Germain, fut rehaussée par la présence de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, qui pria le Très-Haut d'éclairer les congressistes au cours de leurs délibérations. Reconnaisant que toute industrie moyenne ou grande est affectée par le problème du transport, Son Excellence loua

la Chambre provinciale de Commerce de l'intérêt qu'elle porte aux moyens de communications ferroviaires, maritimes et aériennes.

S. H. le maire Elzéar Côté souhaita la bienvenue aux visiteurs ajoutant que Rimouski se plaisait à être appelée la métropole du Bas St-Laurent.

S. H. le maire Horace Boivin, de Granby, président provincial des Chambres de Commerce du Québec, qui présida la plupart des manifestations, en fin de semaine, déclara la journée d'études officiellement ouverte et se dit particulièrement heureux que Rimouski ait été choisi pour l'étude des voies de communications à travers la province. A juste titre, on reconnaît Rimouski comme le centre nerveux des voies de communications de l'Est de Québec.

Après les souhaits de bienvenue de MM. Henri Labrie et Aristide Girardin, respectivement président régional des Chambres du Bas St-Laurent et président de la Chambre de Commerce de Rimouski, des travaux d'envergure furent présentés à l'auditoire par MM. Huet Massue, économiste, directeur et gérant général de l'Association, J.-L. Blondeau, régisseur du service aérien du Québec et M.-A. Metcalf, vice-président du trafic au C.N.R.

(Suite en page 7)



À la table d'honneur du dîner offert aux dames, à l'Hôtel LE BEC FIN, de Ste-Luce-sur-Mer, par les autorités de la Compagnie Price Brothers Ltd. Mme Alex Murray, épouse du gérant de Price Brothers à Rimouski, s'entretient ici avec Mme Art Girardin, présidente du Comité Féminin de la Chambre de Commerce de Rimouski. (Photo Rita Chevrin)

Réussite complète de la journée des dames à la Chambre de Commerce

De midi à sept heures, samedi dernier, le comité féminin de la Chambre de Commerce de Rimouski, sous la présidence de Mme Aristide Girardin, l'épouse du président, avait mis au point et a parfaitement exécuté un programme d'activités.

De l'Hôtel St-Louis, à Rimouski, on prit le départ en compagnie d'une soixantaine de dames, de la ville et de l'extérieur, pour atteindre, trente minutes plus tard, l'hôtel Le Bec Fin, à Ste-Luce-

sur-mer, où la Compagnie Price Brothers recevait gracieusement les invitées à un lunch, précédé d'un vin d'honneur.

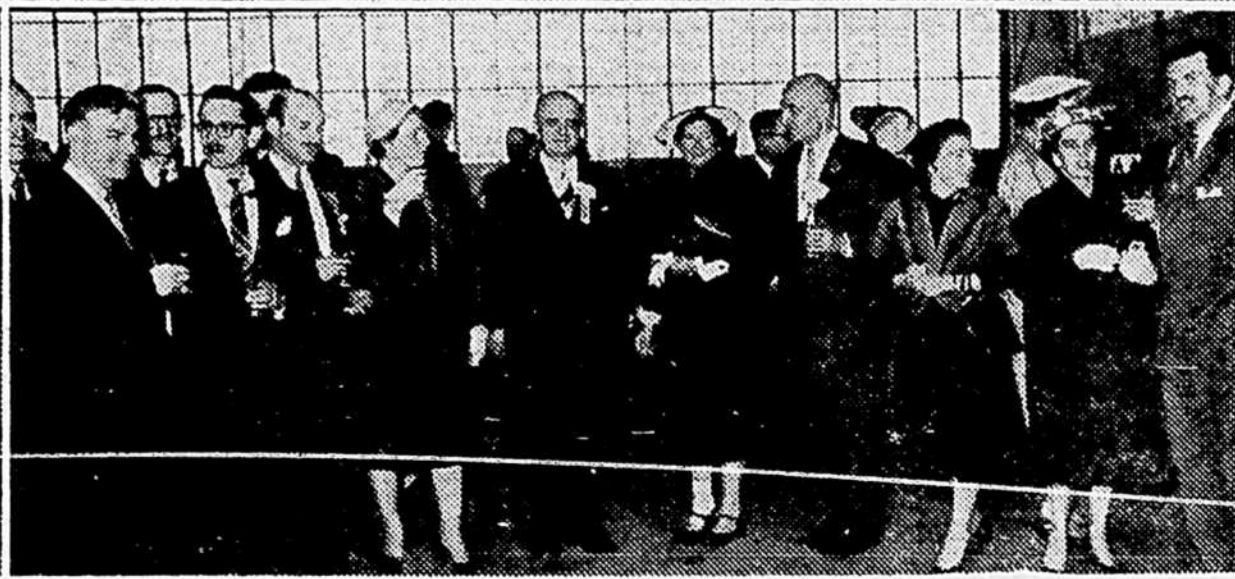
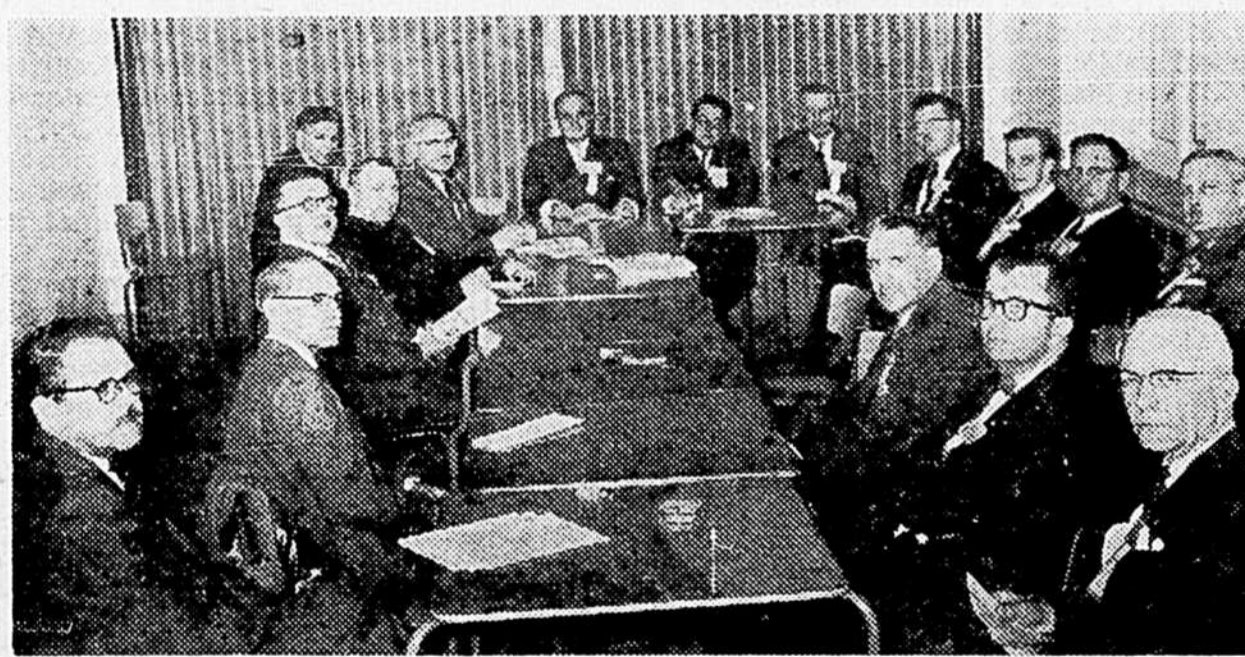
On remarquait alors, à la table d'honneur présidée par Mme Gi-

rardin, Mmes Jean-Paul Tardif, Frank Spénard, Jules Brillant, Alex Murray, Normand Grimard, Elzéar Côté, mairesse de Rimouski, Georges Meloche, J. O'Donnell, Lucien Deschênes, H.E.P. Wilson, Don Wilson, Henri Labrie, Lionel Pilon, R.C. Tremblay, Marcel Desjardins, Maurice Labelle, Etienne Simard et Gérard Hudon.

VISITE TOURISTIQUE

Toutes munies de l'efficace et complète documentation rassemblée à cette occasion, par la pré-

(Suite en page 7)



En rappel d'un congrès remarquable, à bien des points de vue, voici le reportage photographique de quelques événements importants de la Journée d'études des Chambres de la Province et du jubilé d'or de la Chambre de Commerce de Rimouski. En haut, à gauche: délibérations qui se tenaient, aux Loisirs St-Germain, vendredi après-midi; en haut, à droite: signature du Livre d'Or par Son Honneur le maire Horace Boivin, de Granby, à la réception offerte, dimanche midi, par la Ville de Rimouski (M. Boivin est entouré du Conseil de Ville et des fondateurs et présidents successifs de la Chambre locale); en bas, à gauche: l'hon. Perreault

Casgrain, au cours de l'allocution sur les cinquante ans de la Chambre qu'il prononçait au dîner du Jubilé (à sa droite, Mme P.-E. Gagnon, M. Horace Boivin et Mme Perreault Casgrain; à sa gauche, l'hon. Jules-A. Brillant, Mme Art Girardin, Mgr Eudore Desbiens, vicaire général et M. Art Girardin); en bas à droite: quelques-uns des nombreux invités reçus par la Compagnie Québécoise, avant les envolées de "reconnaissance", dimanche après-midi. Au centre, le maire et la mairesse de Rimouski, M. et Mme Elzéar Côté, en compagnie de M. Horace Boivin. (Photos Marie-Louis Pelletier)

LE PROGRES DU GOLFE

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "



Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada, de Audit Bureau of Circulation et de Canadian Weekly Newspapers Ass'n (Division de Québec.)



ABONNEMENT CANADA \$3.00



ABONNEMENT ETATS-UNIS \$3.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau: Édifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais
Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

RENSEIGNEMENTS UTILES

Les fêtes — le soleil — les marées

(semaine du 16 au 22 mai)

DATE	FETES	SOLEIL		MAREES		
		Lev. h.m.	Cou. h.m.	Haute mer h.m.	mer h.m.	Basse mer h.m.
16. ven.	St-Urbald, év. et con.	4.29	7.24	00.26	12.49	06.57 18.51
17. sam.	St-Pascal-Baylon, c.	4.28	7.25	01.03	13.26	07.34 19.24
18. dim.	Dim. Octave Asc.	4.27	7.26	00.36	14.00	08.09 19.56
19. lun.	St-Pierre-Cé., p. c.	4.26	7.27	02.08	14.34	08.42 20.29
20. mar.	St-Bernardin Si., c.	4.25	7.28	02.42	15.09	09.17 21.03
21. mer.	Ste-Ghèèle, vierge	4.24	7.29	03.17	15.46	09.53 21.40
22. jeu.	S.-Rita Cascia, veu.	4.23	7.30	03.56	16.29	10.33 22.22

LUNE: Nouvelle lune le 18 à 2 h. et 0 m. du soir.

HEURES DE DEPART DES TRAINS C. N. R. (de Rimouski)

Train	Vers l'ouest	Vers l'est
OCEAN LIMITEE	12.13 p.m.	5.20 a.m.
SCOTIAN (tous les jours)	11.04 p.m.	7.00 a.m.
LOCAL (excepté le dimanche)	11.05 a.m.	4.05 p.m.
EXPRESS MARITIME (tous les jours)	9.55 a.m.	9.00 p.m.

DANS NOS EGLISES

HEURES DES MESSSES LE DIMANCHE

- A LA CATHEDRALE: 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A NAZARETH: 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A STE-AGNES: 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h. (village Brisson, 8 h. 30)
- A ST-ROBERT-BELLARMIN (Horaire pour l'hiver): 7 h., 8 h., 9 h. 15, 10 h. 30 (grand-messe, et midi)
- A STE-ODILE: 6 h. 15, 7 h. 30 et 9 h. 30 (grand-messe).
- A ST-YVES: 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h.
- A POINTE-AU-PERE: 7 h., 8 h. et 10 h.
- A STE-LUCE: 6 h. 30, 7 h. 30, 9 h. et 11 h.
- A MONT-JOLI: 6 h., 7 h. 45, 9 h. 30 et 11 h.



M. Yvon Marquis, Ph. L., de Rimouski, choisi secrétaire de l'Association de Chasse et de Pêche de Rimouski lors d'une assemblée récente tenue à l'Hôtel Normandie en présence de M. Adolphe Michaud, biologiste du Ministère des Pêcheries de Québec, que l'on reconnaît sur la photographie ci-dessus avec M. Gérard Bourret, i.p. (Photo M.-L. Pelletier)

On fonde une association de pêcheurs sportifs

Une cinquantaine de propriétaires ou membres de Clubs de Pêche et de Chasse de la région de Rimouski se sont réunis, récemment, au Manoir Normandie, pour entendre une intéressante causerie de M. Adolphe Michaud, biologiste, du Ministère des Pêcheries, et jeter les bases d'une Association de Chasse et de Pêche.

La bienvenue aux visiteurs fut souhaitée par M. Christophe Bérubé, échevin de Rimouski. M. Gérard Bourret, i.p., de l'Entrepôt Frigorifique, agissait comme maître de cérémonie.

M. Michaud entretint son auditoire du travail d'un biologiste pour la conservation et l'aménagement des lacs et rivières. Il insista sur le fait qu'avant d'ensemencer des lacs ou des rivières, il est capital que des biologistes fassent des analyses d'abord de l'eau au point de vue acidité, nourriture en suspension et une analyse des plantes aquatiques et de la nature du sol. Ces analyses révèlent si tel lac est propice à l'ensemencement de telle ou telle espèce de poisson. M. Michaud a déclaré qu'il y avait beaucoup de travail à faire dans la région et que, dès l'été prochain, une équipe se mettrait à l'oeuvre.

M. Gérard Lajoie, ingénieur en chef au Ministère des Travaux Publics à Rimouski, ancien président provincial de l'Association des Clubs de Chasse et de Pêche, porta aussi la parole. Il donna les avantages pour les clubs de la région de s'organiser en association régionale, non seulement pour sauvegarder leurs droits et privilèges mais surtout pour s'occuper d'organiser la pêche et la chasse pour le grand public.

Sur-le-champ, M. Yvon Marquis fut choisi secrétaire temporaire de la future Association et avec cinq autres sportifs de la région, il verra à obtenir les Lettres Patentes de la future Association de Chasse et de Pêche de Rimouski, d'ici quelques semaines. L'exécutif de la nouvelle association serait formé sitôt les Lettres Patentes obtenues.

On remarquait à cette assem-

blée MM. Christophe Bérubé, du Club Caribou, Gérard Lajoie, du Club Marguerite-Louise, Sylvestre Allard, du Club Populaire, Emile Lepage, de la Montagne Ronde, Maurice Dechampain et Henri Jacob, du Club des Trois Chalets, Paul Malenfant, du Club Lac Landry, J.-Raphaël Parent et Adolphe Montgrain, du Club Dammours, F.-X. St-Laurent et Hervé Lavoie, du Club Corvette, Carol Brillant, du Senellier, (Dr) Victor Lepage, Henri Dionne, Urbain Bernier, du Club Marie-France, Gérard Blais, Trinité-des-Monts, du Lac Bouleau, Dr Benoit Michaud, du Lac Poire, Dr Marcel Boudreau, Victor Morissette et Louis Paradis, du Lac Chaud, Yvon Marquis, Ludovic Duchère et Raymond Bissonnette, du Club Labbé, Jos. Beaulieu, industriel, du Club du Havre, Roméo Gagné, du Club Duquesne, Placide Plante, du Club Mistigou, Louis Gagnon et Armard Nadeau, du Club des Lacs Viel-Blanc, Elphège et Fernand Caruel, du Club Grand-Sault, René Castonguay, Trinité-des-Monts, propriétaire d'un Etang Artificiel, Georges Bouchard, du Lac Privé. Notons aussi la présence du chef de district de la chasse, M. Adalbert Gagnon, M. Lionel Bellavance, ingénieur en pêcheries.

La réunion se termina par la projection de trois films sonores en couleurs, sur la pêche à la truite et la conservation du gibier émanant de Ciné-Photo.

Ajoutons que la Fédération provinciale des Associations de chasse et de pêche du Québec groupait, en décembre 1957, 490 associations, totalisant 60,000 sportsmen. Mont-Joli et la Matapédia possèdent déjà depuis un an chacune une Association de Chasse et de Pêche.

Naissance

M. et Mme François Albert, de Nazareth, font part de la naissance d'une fille baptisée le 4 mai sous le prénom de Madeleine. Parrain et marraine, le Dr et Mme Yves Godbout, de Rivière-du-Loup. Porteuse, Mlle Cécile Albert, tante de l'enfant.

Prochain mariage

Le 21 mai, en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, sera célébré le mariage de Monique, fille de M. et Mme Hervé Ouellet, de Rivière-du-Loup, avec M. Lucien Lévesque, caporal au service de la Trésorerie Canadienne à Montréal, fils du sergent Louis Lévesque, de la police municipale de Rivière-du-Loup, et de Mme Lévesque.



M. Antoine Lauzier, qui vient d'être réélu, pour un neuvième mandat consécutif, président de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles.

Stock de faillite à vendre

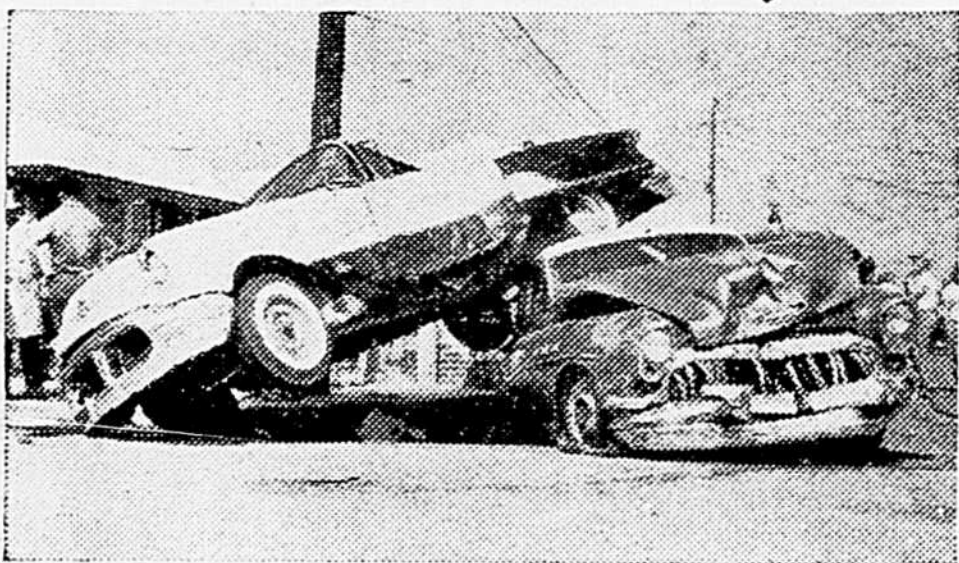
Des soumissions seront reçues jusqu'à mardi matin à 11 heures, le 20 mai 1958, pour le stock de faillite de W. Diotte de St-Benoît, Co. Bonaventure, comprenant épicerie, savons, articles de toilette, allumettes, ampoules électriques, fil, crayons, etc., évalué à l'inventaire à \$253.58.

Conditions argent comptant. Le stock peut être examiné au bureau du syndic soussigné.

Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni la plus basse des soumissions.

GEORGES MASSON, syndic.
149 rue St-Germain, Rimouski.

NE PRENEZ PAS DE RISQUES!



UNE CHALEUR ET UNE USURE FORMIDABLES sont les problèmes des freins d'aujourd'hui.

Imaginez-vous que vous appuyez la main contre un tambour de frein à soixante milles à l'heure!

La chaleur engendrée après un arrêt rapide est telle qu'elle pourrait rendre complètement inutilisable une garniture de frein de mauvaise qualité! Les garnitures de freins Raybestos sont spécialement faites pour résister à la chaleur et à l'usure—pour votre sécurité;

FAITES FAIRE UNE VÉRIFICATION COMPLÈTE DES FREINS

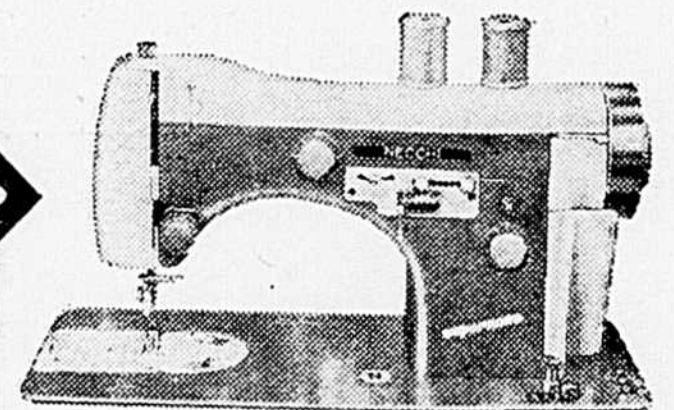


EMMENEZ VOTRE AUTO CHEZ

VOTRE MARCHAND Raybestos

LA GARNITURE DE FREIN LA MIEUX CONNUE ET LA PLUS VENDUE AU CANADA

LA NOUVELLE NECCHI AU CERVEAU MÉCANIQUE



LA PLUS MERVEILLEUSE INVENTION DEPUIS L'AIGUILLE!

Le 'cerveau mécanique' de la Necchi réunit un nombre infini de dessins. Il vous suffit de choisir un patron, mettre la machine en marche et la regarder coudre et broder pour vous... automatiquement. C'est la seule machine à coudre qui puisse faire des boutonnères, repriquer, dessiner des monogrammes et faire toute votre couture ordinaire automatiquement.

Les Necchi sont garanties à vie et le service en est assuré par plus de 2,800 dépositaires, au Canada et aux États-Unis.

Demandez-en une démonstration gratuite à la maison.

Modèles Necchi-Bernina à partir de \$109.00

NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LTD.

CENTRE DE COUTURE

Necchi - Bernina
227 St-Germain — Tél. RA 3-5067
RIMOUSKI

MAGASIN

ALBERT LABRIE

Meubles - Accessoires Electriques
TROIS-PISTOLES

EDITORIAL

SESSION FÉDÉRALE

Alors que le réveil du printemps laisse pressentir les vacances, les courses en forêt, les pique-niques, la joie de vivre au grand air, notre parlement fédéral se renferme dans une chambre pour veiller à la marche de notre pays vers la réalisation de toutes ses ambitions.

Par essence une session ne constitue pas une réunion des plus gaies. C'est un peu comme se présenter dans une salle de classe, matin, midi et soir, pour écouter

discourir des gens qui n'ont pas souvent le don d'être intéressants, du moins par leurs qualités oratoires. Les récréations ne sont guère nombreuses et cessent rarement d'être sérieuses. De toutes façons, nos législateurs sont des volontaires; ils ont promis sur tous les tons de veiller aux intérêts de leurs concitoyens et ils reçoivent compensation pour leurs sacrifices.

UNE TACHE IMPOSANTE

Il y a certes un grand ménage à faire lors de la session en cours. Depuis un an, le pays a été gouverné à coup de décrets du conseil des ministres ou, durant une brève période, l'hiver dernier, à coup de mesures hâtivement acceptées. Il faut d'abord reformer le cabinet et il n'est pas facile pour le gouvernement au pouvoir de contenter tout le monde et son parti. Mais les mécontentements s'effaceront assez rapidement à la condition que le reste du travail soit bien fait. Voilà l'épine de la rose. Il faut présenter un budget de deux ans. Les coffres du Trésor sont absolument vides. On n'a même plus d'argent pour honorer toutes les prestations. Les estimations budgétaires vont donc constituer le point central de la présente assemblée.

Reliées au budget, de multiples questions s'agitent. Les travaux publics promis en vue d'enrayer le chômage devront être soldés par des crédits votés en chambre. Il faudra les répartir à travers tout le pays pour que la population inemployée de chaque province en bénéficie. Le problème de l'emploi est loin d'être réglé. Il reste en plusieurs villes et en maints villages des centaines de milliers de chômeurs. Et nous sommes en pleine saison d'embauchage. Que sera-ce l'automne et l'hiver prochains? Le discours du trône, on pouvait s'y attendre, n'a guère extrapolé sur ce sujet.

Parmi les mesures annoncées, aucune

ne prévoit de dispositions visant à enrayer la hausse toujours croissante du coût de la vie. Un appel à la raison ne suffira sûrement pas à mettre un frein à l'appétit du gain des commerçants.

La grève menaçante du Pacifique Canadien causera également bien des ennuis aux ministres du cabinet. Ce n'est pas en vain qu'un réseau de chemin de fer de 17,000 milles s'immobilise. C'est une sorte de phlébite qui paralyserait la moitié de notre circulation industrielle et commerciale.

L'Ouest canadien reçoit la part du lion dans les prévisions législatives de la prochaine session: la stabilisation des prix agricoles, en particulier les mesures de soutien du prix des céréales réjouiront nos compatriotes des Prairies. De plus, le grand barrage d'irrigation projeté en Saskatchewan sera enfin réalisé.

L'Est participera sans doute aux dispositions prévoyant l'aménagement des ports et cours d'eau. C'est probablement de ce chef que relèvera l'entretien des voies de circulation fluviale en hiver. Cependant, si l'on ouvre la navigation jusqu'à Québec et même à Montréal, il ne faudrait pas que Rimouski compte trop sur cette mesure pour améliorer ses affaires.

D'autres modifications d'ordre général sont prévues dans le discours du trône. C'est le déroulement de la session qui nous apprendra si elles nous seront profitables.

UN GRAND ABSENT

Pour la première fois depuis près de vingt ans, l'Assemblée législative canadienne se réunira sans compter dans ses rangs l'un des plus grands hommes politiques de notre histoire. L'absence du Très

Honorable Louis Saint-Laurent laissera un vide que personne ne saurait combler, pas même les augustes visiteurs qui passeront par Ottawa au cours de la présente session.

Les Elèves du Séminaire

PRESENTENT

LE FILS DU CROISE

DRAME LYRIQUE EN TROIS ACTES

PAROLES DE PAUL CROISET — MUSIQUE DE CH. PLANCHET

AVEC UN CHOEUR DE 75 VOIX MIXTES
ET UN ORCHESTRE DE 30 MUSICIENS

SPECTACLES :

SAMEDI 17 MAI A 7 h. 30 : adultes 1.00
étudiants 0.35

DIMANCHE 18 MAI A 8 h. : Le Séminaire et ses écoles

MERCREDI 21 MAI A 8 h. : Fête de Son Exc. Mgr l'Archevêque
(200 billets en vente au Séminaire)

SAMEDI 24 MAI A 8 h. 30 : Représentation publique
(parterre et galeries)

BILLETS POUR LE 24 MAI

En vente dès maintenant à \$1.25 et 0.75
chez Léon Caron — Tél. RA 3-2219
et à la Procure du Séminaire — Tél. RA 3-2312



Le maire de Mont-Joli, monsieur Benoit Gaboury, se présente à la convention qui choisira le candidat de l'Union Nationale pour l'élection complémentaire du comté de Matane... Il ne sera pas seul sur les rangs...

Du côté des libéraux, l'hypothèse de la candidature de l'honorable Jean Lesage en est une très éloignée...

Mauvaise nouvelle pour les amateurs de baseball: pas de joutes des Royaux à la télévision cet été...

Enfin... peinture d'aluminium argentée sur le clocher et la toiture de notre cathédrale... ça fait toute la différence...

Rimouski change de figure de semaine en semaine... nouvelle façade en stucco blanc de l'hôtel Laurentien et volets noirs...

Lebel Lingerie, avenue de la Cathédrale, modernise également sa façade... c'est une course à l'amélioration...

Grande soirée d'ouverture au club de golf samedi soir...

Le quotidien Montréal-Matin de vendredi dernier parlait des deux excellents coursiers d'Adélarde Ouellet, de Rimouski, Dominion D. et Nobleman... ces deux bêtes devraient rapporter beaucoup d'argent à leur propriétaire...

La journée des dames, entre autres manifestations des fêtes de la Chambre de Commerce, a été une parfaite réussite...

Une décoration fort méritée... celle de Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire à M. Henri-E. Lavoie...

Denis Fillion roule une petite décapotable anglaise...

La Chambre de Commerce avait gardé ses mets épicés pour le dessert... L'esprit de M. Dupont en était un "d'escalier de service"...

Grand concours le 24 mai, de 1 h. 30 à 4 h. 30, sur les ondes de CJB... "La Chasse au Trésor Labatt's" l'animatrice sera Mado Routhier... trésors d'argent cachés à Rimouski-Matane-Mont-Joli...

Rémi Larose est prudent... il a essayé son nouveau canot dans la piscine... essais concluants.

RENNOIS.

L'ETUDE LEGALE DE

Me MAURICE TESSIER

est maintenant déménagé
au 148 rue ST-GERMAIN

(Nouvel immeuble Woolworth et Dominion)

CORDIALE BIENVENUE

AU MAGASIN

DOMINION

150 ST-GERMAIN — RIMOUSKI, P.Q.

QUI A ETE INAUGURE AU COURS DE LA SEMAINE DERNIERE



AVEC LES COMPLIMENTS DES CONTRACTEURS ET MAISONS D'AFFAIRES SUIVANTES :

Compliments de :

WOOLWORTH'S

144, St-Germain
RIMOUSKI, P. Q.

Les travaux de plomberie et de chauffage ont été exécutés par

C. HUPE & FILS

Jos. Hupé, prop.
121 Notre-Dame — Tél. RA 3-4108
RIMOUSKI, P. Q.

Les planchers de terrazzo, de tuile de vinyl, la tuile mosaïque de façade, ainsi que la tuile céramique ont été exécutés par

**LES ENTREPRISES
G. ROY LTEE**

65 Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4858

Les travaux de peinture ont été exécutés par

ROBERT DIONNE

ENTREPRENEUR-PEINTRE

32 Fiset — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3848

Toute l'installation de la réfrigération a été exécutée par

TERREAU & RACINE

LIMITEE

QUEBEC, P. Q.

Le contrat de l'électricité a été exécuté par

**LA CIE DE POUVOIR
DU BAS ST-LAURENT**

RIMOUSKI, P. Q.

Lauréate d'un concours de poésie



Mlle Lucille Cabot, de Rimouski, vient de remporter un prix de \$20, de la Société des Poètes canadiens français, avec son poème intitulé DANS LA NUIT.

La proclamation des vainqueurs du concours annuel de la Société des Poètes canadiens s'est faite, samedi soir, chez Kérhulu, à l'issue d'un grand dîner présidé par M. Charles-Marie Boissonnault, président de la Société des Poètes.

Quarante-deux poètes ont pris part au concours sur Champlain et cent dix-huit au concours général, dont Mlle Cabot.

Mlle Cabot, qui avait concouru dans la Deuxième section, ouverte à tous les poètes, vers libres ou réguliers, sur un sujet au choix du candidat, a remporté le troisième prix, don de Mme Maurice Lemelin, de Québec. Nos félicitations!

Dans la nuit

Dans la nuit sombre
Quittent le port
Les barques

Au gré des flots
Les pêcheurs vaillants
S'abandonnent

Car, vers la Madone
Monte ardente
La prière
De leur coeur

Et là-bas,
Confiantes
Les femmes braves
Attendent
Le pain quotidien

Lucille Cabot



La semaine dernière, plus exactement lundi le 5 mai, l'Alliance Française de Rimouski clôturait ses activités de la saison 1957-58 par la visite de M. Paul Haesaerts, critique et cinéaste belge. On voit ici, de g. à d. : M. Jacques Brillant, président de l'Alliance à Rimouski, Mme Haesaerts, Mme Jean de Grootte, M. Jean de Grootte, qui présenta le conférencier, M. Paul Haesaerts, le chanoine Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire, et Me Claude Gagnon, v.-président de l'Alliance (Ph. Chevron)

Des musiciens pour l'Orchestre Symphonique de Québec

Un appel aux musiciens et musiciennes demeurant dans un rayon de 100 milles de la Ville de Québec et qui aimeraient jouer dans un orchestre symphonique.

L'Orchestre Symphonique de Québec, qui existe depuis plus de 50 ans, continue ses activités artistiques dans la Vieille Capitale et prend de plus en plus d'expansion.

Pour des causes diverses, à Québec comme dans les autres grands centres artistiques du pays, le recrutement est parfois difficile et insuffisant. Alors des

musiciens de l'extérieur sont invités à jouer dans l'orchestre. Ils reçoivent un cachet substantiel en plus de leurs dépenses de voyages.

Les musiciens et musiciennes qui seraient intéressés à jouer dans l'orchestre des concerts symphoniques à Québec sont priés d'écrire à : L'Orchestre Symphonique de Québec, 915, rue St-Jean, Québec 4, et de fournir les informations suivantes : Nom, prénom, date de naissance, adresse exacte et numéro de téléphone.

Nom de l'instrument joué, un résumé des études faites à date avec énumération des certificats ou diplômes. De plus, ajouter les noms des institutions et des professeurs avec qui les cours ont été suivis. Ajouter le nombre d'années des études en musique et si vous avez toujours continué à jouer cet instrument ou si vous avez abandonné et depuis quand. Ne pas oublier de dire si vous avez quelque expérience d'orchestre, et si vous avez participé à des concours d'importance.

Voici la liste des instruments : violon, viola, violoncelle, contrebasse à cordes, flute, hautbois, clarinette, trompette, trombone, tuba, cor anglais, clarinette basse, cor français, percussion.

Vient de paraître

CAHIERS RADIOPHONIQUES

Afin de perpétuer certains textes radiophoniques présentés au réseau français au cours des deux dernières années, Radio-Canada vient de mettre en circulation des Cahiers radiophoniques. Cette publication con-

tient onze textes entendus à quelques émissions de l'ancien Radio-Collège, du Service international et surtout du Service des Émissions éducatives et des Affaires publiques.

Ces textes portent sur différents sujets : la littérature, la poésie, la musique sérieuse et le jazz, la chanson, l'histoire, la géographie humaine, le théâtre et l'opéra. Ils ont pour auteurs Georges Cartier, Jean Vallerand, le frère Clément Lockuel, é. c., Jeanne Lapointe, Pierre Perrault, Michel van Schendel, André Belleau et Andrée Desautels.

Les Cahiers radiophoniques sont actuellement en vente au prix de soixante (60) cents. Toute personne qui veut en obtenir un exemplaire n'a qu'à adresser sa demande à : CAHIERS RADIOPHONIQUES, Radio-Canada, Casier postal 6000, Montréal.

Afin d'éviter tout délai ou toute perte d'argent, on n'acceptera en paiement qu'un mandat de poste de soixante cents payable à la Société Radio-Canada.



Maureen Forrester, à Rimouski

avec John Newmark au piano, mardi le 20 mai, à 8 h. 30.

Depuis sa première apparition en public, il y a cinq ans, Maureen Forrester s'est taillé une réputation mondiale. Elle n'a qu'à se faire entendre dans une salle de n'importe quel pays, le public l'acclame et il est conquis d'emblée. C'est ainsi que du jour au lendemain, les États-Unis et tous les pays d'Europe où elle a paru, l'ont adoptée et leur enthousiasme dure encore. Tous ont exigé d'elle un contrat de retour.

C'est à bon droit et en connaisseurs qu'ils le font car Maureen Forrester possède une "voix d'or" dont le registre, le timbre et la richesse ont quelque chose d'incomparable. Voilà pour l'opinion de la critique en Europe et de notre côté de la mer.

Vous nous permettrez de ne pas énumérer les orchestres avec lesquels elle a chanté et rechanté; les plus grands noms parmi les chefs ne tarissent pas d'éloges. Maureen Forrester est aussi à son aise sur une scène lyrique, dans Boris Godounov par exemple, qu'en récital. On ne compte plus les fois qu'elle a chanté à la télévision et à la radio. Souvenez-vous des concours de nos Futures Étoiles où nous entrevoyions déjà son brillant avenir avec fierté.

Enfin, nous l'entendrons à Rimouski mardi le 20.

Maureen Forrester est née à Montréal où elle reçut sa première éducation et sa formation musicale. Elle s'était d'abord dancée dans l'étude du piano, mais ayant été entendue par le baryton hollandais Bernard Diamant, qui demeurait à Montréal dans le temps, l'orientation de sa carrière musicale vers l'art vocal fut définitive.

John Newmark l'accompagne à Rimouski. C'est lui qui l'avait accompagnée dans son tour d'Europe avec les J.M.C. Cette situation n'est pas pour enlever confiance.

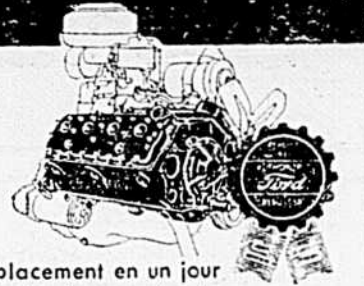
Ce dernier concert d'une saison remarquable à tous points de vue nous rappelle d'une façon brillante que nous sommes au terme d'une année et à l'aurore d'une 18ième campagne de recrutement. Voulez-vous faciliter notre campagne 58-59? Prévoyez votre geste de renouveler votre carte; rendez service à votre propagandiste en lui faisant part du nom des personnes de votre connaissance que notre Société pourrait intéresser. C'est là son esprit. Merci.

Le propagandiste de la S. des C.



LANCEMENT AUX ÉDITIONS FIDES — Les Éditions Fides viennent de publier, dans leur collection "La Gerbe d'or" un roman intitulé VOUS QUI PASSEZ, de Léo-Paul Desrosiers. Le lancement de cet ouvrage a donné lieu à une réception qui s'est déroulée à l'immeuble Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, à Montréal. Sur notre photo, de gauche à droite, le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Éditions Fides, M. le chanoine Lionel Groulx, M. Léo-Paul Desrosiers, Mme Léo-Paul Desrosiers (Michelle Le Normand) et Mgr Olivier Maurault, p.s.s.

**RAJEUNISSEZ
VOTRE VOITURE
AVEC UN
moteur refait
APPROUVÉ PAR Ford**



Remplacement en un jour
Garantie du constructeur:
90 jours ou 4,000 milles
(selon le premier chiffre atteint)

Nous pouvons vous livrer immédiatement un moteur reconditionné pour tous les modèles de 1939 à 1958 inclusivement.

**Ouellet
Automobiles Ltée**

RIMOUSKI
337 St-Germain, Tél. RA 3-3327

MOM'S BOARDING HOUSE

11 rue Lepage — RIMOUSKI
Tél. RA 3-5481

CETTE MAISON DE PENSION SE SPÉCIALISE
DANS LA CONVERSATION ANGLAISE.

Première messe à Rimouski-Est

Un descendant d'André St-Laurent, de Rimouski-Est, le R. P. Georges St-Laurent, de la Congrégation de St-Paul, élevé à la prêtrise, le 3 mai, dans sa ville, à Boston, par Son Excellence Mgr Richard Cushing, archevêque, célébrait, dimanche matin, 11 mai, sa première messe solennelle en l'église de St-Yves, en présence de ses père et mère M. et Mme Georges-Emile St-Laurent (Louise

Moore), de Boston, et de tous ses cousins de la région de Rimouski.

Il était assisté, à l'autel, des abbés Belzile et Brillant, comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance, en anglais et en français, fut fait par M. le curé Maurice Chouinard.

Un banquet, à l'Hôtel Normandie, réunissait ensuite le nouveau missionnaire, ses père et mère, ainsi que la plupart de ses cousins et cousines de la région, particulièrement de St-Germain de Rimouski, Rimouski-Est, St-Ana-

sacerdoce.

Mardi matin, le R. P. St-Laurent se rendait au monastère des Ursulines de Rimouski célébrer la messe dans la chapelle communautaire où sa cousine la R. S. Marie du St-Sacrement (Marcelle St-Laurent), de Rimouski-Est, est moniale. Le chant fut exécuté par quelques Dames Ursulines. Un repas intime fut ensuite offert au Père St-Laurent, à ses parents de Boston et à ses cousins M. et Mme Fernand St-Laurent, frère et belle-soeur de Sr Marie du St-Sacrement.

NOIR & BLANC ENR.

4 rue Rouleau — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6040

CONFECTION POUR DAMES

- | | | |
|------------|-----------|------------------|
| ★ Manteaux | ★ Blouses | ★ Foulards |
| ★ Costumes | ★ Gilets | ★ Chapeaux |
| ★ Jupes | ★ Gants | ★ Bas |
| ★ Robes | ★ Bourses | ★ Sous-vêtements |

SPECIALITES

A — VETEMENTS POUR LE DEUIL

en cas d'urgence
service de 24 heures
téléphonez à RA 3-6040

B — TOILETTES A LOUER

pour la mariée :
robes, diadèmes, voiles.

C — SALON DE COUTURE

au magasin même,
tous genres de confections
ou de réparations
Mlle Gilberte Bélanger, couturière,
téléphone RA 3-6040.

Spécial fin de semaine **BLOUSES**



Petits-fils d'André St-Laurent, de Rimouski-Est, le R. P. Georges St-Laurent, c.s.p., ordonné à Boston, le 3 mai, célébrait, dimanche dernier, sa première messe solennelle au berceau de ses ancêtres, Rimouski-Est. Il apparaît, sur cette photographie, entouré de ses parents M. et Mme Georges-Emile St-Laurent, de Boston, et de ses cousins de la région rimouskoise, particulièrement de St-Germain, Rimouski-Est et St-Anaclet, après le banquet à l'Hôtel Normandie. (Photo Rita Chevron)

clet, Pointe-au-Père. Ces agapes, offertes au R. P. St-Laurent, par sa parenté du Bas-du-Fleuve, furent présidées par M. Fernand St-Laurent, cousin. Une adresse fut lue par le jeune André St-Laurent qui présenta ensuite une bourse substantielle, don des descendants St-Laurent à leur cousin américain, élevé récemment au

Elevé à la prêtrise

M. l'abbé Gabriel Bérubé, fils de M. Joseph Bérubé, de St-Epiphanie, sera élevé à la prêtrise, dans son église paroissiale, le 8 juin prochain. Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, présidera la cérémonie d'ordination.

Accident mortel à Cap-Chat

Un plongeon dans un fossé d'une hauteur de soixante-quinze pieds d'une camionnette de la Voirie provinciale a entraîné, vendredi après-midi, la mort tragique de M. Arsène Roy, 44 ans, de Cap-Chat, et causé des blessures graves à son compagnon M. Léonard Daraïche, 37 ans, de la même localité. La tragédie survint à proximité de la maison de M. J.-B. Larrivée, à quatre milles à l'ouest de Cap-Chat. La camionnette venait de faire un arrêt pour permettre à un des occupants, M. Donald Dumont, de descendre du véhicule. MM. Roy et Daraïche furent emprisonnés dans les débris, le premier succombant sur-le-coup. M. Roy laisse son épouse et six enfants.

Mort de Mme Jos. Banville

Une famille des plus estimées de notre ville vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Joseph Banville (Marie-Anna Poitras) survenue samedi, le 10 mai. La défunte était âgée de 74 ans.

Ses obsèques, qui furent imposantes, eurent lieu à la cathédrale de Rimouski, mercredi, en présence de nombreux parents et fidèles. Un long cortège accompagna les restes mortels au cimetière St-Germain pour l'inhumation.

Mme Banville laisse dans le deuil outre son époux M. Joseph Banville, employé municipal, ses fils le Rév. Frère Sylvio (Albini), Provincial de la Maison des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska, M. Alexandre Banville, de Rimouski; ses filles Mme Maurice Levesque (Artoinette), Mme Edgar Gagné (Mariette), Mme F.-X. Legaré (Marcelle), de Rimouski. Lui survivent également sa belle-fille Mme Alexandre Banville (Christine Pineault); ses gendres MM. Levesque, Gagné et Legaré; un frère M. Léon Poitras, de La Tuque; une soeur Mme Henri Lambert (Rose), de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Alfred Banville, de Rimouski-Est, Mme Oscar Banville, de Beauharnois, ainsi que vingt-deux petits-enfants.

Nous prions M. Banville et la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.



M. Paul Dionne, propriétaire de

RIMOUSKI SEAT COVER

(gros seulement)

102, 1ère Rue — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3380

à le plaisir d'annoncer la nomination de

M. GEORGES ALLARD

comme gérant de ce département

Nous avons en magasin des SEAT COVER
pour toutes marques d'automobiles
de 1949 à 1958 inclusivement :

- A — Plastic clair transparent (garantie 1 an)
- B — Viscose à l'épreuve du feu, des taches, se lave facilement
- C — Superspun à l'épreuve du feu, des taches, se lave facilement

Réparations générales : sièges, appuie-bras, vitres de convertible

Couverture de toile pour convertible.

Nous invitons tous les garagistes intéressés à demander nos prix.



A l'ouverture des délibérations, vendredi dernier, la récitation de la prière par Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski. De g. à d. : M. Henri Labrie, M. Horace Boivin, de Granby, M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, et M. Aristide Girardin, président de la Chambre locale. Cette cérémonie s'inscrivait dans le cadre de la grande journée d'études des Chambres de Commerce de la province tenue à Rimouski, samedi dernier. (Photo Rita Chevron)

Un jubilé...

(Suite de la 1ère page)

M HUET MASSUE

L'économiste M. Massue, au début de son mémoire, affirma que l'amélioration de la navigation d'hiver dans la région du Golfe et du Bas St-Laurent, entre ses divers ports et vers l'Atlantique, devient de plus en plus urgent. L'investissement dans la région de centaines de millions de dollars pour des travaux de toutes sortes : force motrice, chemins de fer, chemins de terre, aéroports, téléphones et développements miniers et manufacturiers variés, a transformé toute la région en une ruche d'activité industrielle. De plus, lorsqu'en 1959, la canalisation du St-Laurent permettra aux transatlantiques d'atteindre Toronto, Détroit, Chicago, Fort William et d'autres ports des Grands Lacs, le volume du trafic sur le St-Laurent augmentera considérablement.

Pour 700 milles de distance, de l'embouchure du Saguenay à l'Atlantique, la population et l'industrie ne peuvent compter que sur la navigation pour leur ravitaillement et pour l'expédition des produits de toutes sortes qui y sont soit extraits du sol, soit manufacturés.

Tout plaide en faveur d'une navigation dans le St-Laurent à l'année longue. D'abord l'accroissement révolutionnaire de la navigation dû aux récents développements industriels et miniers de la région; dès 1952, le tonnage transporté s'accrut de 16 fois pour dépasser 14 millions de tonnes en 1957, avec la perspective de 35 millions en 1970. Ensuite, l'évolution économique de la Côte Nord est manifeste. L'activité industrielle prit de l'importance avec la construction, en 1936, d'un moulin à papier à Baie-Comeau. Elle prit plus d'envergure, récemment, avec le début des opérations de l'affinerie de la Canadian British Aluminium à Baie-Comeau. La production minière de 1956 atteignit \$110 millions, soit 23.5% de la valeur de la production totale de la province. Les ressources minérales du Nouveau-Québec, dont environ 5% des 330.000 milles carrés de superficie fut exploré jusqu'ici, semblent illimitées en quantité et en diversité. Les ressources hydrauliques de la région offrent une possibilité de quelque 10 millions de horsepower qui pourrait être accrue de plus de 4 millions. On estime qu'en 1970, plus de 5 millions de hp des rivières Bersimis et Manicouagan auront été harnachées. Les investissements industriels et miniers de la Côte Nord dépasseront les \$2.000 millions d'ici 1970. La population de la Côte Nord s'accroît rapidement. De 12.000 en 1941, elle ver efficace dépendra de l'assurance que les armateurs auront d'un service de brise-glace adéquat et d'une patrouille aérienne constante. Il sera alors possible à ces armateurs d'assurer aux passait à 50.000 en 1956, pouvant

atteindre les 100.000 en 1970. L'amélioration de la navigation d'hiver permettrait aux producteurs de la Côte Nord de mieux rencontrer les prix de leurs concurrents les plus favorisés.

Pour ce qui est de la navigation à l'année longue, M. Massue constate que l'intérêt du gouvernement envers la navigation d'hiver est manifeste, que la navigation dans le Golfe St-Laurent requerra des aides à la navigation, notamment une patrouille aérienne constante entre le 15 décembre et le 15 avril, deux brise-glaces pour assurer une protection constante aux navires. Au surplus, la navigation côtière entre les deux rives requiert la modernisation des ports de la rive Nord, ce qui peut se faire à peu de frais, et la construction d'un port d'hiver sur la rive sud.

En conclusion, M. Massue déclara que la connaissance que, durant les douze années qui nous séparent de 1970, l'économie de la Côte Nord pourrait progresser, devrait inciter à l'amélioration rapide de la navigation d'hiver dans le golfe et le Bas St-Laurent. L'organisation de la navigation d'hiver dans l'estuaire du Saint-Laurent devrait permettre un service bi-hebdomadaire entre les principaux ports de la région, tels Pointe-au-Pic, Baie-Comeau, Sept-Iles, Havre St-Pierre, sur la Rive Nord, et un port spécialement outillé sur la rive sud. Questionné à cet égard, le conférencier ajouta que le Ministère des Transports a déjà reconnu la grande nécessité de l'aménagement d'un tel port dans le Bas St-Laurent, sur la rive sud, mais que lui seul décidera de l'endroit.

Il ajouta qu'une navigation d'expéditions des tarifs d'hiver raisonnables et aux compagnies d'assurance d'exiger des tarifs économiques. L'institution rapide par le gouvernement d'une meilleure navigation d'hiver incitera d'autres industries à profiter des avantages, force motrice à bon marché et économie de transport, qu'offre la Côte Nord. Elle permettra aux compagnies existantes d'établir sur une base plus solide leurs plans d'avenir. De nouvelles industries s'y installeraient accroissant la population et réduisant le coût de la vie.

AUTRES CONFERENCIERS

M. Metcalf, vice-président du trafic au C.N.R., dans un mémoire soumis à l'exécutif provincial, se dit d'avis que le projet de construction d'un chemin de fer en Gaspésie est une question de rentabilité qui ne saurait être résolue maintenant.

M. Henri Gourdeau, assistant régisseur du Service aérien du Québec, annonça qu'une tour, érigée à Montmagny pour diriger l'atterrissage des avions venant de l'Est de la province et devant faire escale à Québec, serait en service d'ici deux ans. Il confirma la rumeur qu'une aérogare satellite de Dorval serait établie à Ste-Thérèse de Terrebonne.

Pour sa part, M. P.-Raymond Vaillancourt, assistant-directeur

du Bureau Municipal du St-Laurent de la ville de Montréal, présenta un excellent travail sur "Les voies de communications dans le Québec", particulièrement la voie maritime du St-Laurent. Après des détails techniques sur la canalisation du St-Laurent, il fut question du projet hydro-électrique à la section internationale pouvant développer 2.200.000 c.v. Parlant du fleuve St-Laurent, unique au monde, avec son débit d'une régularité extraordinaire, il ajouta que les eaux navigables du fleuve s'étendent du Golfe St-Laurent jusqu'à la tête des Grands Lacs sur une distance de 2.225 milles ou 1/4 de la circonférence du globe à la latitude de Cornwall. La voie maritime de demain favorisera un mouvement d'importation et d'exportation avec l'Europe et les pays d'outre-mer, entraînant un accroissement des navires en aval de Montréal. Les ports du St-Laurent doivent s'y préparer. Prêts, ils bénéficieraient de ce nouveau trafic, sinon

Réussite...

(Suite de la 1ère page)

sidente du comité féminin et ses assistantes, les dames, conduites en voitures par leurs hôtesse de la Chambre de Commerce de Rimouski, visitèrent d'abord l'église de Ste-Luce-sur-mer.

Le pasteur de la paroisse, l'abbé Leblond, fut à cette occasion un merveilleux cicerone. Il attendait les visiteuses sur le parvis de son église, monument historique cher à tous les gens de nos régions, et n'avait pas hésité à illuminer le temple et à exposer pour l'occasion les beaux vases liturgiques, richesse de l'église de Ste-Luce. Il poursuivit la visite en ajoutant encore aux renseignements historiques qui font de cette église un véritable musée.

Après un arrêt au Centre d'Information Touristique, où la gentillesse de M. Gallant ne se démentit pas un instant, et où les visiteuses purent admirer de splendides collections de coquillages, le groupe des voitures s'arrêta un moment devant le Sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père, avant d'arriver au phare de la pointe. Là, quelques dames très braves, en dépit du vent et d'un froid persistant, gravirent le raide escalier qui mène jusqu'aux signaux. Le guide, à cette occasion, fut M. Lavoie lui-même, que le Comité des Dames de la Chambre de Commerce tient à remercier, de même que M. l'abbé Leblond, de Ste-Luce-sur-mer, et M. Gallant, de l'Information touristique.

Enfin, et c'était la clôture d'une journée bien remplie, le Poste C J B R-TV recevait les dames à un cocktail, puis à un thé, après la visite complète des studios. Mmes Jules A. Brillant et Jacques Brillant recevaient alors les invitées, après quoi, enchantées de leur bonne journée, les épouses des membres des Chambres de Commerce de la Province rejoignaient le groupe des hommes aux Loisirs St-Germain.

ils en souffriront. Aujourd'hui, quelque 9.000 navires se servent du St-Laurent. Demain, le nombre s'élèvera à 14.000. Déjà, le trafic fluvial augmente. Certains ports affichent une expansion étonnante, même Sept-Iles qui enregistra, en 1956, 12 millions de tonnes, pour 4 millions, en 1955, et 200.000 tonnes en 1952. En 1959, plusieurs ports deviendront des ports de transbordement servant de traits d'union entre les Grands Lacs et l'Océan. L'avenir de nos ports repose sur plusieurs facteurs dont un outillage adéquat et la nécessité d'une promotion et d'un programme de recherches intenses analysant les différents facteurs de croissance sur nos ports et sur nos villes et villages. Il faut aussi promouvoir les avantages de nos ports aux

expéditeurs et mettre en branle une campagne de publicité pour y attirer le commerce. Il est à souhaiter que chaque port Québécois considère la création d'un comité local du port qui grouperait la Chambre de Commerce, les autorités civiles et les usagers du port, avec fonction de promouvoir leur port et de ce fait leur ville, village ou région, et comme effet une participation à l'expansion canadienne.

A l'issue des séances d'études, les membres de la Chambre de Commerce de Baie-Comeau apprirent avec joie que des plans sont en voie de préparation à Ottawa, pour la construction d'un nouvel aéroport à Baie-Comeau, sis à quelques milles de l'aéroport actuel.

(Suite en page 10)

Venue à Rimouski de l'exécutif des Techniciens Professionnels

Le Chapitre de Rimouski, de la Corporation des Techniciens Professionnels, tiendra d'importantes assemblées en date du 24 mai prochain, et ce principalement, en regard de la venue en nos murs des membres de l'Exécutif Provincial.

En effet, M. Charles-E. Bréard, T. P., président général, a convoqué les membres de son exécutif pour deux importantes assemblées qui seront tenues, SAMEDI le 24 MAI; la première séance régulière de l'Exécutif Provincial, aura lieu le samedi avant-midi. La deuxième, une assemblée générale, à laquelle tous les techniciens professionnels et diplômés de la région et principalement de notre chapitre sont invités, sera tenue samedi après-midi, à deux heures précises à l'Institut de Technologie.

Aussi, afin de bien clôturer ces séances, le comité de Réception et des Loisirs organise un grand BANQUET mixte à l'Hôtel Saint-Louis lequel aura lieu à sept heures. Ce banquet sera rehaussé par la présence des officiers de la

Corporation ainsi que de plusieurs dignitaires de la région. De plus, afin de maintenir l'atmosphère dans un ton enthousiaste, une danse suivra ce banquet.

Voilà, cher ami, les grandes lignes de cette journée du 24 mai prochain. Nous espérons que les quelques détails donnés vous plairont et vous inciteront à être des nôtres. D'ici là, des détails supplémentaires vous parviendront par la radio et les journaux. Entre-temps, nous vous suggérons de réserver vos cartes pour le banquet, et ce pour le 18 mai, car il nous faut donner le nombre de réservations. Le prix est de cinq dollars (\$5.00) le couple. Vous pouvez vous procurer vos cartes directement du secrétariat du chapitre, ou d'un membre du comité de Réception et de Loisirs.

**SPÉCIAUX
FIN DE SAISON**

Profitez de ce temps-ci pour choisir une jaquette ou cape à bon marché. Faites-la mettre de côté jusqu'à l'automne sans frais supplémentaire.

UN LOT DE JAQUETTES

RAT-MUSQUE à partir de
Toutes les nuances.

\$119.

EN GRAND SPECIAL

UNE JAQUETTE EN PATTE DE VISON
PASTEL. Valeur 450.00 pour

\$349.

UN LOT DE CAPES

DE DIVERSES FOURRURES
A PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS

MAGNIFIQUES MANTEAUX

LONGS EN CHAT SAUVAGE RASE.
Valeur 495.00 Spécial

\$375.

FOURRURE DIONNE

125 St-Germain — RIMOUSKI
Tél. RA 3-3200 ou RA 3-5839

En marge des...

SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

**OUVERTURE DU BASEBALL :**

C'est la ligue de baseball du Bas St-Laurent qui entrera en opération dimanche après-midi à Price et Causapscaal simultanément.

Au stade de Price, le gérant Albert Dupont attend d'un pied ferme la venue du club Amqui. L'inauguration de la saison sera rehaussée d'une cérémonie spéciale, soit la formation d'une batterie d'honneur. M. Henri Jacob, président honoraire de la ligue, officiera au monticule, M. Jos.-H. Fortin, maire de Price, sera derrière le marbre, alors que M. le curé Camille Michaud agira comme frappeur.

Le dynamique gérant du Price enverra au monticule probablement son as gaucher Gérald Lévesque, pendant que Georges Lévesque devrait être l'artilleur du Amqui.

Pendant ce temps, à Causapscaal, le gérant Billy Clements est très optimiste en vue de la prochaine saison. Il recevra la visite des porte-couleurs du Rimouski, dirigés par Vic Corbin. L'an dernier, Causapscaal avait remporté trois victoires en quatre parties contre les Rimouskois et tout indique que la lutte sera corsée entre ces deux équipes au cours de la prochaine saison.

Aux deux endroits on attend des assistances records à la condition que la température soit idéale. Nous invitons les amateurs de baseball à ne pas manquer l'ouverture du baseball à ces deux endroits, dimanche après-midi.

BALLE-MOLLE A RIMOUSKI

Bien que rien n'ait encore transpiré au sujet de la prochaine saison de balle-molle, on ne désespère pas de présenter de la balle-molle à Rimouski, cet été.

Présentement, tout indique que les clubs Annonceurs et Utilités Publiques seraient intéressés à faire partie d'une ligue. L'addition de deux autres équipes serait l'idéal à la formation du circuit pour les prochains mois.

LUTTE AU COLISEE :

Le promoteur Pat Poirier a présenté un programme de premier choix mardi soir au Colisée. La présence d'Edouard Carpentier, en finale, a été le clou de la soirée, contre son rival Sharpe.

Les autres rencontres ont donné assez d'action pour plaire aux nombreux spectateurs. Le nouveau venu Bear Cat Wright possède un style populaire.

SPORTS-ECLAIR :

Nous remercions la direction du club de baseball de Price de son laisser-passer pour la saison 1958 et nous les félicitons pour l'aménagement de leur loge pour les journalistes...

Toutes nos félicitations également à notre confrère Raymond Bouchard, qui a été élu membre de la Commission des Sports, de Rimouski, en remplacement de Roland Bellavance. C'est un choix judicieux car Raymond saura représenter dignement les chroniqueurs sportifs au sein de cette organisation...

Les organisateurs du récent banquet en l'honneur des ligues de hockey Juvénile et de ballon-panier remercient sincèrement les généreux donateurs ainsi que toutes les personnes qui ont participé à la préparation de ce banquet. Nous devons des félicitations au principal organisateur Placide Plante...

Nous invitons les quilleurs à participer au grand tournoi individuel de quilles qui se déroule présentement à la salle des Loisirs St-Germain. Présentement, Charles-Omer Bérubé mène le bal avec la meilleure moyenne dans la Catégorie "A" soit 168.5...

Nous apprenons que les courses sous harnais seront à l'honneur, cet été. Une récente transaction a porté Yvon Couture, propriétaire de la piste locale. Des courses d'automobiles et autres différentes attractions sportives seraient présentées à cet endroit au cours des prochains mois...

Le Club Nautique de Rimouski a remporté un beau succès par la présentation de son exposition nautique au Colisée de Rimouski, en fin de semaine dernière. Plusieurs embarcations furent en démonstration...

Lors de la dernière assemblée du Club Nautique de Rimouski, sous la présidence du commodore le Dr Marcel Boudreau, il a été unanimement décidé que le Lac Noir, situé à environ 15 milles de Rimouski, sera l'endroit où seront disputées les courses de régates cet été... L'an dernier les courses de régates avaient eu lieu au Lac Sandy, près de Mont-Joli...

Au sujet du baseball, il convient de souligner que Albert Dupont, de Price, a été nommé représentant de Henri-Paul Duval, de Montréal, éclaircur des Phillies de Philadelphie, de la Ligue Nationale de baseball... Albert sera donc sous-éclaircur dans l'organisation des Phillies pour la région du Bas St-Laurent. Nos félicitations...

Jean Champagne n'attend qu'une température plus chaude afin d'inaugurer son Ecole de baseball à Rimouski. Franchement, il faut convenir qu'à date la température n'a pas été très propice à cet effet...

REVANCHE CARPENTIER-SHARP

Les sensations qui ont marqué la finale opposant Edouard Carpentier à Ben Sharp, mardi soir, ont valu aux amateurs de lutte de la région de revoir ces deux mêmes pugilistes à l'oeuvre mardi soir prochain au Colisée local.

Par ailleurs, la semi-finale ramènera à Rimouski le fougueux Mike Sharp contre Frank Valois. En spécial, Bear Cat Wright fera face à Bob Langevin. Enfin, la préliminaire enverra dans l'arène Dupré contre Gérard Turrenne.

Ne manquez pas l'un des meilleurs programmes de lutte à être présentés au Colisée local mardi soir prochain à 8 h. 30.

Lutte à Causapscaal, le 18 mai

Le Syndicat du Bien-Être Social de Causapscaal vient de conclure des arrangements avec l'organisation du promoteur bien connu Sylvio Samson, de Montréal, pour présenter des séances de lutte à l'arène de Causapscaal, durant la prochaine saison.

Le premier programme aura lieu, dimanche, le 18 mai, à 2 h. 30 de l'après-midi, avec les nains lutteurs de la TV, ainsi que Juan

Lopez, Gerry Petel, Pat Lawrence, Pierre Killer Robin.

Juan Lopez serait, d'après un journaliste américain, le Carpentier canadien, acrobate, rapide, puissant, agile, luttant depuis dix ans. Pat Lawrence et Pierre Killer Robin sont de solides gaillards.

Le programme de dimanche comporte une finale de 2 de 3 avec Juan Lopez-Gerry Petel vs Pat Lawrence, Pierre Killer Robin, semi-finale, Nains de la TV, spécial de 20 minutes, Lopez vs Lawrence et Petel vs Robin.

Quilles chez les Chevaliers

Le tournoi individuel des grosses quilles de la Salle des Chevaliers de Colomb s'est terminé samedi soir. Lucien Lavoie s'est assuré les honneurs de cette compétition en roulant un total de 964 quilles en 5 parties pour une moyenne de 192.8. Paul Mioussé s'est classé 2e avec une moyenne de 192.2.

Pas moins de 50 concurrents ont participé à ce tournoi qui, disons-le en passant, suscitait beaucoup d'intérêt auprès des habitués des joueurs de grosses quilles.

Par ce triomphe, Lucien Lavoie se voit accorder le trophée Chevaliers de Colomb. Or, sait que l'an dernier, Jean-Marc Forrest s'était classé premier avec une moyenne de 181.3.

Les autorités de la salle des Chevaliers de Colomb tiennent à remercier tous les quilleurs et quilleuses de leur bel encouragement apporté au cours de la saison qui se termine.

LE RESTAURANTSpécialité : BAR-B-Q
STEAK**MON COPAIN**

s'est acquis les services d'un 2e chef cuisinier,
pour donner encore meilleure satisfaction
et un service plus rapide à sa
distinguée clientèle.

LA DIRECTION.

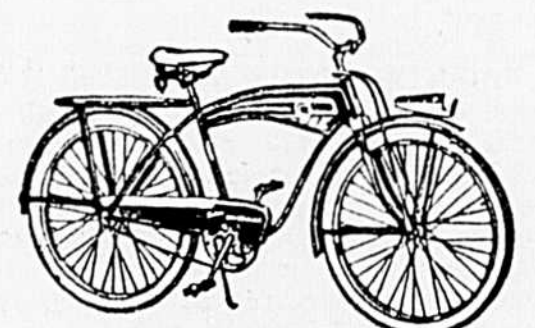
RIMOUSKI SPORTIF ENR.

Marc Vaillancourt, prop.

ARTICLES DE SPORT, EN GROS ET EN DETAIL

264 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3104

- * Bicycles et pièces C.C.M.
- * Tricycles
- * Jeux d'intérieur
- * Equipement de tennis
- * Equipement de balle-molle
- * Equipement de baseball
- * Equipement de natation
- * Equipement de tir à l'arc

REPARATION
DE BICYCLES

Etalage complet
d'articles
DE PÊCHE



SPORT .. EN REVUE

(Par Claude PEARSON)

D'UN COUP D'OEIL :

L'ouverture du baseball régional se fait dimanche à Price et à Causapscaal. Amqui disputera la victoire aux gars d'Albert Dupont tandis que Rimouski devra se déplacer à Causapscaal...

Trois jours avant l'inauguration de cette nouvelle saison, la cédule officielle n'a pas encore été publiée. Nous invitons les dirigeants à prévoir une fin de saison complète... L'an dernier la saison a pris fin sans que le trophée des éliminatoires puisse être décerné...

Rien ne transpire à Rimouski en ce qui touche le baseball ou la balle-molle sous les réflecteurs... On dit qu'il serait imprudent d'aménager le terrain du Jeune Commerce car il est la propriété de la Société d'Agriculture qui peut en disposer à sa façon à 30 jours d'avis... Si tel est le cas, ceux qui ont construit le stade ont manqué de sagesse et de prévoyance... Vraiment un stade de \$5,000.00 environ qui n'aura servi qu'un an c'est vraiment payé cher. Espérons toutefois que le tout s'arrangera...

La Commission des Sports par la voix de son président a été bien explicite et a fait preuve de sagesse "elle" en disant qu'elle n'était pas intéressée à déboursier un sou pour les sports d'été sur un terrain qui ne lui appartiendrait pas ou dont la location ne serait pas une affaire sûre et bien définie... Encore une fois le groupe fait preuve de compétence...

Où le club de baseball Rimouski jouera-t-il sa première joute à domicile?... Toujours la même question...

Les Rimouskois trouveront dur le départ du versatile "Bee" Desrosiers... "l'Bee" avait considérablement amélioré son caractère en dernier et il était le pivot du club...

Raynald Morin est un puissant frappeur naturel qui pourrait rendre de précieux services au Rimouski... Avec un peu de pratique Morin ferait un excellent joueur de baseball lui qui brillait tant à la balle-molle...

L'équipe rimouskoise aurait besoin d'un autre excellent lanceur pour seconder Garneau... Le poste est ouvert et s'il se trouvait un jeune qui se croit des capacités, Vic Corbin serait fort heureux de lui donner un essai...

Raymond Lapointe lancera de nouveau à Sayabec, c'est dire que les Sayabécois sont d'ores et déjà assurés de très bien figurer...

Le terrain de golf du Bic est en très bon état... A date très peu de golfeurs ont commencé leur saison...

Roger Dunberry se fait battre dimanche...

M. Ernest Doucet, son fils Camille et quelques autres étaient à Trois-Rivières aux courses en fin de semaine...

Dickie Moore a complètement été ignoré dans le scrutin du joueur le plus utile.

Bob Turner ne jouera pas pour Canadien l'an prochain... Curry non plus...

Don Marshall avec toute autre équipe que le Tricolore serait un compteur de 30 buts par saison et pourrait renforcer toute première ligne d'attaque des autres clubs du circuit...

Une farce ou à peu près... Les Giants qui frappent 26 coups sûrs contre les Dodgers et 9 circuits frappés dans la même joute entre les deux clubs... Non Newcombe ne gagnera pas 7 joutes cette année... ses beaux jours sont comptés... Il sera sûrement vendu sous peu...

Ouverture de la saison de baseball dimanche

QUILLES

BRADING CHAMPION DE LA CEDULE REGULIERE

Après une saison qui a présenté des records contestés et très enlevantes, l'équipe Brading de la ligue mixte Commerciale "A" a terminé la cédule régulière en première position pour ainsi remporter le championnat de la ligue et se mériter le trophée "Pat Poirier"

	Quilles	Pts
Brading Ltée	51,693	92
Ouellet Auto	51,342	90
Rest. Mon Copain	48,945	64
Crèmerie Deschênes	45,633	51
Hôtel Georges VI	46,987	43
Imp. St-Robert	42,111	28
Plus haut simple d'équipe		
Brading Ltée	854	
Plus haut triple d'équipe		
Brading Ltée	2308	
Mme Germaine Gagné	133.8	
Louise Ouellet	130.3	
Jeanne Bellavance	129.5	
Mme Raymond Gagné	123.1	
Gisèle Charette	122	
J. M. Desrosiers	159.8	
J. M. Bouchard	147.4	
Abel Bélanger	142.9	
Rosario Pérusse	140.6	
Georges St-Laurent	140.6	

LE COKE CHAMPION

Coca Cola termine en première position et remporte le championnat de la ligue Professionnelle masculine et se mérite ainsi le trophée "Brunswick". Le Coke a travaillé d'arrache pied pour se hisser en première position.

	Quilles	Pts
Coca Cola	63,726	84
Soucy Autos	61,156	76
Gâteaux Vachon	59,427	59
Rikois Bar-B-Q	59,150	60
Traders Finances	58,549	51
Hôtel St-Louis	57,905	45
J.-Marc "Bee" Desrosiers	158.37	
J.-Marc "Buth" Bouchard	155.23	
Chs-Omer Bérubé	153.24	
Jacques Lebel	146.16	
Guy St-Laurent	145.46	

Amqui vs Price — Rimouski vs Causapscaal

Le traditionnel "play ball" sera crié dimanche après-midi au stade de baseball de Price et Causapscaal alors qu'aura lieu à chacun de ces endroits l'inauguration de la saison de baseball pour 1958.

Au stade de Price, une cérémonie spéciale marquera l'ouverture de la ligue. M. Henri Jacob, président honoraire du circuit et donateur du trophée "Jacob" ainsi que M. Jos.-H. Fortin, maire de Price, formeront une batterie d'honneur, pendant que le curé de la municipalité, M. Camille Michaud, agira comme frappeur.

La partie inaugurale mettra aux prises les clubs Amqui et Price. Gérald Deschênes sera probablement au monticule pour le Price, alors que les visiteurs utiliseront sans doute les services de leur artilleur droitier, Georges Lévesque.

Pendant ce temps, à Causapscaal, le gérant Billy Clements présentera un club au grand complet contre le club Rimouski, visiteur pour l'occasion.

Une cérémonie marquera sans doute l'ouverture de la saison, soit par la formation d'une batterie d'honneur.

Nous invitons tous les sportifs de la région à assister aux débuts des hostilités pour la présente saison.

RIMOUSKI SEAT COVER

Spécialités :

Housses de mouton — Coussins en caoutchouc mousse — Réparation : sièges, intérieur de portes, appuis-bras, etc.

102, 1ère Rue, Tél. RA 3-3380 RIMOUSKI

DÉCORATIONS DRAPERIES TAPIS



382 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6555

ATTENTION!

UN GRAND

MERCI

A TOUTE LA POPULATION DE

RIMOUSKI ET DE LA RÉGION

POUR LE CHALEUREUX ACCUEIL QU'ELLE NOUS A ACCORDE LORS DE L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU MAGASIN LA SEMAINE DERNIERE.

"LA DIRECTION"



Vraiment Canadien • Plus Amical • Garantie Absolue

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED.

Un jubilé...

(Suite de la page 7)

RESOLUTIONS

Le Comité des Résolutions adopte diverses résolutions invitant le gouvernement fédéral à améliorer les moyens de transport aérien, ferroviaire et maritime dans

la province.

L'une d'elles réclamait la création d'un port à eaux profondes et ouvert à l'année longue, sur la rive sud. Elle recommande de plus de confier le cabotage à des navires de fabrication canadienne portant des équipages canadiens.

Une autre résolution préconi-

sait un service de traversiers fonctionnant à longueur d'année entre Rivière-du-Loup et Tadoussac, à l'embouchure du Saguenay, sur la rive nord.

La Chambre de Commerce réclama aussi le prolongement de la voie ferrée qui relie présentement Mont-Joli et Matane jusqu'à Ste-

Anne des Monts.

Nos lecteurs trouveront dans notre édition du 23 mai le reportage complet des manifestations sociales de ce congrès, c'est-à-dire les activités du samedi et du dimanche, celles du Jubilé d'or, de même que les comptes-ren-

due complets des conférences Van Woover, Perrault Casgrain, etc... L'espace restreint nous oblige à ce retard qui, nous l'espérons, ne contrariera pas trop nos lecteurs. Pour suppléer, nous leur offrons une abondance d'illustrations en marge des diverses manifestations.

LES VOICI...

toutes les caractéristiques
d'un gros poêle automatique
à un très, très bas prix

NOUVEAU POÊLE de 24 pouces à boutons-poussoirs



- * CUISSON PAR BOUTONS-POUSOIRS
- * MINUTERIE — COMPTE-MINUTES
- * COULEURS MIX-OR-MATCH
- * STYLE RECTILIGNE

Enfin! Un poêle compact de 24 pouces General Electric possédant toutes les caractéristiques d'un gros poêle. Commodité de la cuisson par boutons-poussoirs... minuterie - compte-minutes... élément automatique Calrod... grilloir... four géant dans lequel on peut faire cuire un repas pour 24 personnes. Et plus encore! le style rectiligne de ce nouveau poêle G-E confère à la cuisine une apparencé moderne symétrique. Ne manquez pas de voir ce superbe G-E dans les couleurs Mix-or-Match jaune serin, vert turquoise ou blanc.

Voici ses caractéristiques automatiques

Appuyez le doigt sur un bouton-poussoir pour obtenir le degré de chaleur désiré — du plus faible au plus radiant. Une lumière indique lequel des éléments est en circuit et à quel degré de chaleur. Ces régulateurs sont à l'arrière, hors de la portée des enfants.

Réglez préalablement la minuterie et automatiquement elle mettra le four en circuit et hors-circuit. Le compte-minutes sert pour la cuisson sur les éléments de surface — avertit lorsque la cuisson est terminée.

L'élément ultra-rapide Calrod G-E est entièrement automatique. Lorsque l'eau atteint le point d'ébullition, la chaleur s'ajuste à un degré inférieur afin que la cuisson soit plus uniforme. Met fin à la surveillance des casseroles.

REPRÉSENTANT EXCLUSIF

ROBERT DESSUREAULT LTEE

VENTE ET ECHANGE

322 St-Germain

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3216

NOUS FINANÇONS NOS COMPTES NOUS-MÊMES



De gauche à droite : robe de toile verte, d'Estevez, et grande paille de Milan naturelle ornée de fleurs; ensemble toile et tricot, rayures noires et blanches avec Panama; robe à diner bouffante, soie naturelle imprimée de roses Magenta; toilette de mariée, tulle, dentelle et taffetas à corsage découpé et pailleté.

La mode printanière et estivale au magasin "Au Bon Goût, Enr."

La présentation des modes printanières et estivales a pris cette année, Au Bon Goût Enr., la forme d'un spectacle en trois actes.

En effet, au cours de trois défilés, qui avaient lieu au magasin même, les 25 avril, 2 et 9 mai derniers, les propriétaires de ce chic et très élégant établissement de la rue St-Germain, à Rimouski, ont permis aux spectatrices d'admirer leurs plus récentes créations.

En tout, une centaine de modè-

les différents, depuis les manteaux et les tailleurs jusqu'aux plus légers vêtements de sport, ont été présentés aux auditoires nombreux des trois vendredis.

En raccourci, nous pouvons dire que les tendances générales ont été illustrées d'une façon convaincante par de charmants mannequins, tous revêtus selon les

derniers décrets des couturiers parisiens et new-yorkais.

Les manteaux de ligne "cocon" et coupés dans de superbes blinblin importés, quelques-uns ornés de cols de vison détachables, ont provoqué un remous flatteur parmi l'auditoire féminin. Quant aux tailleurs, ils étaient nombreux et de tous les genres, mais d'abord inspirés par la ligne chemise ou la coupe Chanel. De très beaux lainages anglais et français, des couleurs sobres ou éclatantes (géranium, abricot ou vert menthe, entre autres), rehaussaient l'apparence de ces tailleurs à basques et à manches écourtées, comme le veut la mode, cette saison.

Une gamme infinie de très

jolies robes habillées, à taille basse et à ligne souple, pour quelques-unes, à corsage étroit, large décolleté et jupe gonflée, pour d'autres, vaporeuses, enfin, largement plissées ou très ondulant pour les créations d'organza: bref, la collection complète des toilettes de printemps et d'été, pour toutes les occasions, fut présentée au magasin Au Bon Goût Enr'g.

A ces nouveautés estivales, les responsables de ces défilés avaient ajouté les imperméables gais, citron ou rubis, en tricotine de Boussac, les pantalons sport de style fuseau, en jersey ou en lainage, les deux-pièces de plage (short et blouson), les beaux tri-

cots aux couleurs vives de même qu'un jeu complet d'accessoires. Chapeaux, sacs et gants ont illustré, avec chacune des toilettes, l'importance de choisir avec discernement les accompagnements d'un tailleur ou d'une robe.

En définitive, le magasin Au Bon Goût Enr' vient d'avoir une heureuse inspiration en rassemblant ainsi, au cours de défilés successifs, ses plus récentes créations saisonnières, sans oublier sa très élégante lingerie. Nous souhaitons qu'il répète, l'automne venu, ces soirées de bon ton, à l'intérieur d'une boutique dont le décor harmonieux se prête à ravir aux parades de ce genre.

\$ **600.**

en prix de présence seront distribués lors des

COURS D'ART CULINAIRE

présentés par le magasin

MEUBLE Bertrand Ross

en collaboration avec **A. Bélanger Ltée**

les 21 et 22 mai à 8 heures du soir au

MEUBLE Bertrand Ross

296 St-Germain

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3318

Toutes les ménagères sont cordialement invitées

Entrée Gratuite

Sayabec

Baptêmes — Réjeanne, enfant de M. et Mme Léonard Lebel (Thérèse Dionne). Parrain et marraine, M. et Mme Albéric Michaud, oncle et tante.

Ginette, enfant de M. et Mme Cyprien Paquet (Jeannine Lévesque). Parrain et marraine, M. et Mme Guy Lauzier, de Val-Brillant, oncle et tante. Porteuse, Mme J.-B. Paquet, grand'maman.

Mario, enfant de M. et Mme Fernand Fiola (Thérèse Hachey). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Fiola, grands-parents. Porteuse, Mme Lionel Lemelin, tante.

Diane, enfant de M. et Mme Adéodat Paquet (Jeanne Bouchard). Parrain et marraine, M. et Mme Charles Deschênes, de Mont-Joli, oncle et tante. Porteuse, Mme Delphis Marceau.

Chantal, enfant de M. et Mme Rosaire Otis (Anita Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Marceau, oncle et tante.

Ghislain, enfant de M. et Mme Adéodat Valcourt (Gabrielle Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Ross.

Marin, enfant de M. et Mme Fernand Martin (Gertrude Marin). Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Dion, oncle et tante.

Reine, enfant de M. et Mme Antonio Poirier (Germaine Caron). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Caron, grands-parents.

Mariage — Le 10 mai, M. l'abbé René Bérubé, de Rimouski, bénissait le mariage de son cousin M. Roger Verreault à Mlle Huguette Bouillon.

Décès — Le 9 mai, à l'âge de 5 mois, Esther, enfant de M. et Mme Romuald Vignola.

Causapsal

Comité de Sécurité Routière — Le Comité de Sécurité Routière poursuit ses activités à Causapsal. Des slogans passent, chaque soir, sur l'écran du Cinéma Canadien, propriété de M. Aldéric Paquet, slogans invitant les automobilistes et les piétons à la prudence.

La semaine dernière, le constable municipal Wilfrid Tremblay émettait le communiqué suivant, intitulé Le respect de la loi ne suffit pas, et qui se lisait ainsi: "la sobriété est une condition essentielle. En violant les règlements de la circulation, on peut se voir retirer de la circulation pour le reste de la saison. Mais l'automobiliste sobre et respec-

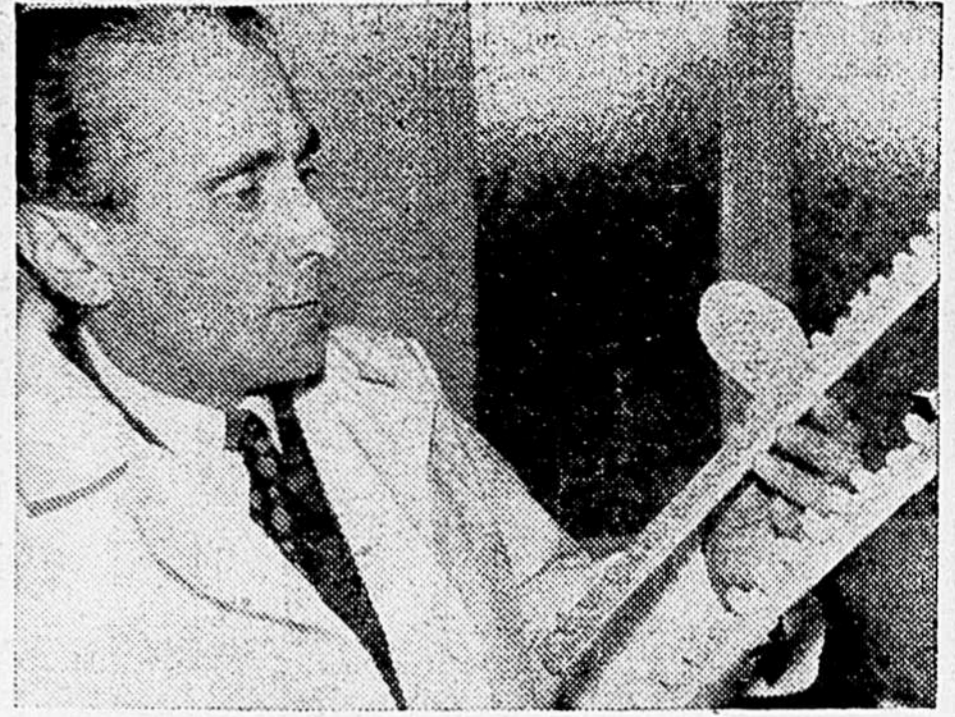
tueux des lois doit demeurer sur ses gardes. Laisée à elle seule, la police de la circulation ne peut prévenir les accidents d'autos, chaque automobiliste dans les rues et sur les grandes routes se doit de faire sa part".

Isle-Verte

Baptêmes — M. et Mme Jean-Louis Bélanger font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Jeanne-Thérèse. Parrain et marraine, M. et Mme Adéodat Gauvin, grands-parents. Porteuse, Mlle Suzanne Gauvin, tante.

Marie-Lise-Sylvie, enfant de M. et Mme Alcide Lafrance, née le 8 mai et baptisée le lendemain. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Sirois. Porteuse, Mme Lazare Lafrance, tous grands-parents de l'enfant.

Plus de 65,000 personnes par année sont soignées dans les hôpitaux et avant-postes infirmiers de la Croix-Rouge. Votre cotisation à la Croix-Rouge canadienne contribue au maintien de ce service.



Le biologiste de réputation internationale, Boyer de Belvefer, étudie ici un groupement de cellules royales d'abeilles qu'il vient d'extraire d'une ruche expérimentale. Ces cellules artificielles permettent d'augmenter la production de la gelée, mais il faut tout d'abord "orpheliner" la ruche.

Service anniversaire

Le service anniversaire de M. l'abbé L.-P. Belzile aura lieu au Séminaire de Rimouski le 24 mai à huit heures et trente.

Un autre chercheur se penche sur les abeilles

Un éminent biologiste français, monsieur Boyer de Belvefer, qui s'est passionné pour l'étude des abeilles, était à Montréal, dimanche, 6 avril pour entreprendre une brève tournée en notre pays.

M. de Belvefer, originaire de Province, a eu d'illustres devanciers en Réaumur — ce dernier inventeur du thermomètre Réaumur, et dont les travaux remontent à 1740 — plus près de nous, on voit Townsens et Lucas puis Park.

M. de Belvefer a participé notamment au premier congrès international de biogénétique, tenu à Rome en 1955. Il est commandeur de la Légion internationale de l'Immaculée, soit le plus important après ceux de l'Ordre de Malte et du Saint-Sépulcre.

Le savant, accompagné de quelques-uns de ses principaux lieutenants; est arrivé à Dorval via Air France et Air Canada après un arrêt à New-York. Une conférence de presse avec projection d'un film scientifique a été présentée le mardi, 8 avril, dans les salons Matapédia et Chaudière de l'hôtel Reine Elizabeth.

Ste-Florence

Succès scolaires au collège — 10e année, Bona Thibault. 9e année, Raynald Gendron, Rosaire Dionne et Roger Roussy. 8e année, Gérard Thibault, Jean-Claude Fraser et Magella Dumais. 7e année, Ronald-Guy Lévesque, Richard Thibault et Jacques Fraser. La classe est dirigée par M. Jacques Bussièrès.

St-Robert-Bellarmin

Succès scolaires d'avril à l'École Dubé — 7e année A, Gérard Morissette et Marc-André Hins, succès. Marc-André Hins et Jocelyn Pigeon, progrès. 7e année B, Léo Côté et Ghislain Madore, succès. Paul Roy et Gilles Méthot, progrès. 6e année A, Jacques Lizotte et Pierre-Paul Morissette, succès. René-Luc Morin et Gérard Dextraze, progrès. 6e année B, Gérard Michaud et Jac-Daniel Pelletier, succès. Camille Ouellet et Gérard Michaud, progrès. 6e année C, Yves Michaud et Robert Gagné, succès. Gilbert Morissette et Raymond Turcotte, progrès. 5e année A, Fernand Gagné et Serge Amiot, succès. Carol Pineault et Gaston Lizotte, progrès. 5e année B, Gaston Girard et Georges St-Pierre, succès. Victorien Berthelot et Renald Sirois, progrès. 5e année C, Louis St-Pierre et Jean-Louis Bernier, succès. Richard Michaud et Valère Gagné, progrès. 4e année A, Denis Jean et Gilbert Ouellet, succès. Denis Jean et Gilles Proulx, progrès. 4e année B, Pierre Lévesque et Réal Lévesque, progrès. Jacques Lauzier et Placide Réjean, progrès. 4e année C, Jacques Beauchesne et Gaétan Desjardins, succès. Louis-Georges Parent et Claude Morin, progrès. 4e année D, Jean-Claude Proulx et Romain Gagné, succès. Réjean Blanchet et Gérard Proulx, progrès. 3e année, Jean-Jacques Lamoureux et Carl Proulx, succès. Julien Bélanger et Georges Banville, progrès.

A CE BAS PRIX POUR LA PREMIERE FOIS

ANNEAUX EN ACIER INOXYDABLE

ATTIRAILS COMPLETS DE PECHE 3 DANS 1

LANCER LEGER • LANCER • PECHE A LA LIGNE

MARQUES TRES REPUTEE

VOUS OBTENEZ LES 3 BANDES-EN-NYLON

PAYEZ SEULEMENT **\$1 PAR SEMAINE**

LE TOUT TEL QU'ILLUSTRE **\$39.95**

MANCHE DETACHABLE BON AGRIPEMENT

AVEC DES PARTIES EN ALUMINIUM LUISANT

3 ATTIRAILS COMPLETS RIEN D'AUTRE A ACHETER!

IMAGINEZ 3 ATTIRAILS COMPLETS! 3 PEUVENT PECHER ENSEMBLE! CETTE AUBAINE ETONNANTE PEUT ETRE A VOUS AVEC DES TERMES DE CREDIT TRES FACILE! ET CE QUI EST ENCORE MIEUX, VOUS EPARGNEZ LA MOITIE DURANT CETTE VENTE SENSATIONNELLE SOUVENEZ VOUS, RIEN D'AUTRE A ACHETER... COMMANDEZ LES VOTRES AUJOURD HUI!

Canne à pêche en bambou de 9 pi. en 3 sections avec ferrules en cuivre.

LIGNE A LANCER EN NYLON

ENFILEUR

GRATTOIR

BULDO

BAS DE LIGNE

CANNE EN VERRE A LANCER

BOITE A APPATS AVEC PENTURES

MOULINET A LANCER DE PRECISION

6 HAMECONS AVEC BAS DE LIGNE

ASSORTIMENT DE PETIT PLOMBES FENDUS

ASSORTIMENT D'AGRAFFES COOPER

FAMEUX MOULINET POUR LANCER LEGER

LEGER

COUTEAU DE PECHE AVEC FOURREAU DE CUIR

PICK-UP A LA MAIN

ASSORTIMENT DE PESÉE

COFFRE D'ACIER à plateau cantilever INCLUS!

LEURRES ET CUILLERES DE CHOIX

LIGNE POUR CANNE EN BAMBOU

LIGNE COMPLETE

LIGNE A LANCER LEGER

ASSORTIMENT DE PETIT PLOMBES FENDUS

ASSORTIMENT D'AGRAFFES COOPER

MANCHE DETACHABLE BON AGRIPEMENT

AVEC DES PARTIES EN ALUMINIUM LUISANT

5 rue D'Amours RIVIERE-DU-LOUP

KITNER

47 Blvd Jacques-Cartier Nouveau local, MONT-JOLI

1, rue St-Louis RIMOUSKI

M. J.-H. ROY Gérant Régional

3 MODES D'ACHAT VENEZ! TEL. RA 3-4767 OU POSTEZ CE COUPON

Nom et adresse du magasin
Veuillez m'expédier.....pour seulement \$00.00
Je conviens de payer \$1 comptant et \$1 par semaine jusqu'au paiement total

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Tel. _____
Employé par _____
Adresse de l'employeur _____

St-Octave-de-Métis

Service anniversaire — Lundi, a été chanté le service anniversaire de M. Joseph Bérubé.

Conférence — Mardi, à la salle municipale, Mlle Laurette Lapointe, g.m.g., de Matane, a donné

une conférence sur "La psychologie de l'enfance" aux Dames Fermières de la paroisse.

Va et vient — M. et Mme Octave Thibault sont partis en voyage à Québec.

M. et Mme J.-P. Dubé, de

La Rédemption, de passage dans le village, au commencement de la semaine.

M. et Mme Pierre Mimault sont revenus d'un voyage à Montréal.

M. et Mme M.-Aurèle Thibault,

après avoir visité leurs parents M. et Mme Octave Thibault, sont retournés à Québec.

Mme Albert Lepage a passé quelque temps chez sa fille Mme Herman Thibault à Trois-Pistoles.

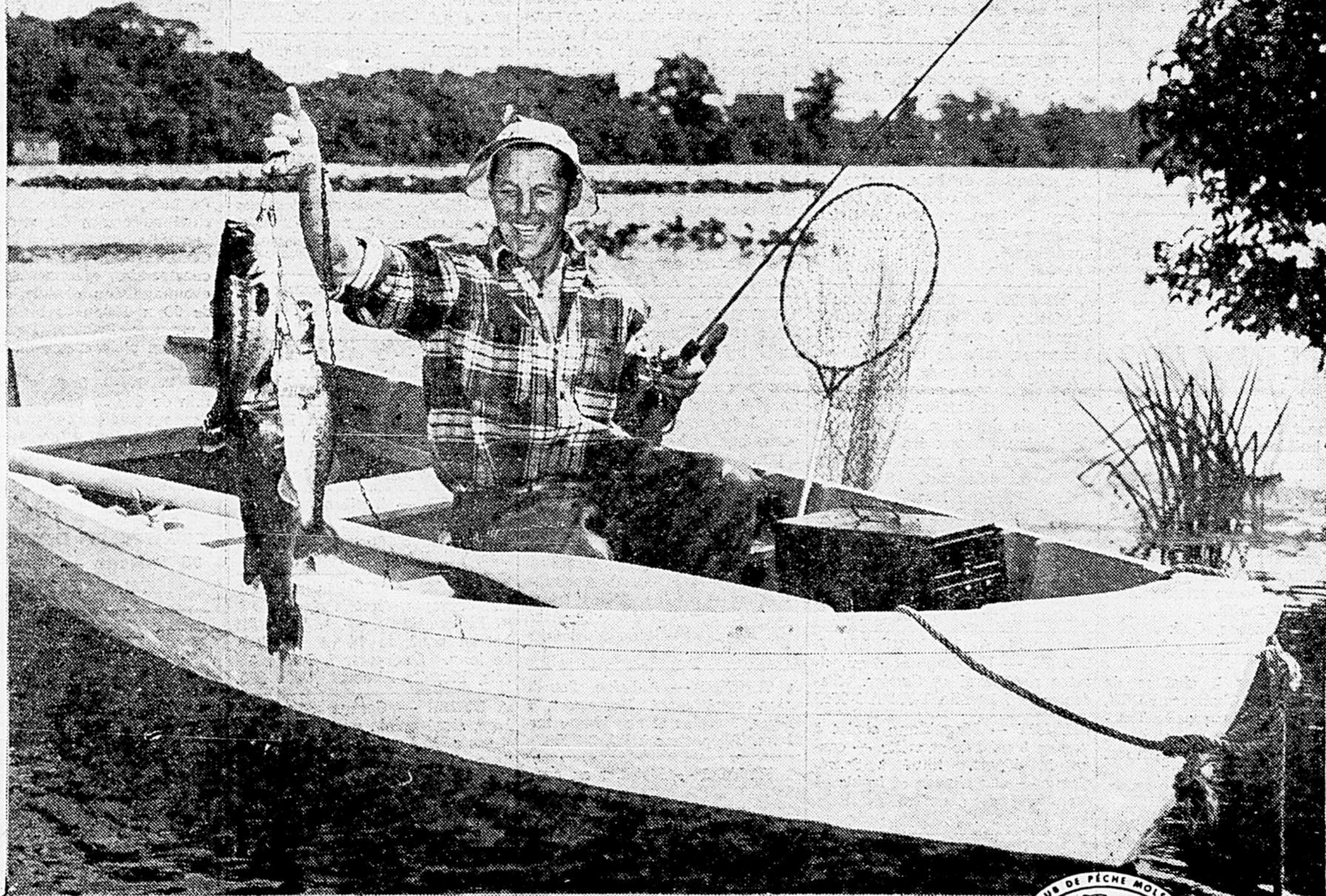
M. Lucien Turgeon, qui a passé

ses vacances chez ses parents, M. et Mme Alfred Turgeon, est retourné à Ottawa.

M. Herménégilde Landry est parti pour St. Quentin, N.B., où il résidera.

PÊCHEURS!

participez au 4e TOURNOI ANNUEL MOLSON



Vous aussi, vous pouvez gagner un prix!

\$11,550.00 EN ARGENT COMPTANT plus des trophées et médailles

AUX CLUBS ET ASSOCIATIONS

- 1 prix de \$500 et trophée d'or
- 1 prix de \$250 et trophée d'argent
- 1 prix de \$125 et trophée de bronze
- 12 prix de \$ 50 et plaques de bronze

AUX PARTICULIERS

- 65 prix de \$50 et médailles d'or
- 65 prix de \$30 et médailles d'argent
- 65 prix de \$15 et médailles de bronze
- 780 prix de \$ 5 et médailles du tournoi



Ce tournoi est organisé par MOLSON sous le patronage de la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec. Il est ouvert à tous les membres des associations ou clubs ou affiliés à la Fédération.

RENSEIGNEMENTS et FORMULES D'INSCRIPTION sont fournis par les associations et clubs de pêche . . . ou par le Club de pêche Molson, C.P. 1600, Montréal.

**UNE PARTIE DE PÊCHE
N'EST JAMAIS COMPLÈTE SANS
MOLSON**

*Le plaisir de la pêche ne saurait être complet sans une bonne provision de bière Molson (en bouteille, ou en boîte pour plus de commodité).
C'est la bière favorite de chez nous.*



TRANSACTION



**Pour l'ACHAT
ou la VENTE
de MAISONS
de COMMERCES
de TERRAINS, Etc.**

Voyez

J.-F. Bolduc

Bureau Tél. RA 3-3127
Résidence Tél. RA 3-6170

44 Cathédrale — RIMOUSKI

Aubaines d'Équipement
usagé de qualité
offert par votre vendeur

CATERPILLAR

U-1378 Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar D6, diesel, avec bulldozer orientable Lapiant-Choate et commande hydraulique montée à l'avant. Location: Québec, Qué.
Prix: \$2,500.

U-374 Tracteur à chaînes de roulement International TD18, diesel, avec bulldozer orientable et hydraulique Smith. Location: Québec, Qué.
Prix: \$9,835.

U-1400 Tracteur à chaînes de roulement Allis-Chalmers HD5G, diesel, équipé d'une pelle Tractomotive de 1 vg. cu. et d'une commande hydraulique Hydreco. Location: Montréal, Qué.
Prix: \$4,500.

U-1344 Tracteur sur roues Ford avec moteur à gazoline, équipé d'une chargeuse hydraulique Dearborn. Location: Québec, Qué.
Prix: \$3,150.

U-699 Moteur diesel General Motors 6/71, à 6 cylindres, produisant environ 147 HP à 1800 RPM. Location: Québec, Qué.
Prix: \$2,325.

U-874 Niveleuse automotrice Allis-Chalmers AD40 actionnée par un moteur diesel General Motors 4/71 et équipée d'un survolteur de frein et conduite hydraulique. Location: Montréal, Qué.
Prix: \$13,500.

**Hewitt
Equipment Limited**

J. Albert Cleary
RR No 1 Notre-Dame de Rimouski
Tél. RA 3-4100
1125 de la Canardière, Québec
Tél. LA 9-1381
5550 Ferrier, Montréal
Tél. RI 8-7361
Demandez notre Bulletin de
Machines Usagées, Volume 2-57

Petites annonces

TARIF DES PETITES ANNONCES

.02 le mot

-

-

Minimum. 50

A VENDRE

A VENDRE — Un restaurant-épicerie de construction récente, avec table de pool, résidence à même de 6 appartements et un loyer, très beau poste, bon chiffre d'affaires. Cause de vente, santé. Pour informations, signalez RI 9-2215.

A VENDRE — Cause de santé, propriété avec épicerie et restaurant, très bon centre, 532 Lasalle, Tél. RA 3-4217.

COMMERCE A VENDRE — Magasin avec résidence privée, situé au centre des affaires du village de St-Gabriel, commerce établi depuis 35 ans, bon chiffre d'affaires. S'adresser à Alfred Fortin, St-Gabriel, Tél. RE 2-4233 ou Amqui (Hôtel Gagnon) Tél. 1.

A VENDRE — Maison neuve de 3 logements située dans le centre. Pour plus d'informations, s'adresser à RA 3-6814.

A VENDRE — A Rimouski, maison de 2 logements de 6 pièces et chambre de bain. Cause de départ. S'adresser à 67 rue Ouellet, Tél. RA 3-6003.

A VENDRE — Maison de 8 pièces, chambre de bain, centre industriel à Trois-Pistoles, conditions à discuter. Aussi Buick 53 en parfait ordre, moteur reconditionné, \$52.00 par mois. Tél. 331, Bic.

A VENDRE — Belle résidence à Ste-Odile, 8 appartements, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle de bain, salle de couture, aussi garage à même, bon chauffage automatique, à l'huile et radiateurs, devanture avec haie de cèdre et ombragée de plusieurs beaux érables, cause de vente, trop spacieuse pour couple sans enfant. S'adresser à Louis-Philippe Huard, 152 Tessier, Rimouski-Ouest.

MAISON A VENDRE — A 109 St-Laurent, près du Colisée, eau chaude et froide dans toutes les chambres, chauffage à l'huile. S'adresser par Tél. RA 3-3260.

MAISONS A VENDRE OU A LOUER — Un étage et demi, situés rue Laval et Cartier. S'adresser à 7 Lasalle, Tél. RA 3-6602

CHALET — Magnifique chalet à vendre à prix de sacrifice — cause de départ. Situé à Sacré-Coeur — eau chaude et froide — électricité et chambre de bain. Tél. RA 3-6759.

A VENDRE — Un grand chalet, terrain et garage à St-Simon-sur-mer, très belle place de repos. Si intéressé, écrire à Félix Dionne, 410 St-Pierre, Drummondville.

CHALETS A VENDRE OU A LOUER — A Sacré-Coeur, près de l'hôtel Bellevue. S'adresser à Tél. RA 3-2686.

A VENDRE OU A LOUER — Chalet meublé, électricité, eau courante, situé au Rocher Blanc. S'adresser à 351 rue St-Germain, App. 3, Tél. RA 3-2352.

CHALET A VENDRE — Situé près de la gare à Sacré-Coeur — confortable — grand terrain — site idéal. S'adresser à Eudore Ouellet, 204 St-Germain, téléphone RA 3-3636.

A VENDRE — Terrain 23,124 pieds carré, entrée sur deux rues, Blvd Jessop et rue cadastrée, zone commerciale. S'adresser à Rimouski, Tél. RA 3-6232 ou RA 3-3664.

A VENDRE OU A LOUER — Terrain: eau courante. Aussi à louer, entrepôt. S'adresser à Albert Parent, 101 Tessier, Ste-Odile, Tél. RA 3-4452.

A VENDRE — Terrain situé sur la 5e Rue, 5100 pieds carrés, avec entrée d'eau et d'égouts. Prix \$2,000.00, écrire C.P. 592, Rimouski.

A VENDRE — Terrain 60 x 100 dans paroisse Ste-Agnès. S'adresser par téléphone à RA 3-3849.

TERRE A VENDRE — 140 arpents, 100 en culture, 40 en bois, érablière 15,000 entailles. Roulant machines et animaux, 12 vaches à lait, moutons, porcs, bâtisses avec service d'électricité et eau chaude et froide. Pour renseignements, s'adresser à Alphonse Parent, Val-Brillant, Co. Matapédia.

A VENDRE — 8 terrains au lac de l'Aqueduc à St-Anaclet, avec droit de pêche dans mes eaux sur le dit lac. Pour plus d'information, s'adresser à Zénon Dechamplain, 88 Cathédrale, Rimouski.

DEUX TERRAINS A VENDRE — Situés sur la 12e Rue. Grandeur chacun 80 x 85. S'adresser par téléphone au No RA 3-6774.

TERRAINS A VENDRE — Grands terrains à vendre, situés dans zone commerciale, pourvus des services d'aqueduc et d'égout; s'adresser à: Armand Gagnon, Hôtel de ville Tél. RA 3-3311 ou à 196, Notre-Dame, Tél. RA 3-3531.

A VENDRE — Terrains dans Pie-X, aussi quelques maisons neuves genre bungalow qui seront construits au début de l'été, avec prêt accepté sur l'inspection de la Centrale Hypothèque. S'adresser à Roland Levesque, Entrepreneur Général, 22 rue Ouellet, Rimouski, Tél. RA 3-3772.

A VENDRE — 1 Unité de congélation (1 h.p.) pour chambre froide, 1 balance Toledo (30 lbs) 1 table service de boucherie 24 x 65 dessus en arborite, 1 outillage complet pour le fumage du jambon, 3 étagères à biscuits et bonbons, émail blanc, 2 bicyclettes, 1 poêle à l'huile 3 feux, pratique pour chalet d'été. S'adresser à 38 rue St-Pierre, Rimouski, Tél. RA 3-3421.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Chérier, Enr., 105 rue St-Germain, Rimouski, Tél. RA 3-4373.

A VENDRE — Aubaine, Set de salon comprenant Davenport, 2 sièges, 3 tables et une lampe torchère. Téléphoner à RA 3-2868.

A VENDRE — Mobilier au complet. Tél. RA 3-6037.

A VENDRE — Un moteur 35 forces avec casse pierre, à sacrifier à prix d'aubaine. En très bonne condition. S'adresser à Adélar Morin, St-Fabien, Tél. 27.

ATTENTION — Garagistes et automobilistes, je suis vendeur de pièces usagées pour autos et camions de toutes marques. Le plus grand assortiment de pièces usagées du bas du fleuve, Gérard Gagné 234 rue Léonidas, Rimouski, Tél. RA 3-6807. A St-Marcelin du-samedi soir au lundi matin signalez RE 2-4235.

A VENDRE — A prix spécial PANEL une tonne, équipé, modèle 1957, cause de vente trop petit. S'adresser à Gérard Heppell, 280 St-Germain, Tél. RA 3-4998.

AUBAINE — Roulotte à vendre à très bon prix. Egalement machine à coudre portative Monarch. Téléphoner à RA 3-4433 ou à 17 rue Lavoie.

A VENDRE OU A LOUER — Remorque (Trailer) meublé, longueur 25 pieds. S'adresser à 14 rue Lepage, Rimouski.

A VENDRE — Fournaise spéciale usagée, à l'huile, système air climatisé, capacité 90,000 B.T.U. Condition facile de paiement, Tél. RA 3-4888.

A VENDRE — Poêle à gaz, fourneau, 4 feux automatiques. S'adresser à RA 3-6568.

A LOUER

MAISON A LOUER — 6 pièces, chauffage central, située à Nazareth. S'adresser le soir après 7 heures à RA 3-3992.

A LOUER — Logement neuf 5 pièces modernes, situé près de Québecair. S'adresser à téléphone RA 3-6779.

LOGEMENT ET MAISON A LOUER — Logement de 6 pièces, chauffé, situé sur la rue St-Germain, au centre de la ville. Aussi une maison seule, 5 pièces, située entre paroisse Sacré-Coeur et Nazareth. S'adresser à Tél. RA 3-5050 ou RA 3-6800 ou RA 3-6048.

A LOUER — Logement 4 pièces. S'adresser à RA 3-2964.

LOGEMENT A LOUER — Quatre pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 rue Evêché, Téléphone RA 3-3201.

A LOUER — Logement 3 pièces, libre le 1er juin. S'adresser à Mme J. R. Parent, 387 St-Germain, Rimouski, Tél. RA 3-3617.

A LOUER — Trois pièces situées rue Lasalle. Libre immédiatement. S'adresser à RA 3-4693.

A LOUER — Trois appartements non meublés et non chauffés, dans petite famille. Téléphoner à RA 3-6741.

A LOUER — Deux chambres à 93, 2e Rue. S'adresser par tél. RA 3-5939.

A LOUER — 2 chambres. S'adresser à 70 de l'Evêché et téléphoner à RA 3-2173.

GRANDE CHAMBRE A LOUER — Située rue Lavoie, tranquillité assurée. Téléphoner à RA 3-4433 ou rendez-vous à 17 rue Lavoie.

A LOUER — 2 pièces, chambre et cuisine chauffées, libre immédiatement. S'adresser à 95, 3ème Rue, Tél. RA 3-4336.

A LOUER — Chalets meublés, eau courante, électricité, situés à la Rivière-Hâtée. — **A VENDRE** bateau neuf de 14 et 16 pieds de long. S'adresser à Pierre Siros, Bic, Co Rimouski, Tél. 350.

A LOUER — Garage avec outillage, situé voisin du Colisée. S'adresser à Eugène Levesque, 86 1ère Rue, Rimouski, téléphone RA 3-2317.

DIVERS

TEINTURE — Pour faire teindre souliers, secs à main ou tout article de cuir. Adressez-vous au Centre de la Chaussure Enr., 6 Rouleau, Rimouski, Tél. RA 3-4446.

SAUVEZ DE L'ARGENT — sur vos réparations de radio ou télévision, travail garanti. S'adresser à Lepage Radio Service, 81 Rouleau, Tél. RA 3-3268, Rimouski.

A QUI LA CHANCE? — Marchands ou colporteurs, on offre à vendre, balance de stock dans lingerie d'hommes, femmes et enfants; en bas du prix coûtant, ainsi qu'un poêle blanc à bois, de marque L'Islet, à très bon marché. Adressez-vous immédiatement à Roland Proulx, 50 Rouleau, Rimouski, Tél. RA 3-2083.

PROPRIETES A VENDRE

Magnifique CHALET meublé, de 5 pièces plus chambre de bain avec douche, frigidaire, poêle électrique, etc., terrain de 120 x 75, situé à l'Anse STE-LUCE.

A VENDRE — 1 chalet de 24 x 32, 4 appartements plus chambre de toilette, électricité installée, située au Rocher-Blanc, terrain de 50 x 75.

CHALET — meublé de 7 appartements avec chambre de bain et douche, eau chaude et froide, situé sur le rocher, à Rocher Blanc.

MAISON de 47 x 30, 2 logements de 7 pièces chacun, chauffage central eau chaude, avec brûleur à l'huile, terrain 50 x 148 payé, situé rue Lavoie, Rimouski.

MAISON de 25 x 32, 2 logements, terrain de 45 x 110 payé, situé rue de l'Eglise, Nazareth.

MAISON (genre bungalow) 28 x 48 sept pièces, plus chambre de bain, chauffage Air Climatisé, terrain payé 225 x 150, situé à 500 pieds du panneau (Bienvenue Rimouski) Sacré-Coeur.

MAISON (genre bungalow) 32 x 38 sept pièces, plus chambre de bain, chauffage Air Climatisé, terrain payé 80 x 80, situé rue Lasalle, Nazareth.

MAISON — 2 étages, 12 appartements, plus chambre de bain, terrain de 97 x 137, situé sur l'Ave des Erables, au centre du Village de Luceville.

GRANDE MAISON 2 étages, 40 x 40 avec annexe 24 x 24, chauffage central eau chaude, 22 appartements plus chambre de bain, terrain de 90 x 105, situé au centre du village de Luceville.

COMMERCE — 1 magasin de construction récente 59 x 39, chauffage eau chaude, terrain de 90 x 100, très beau poste pour une Epicerie Bouclerie, situé en plein centre du village de Luceville.

TERRAIN — Beau grand terrain de 26,000 pieds avec résidence privée, situé au centre de la Ville zone commerciale, rue St-Germain, Rimouski.

S'ADRESSER A:

Albert D'Anjou

COURTIER EN IMMEUBLES

38 St-Pierre — RIMOUSKI

Tél. RA 3-3421

GRATIS — Revues culture physique sur demande contre 0.10, haltères à louer. Heures bureau, le samedi 2 à 4 heures. Santé, Beauté et Forcé Enr., 119 8e Rue, Rimouski.

ATTENTION AUX MAMANS — Je serais intéressée à donner des cours aux petits qui fréquenteront la classe en septembre 1958. Il y aura de tout: lecture, calcul, catéchisme, etc. Ces cours débuteront lundi le 19 mai. Les intéressés doivent téléphoner à RA 3-5779.

ASSUREZ VOTRE AVENIR — La vente à domicile fournit d'excellents revenus à l'année longue. Conditions faciles. Avantages et nombreuses possibilités. Territoire dans votre voisinage. Catalogue sur demande. Familix Dépt 35, 1600 Derromier, Montréal.

ATTENTION — Propriétaire de scie mécanique 100 doz. de limes rondes 8 x 7-32 de marque I elford à vendre au prix du gros. Surplus de stock le prix \$500 la doz. ou .41 chaque. Comande envoyez C.O.D. S'adresser à Charles Rioux, distributeur de scie Homelite, St-Jean-de-Dieu, Tél. 801.

A vendre ou à échanger

MAGASIN GÉNÉRAL

ayant plus de 50 ans d'existence avec loyer et propriété privée, ferme et dépendance, à vendre ou à échanger pour propriété à revenus située dans la ville de Québec ou Rimouski.

BOITE POSTALE 116, Québec 4, Qué.

VENTE A L'ENCHERE

La maison de M. Philippe Brillant, maintenant propriété de Oland & Son Ltd, sera vendue à l'enchère, au bureau de Me Maurice Tessier, 148 rue St-Germain, vendredi le 16 mai 1958 à 11 heures a.m.

Toute personne intéressée à s'en porter acquéreur pourra se présenter à cette vente dont la mise à prix sera de \$23,000.00.

STATION DE SERVICE TEXACO A LOUER

Déjà établie avec très bon chiffre d'affaires, située sur la rue Principale à 353-B St-Germain à Rimouski. L'applicant devra disposer du capital nécessaire, avoir une belle personnalité et posséder les aptitudes requises. S'adresser à : M. J.-Chs Legault, McColl Frontenac Oil, Co. 15 rue Goulet, Rimouski-Est, Tél. RA 3-4355.

BOIS DE CONSTRUCTION

de toutes sortes, ripes et bran-de-scie, cèdre carré pour piquets de clôture, lattes à clôturer 30-36-48-48 pouces de long, coupées en pointe prêtes à être employées.

EASTERN CANADA FOREST PRODUCTS,
Village Brisson, Tél. RA 3-2641.



ATTENTION!

Futurs mariés
pour votre gâteau de nocés,
adressez-vous à

GRATIEN COULOMBE

81, 1ère Rue — RIMOUSKI
Tél. RA 3-5128

Les plus bas prix pour la meilleure satisfaction

LA COMPAGNIE ATLANTIC LIMITEE

Produits "Atlantic" manufacturés à Rimouski

- Equipement pour séchoirs à bois.
- Charpente d'acier. — Escaliers de sauvetage.
- Cadres de portes en acier pour édifices à l'épreuve du feu.
- Grilles gratte-pieds en aluminium pour entrée d'édifice publics.
- Alcôves et cloisons métalliques, finies à l'émail cuit au four infra-rouge.
- Système de ventilation et air climatisé.
- Eviers et armoires de cuisine en acier inoxydable.
- Réparations générales, mécanique-ajustage, soudure de toutes sortes.

Prix et dessins détaillés Service de Techniciens
fournis sur demande. Professionnels.

Pour de plus amples informations s'adresser à :

J. M. Leblanc, Prés. | **N. Janelle, Gérant**
Tél. RA 3-6508-09 | 53, rue Fiset
RIMOUSKI | RIMOUSKI

DEMANDES

DEMOISELLE SERIEUSE — offre ses services pour garder enfants le soir. Téléphoner à RA 3-6182.

ON DEMANDE — pour la région, quelques agents habitués à faire sollicitation à domicile. Ecrivez à Casier postal 668, Dépt S.G., Rimouski.

VENDEURS DEMANDES — Compagnie Canadienne très bien connue, demande vendeurs agressifs, 30% commission, pas de stock à supporter, pour territoire de Causapsal et les environs, possédant automobile, belle position d'avenir. Adressez-vous à C.P. 85, Rimouski.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 11 JUIN 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR PROLONGEMENT DE QUAI, ST-JOACHIM-DE-TOURELLE (ANSE DES QUINZE COLLETS), COMTE DE GASPE (P.-Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P.-Q.), et aux bureaux de poste de St-Joachim-de-Tourelle et Ste-Anne-des-Monts (P.-Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski (P.-Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,

Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 29 avril 1958.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 18 JUIN 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR PROLONGEMENT DE QUAI, INDIAN-COVE, COMTE DE GASPE (P.-Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P.-Q.), et aux bureaux de poste de Indian-Cove, Grande-Grève et Gaspé (P.-Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski (P.-Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,

Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 mai 1958.

DECORATION INTERIEURE

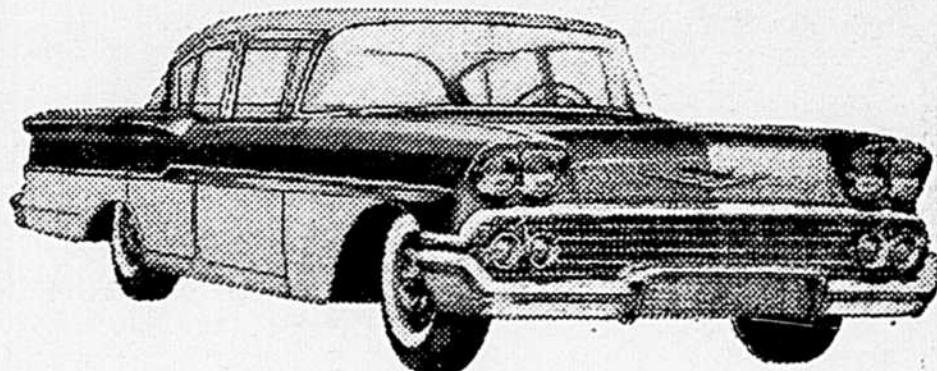
paul dionne
Décorateur d'intérieur
TEL. RA3-3380
RIMOUSKI

DRAPERIES TAPIS
REMBOURRAGE

REPRESENTANT DEMANDE

Pour territoire déjà établi. Pour représenter compagnie universellement connue. Avec résidence à Rimouski ou dans les environs. Char nécessaire — Salaire commission et dépenses. Répondre en donnant détail à C. P. 668, dépt. W. D., Rimouski.

AUTOS À LOUER



En louant une voiture chez-nous vous n'avez, en cas d'accident, qu'un risque de \$50.00. De plus, nos voitures sont assurées pour dommages à autrui pour un montant de \$100,000. Donc, finis les ennuis. Faites vos voyages en sécurité.

CONTINENTAL DRIVE YOURSELF INC.



RIMOUSKI	RA 3-6565
MONT-JOLI	PR 5-3335
MATANE	1150
RIVIERE-DU-LOUP	UN 2-3432
CABANO	200

60 ST-JEAN-BAPTISTE



NOUS REPARONS LES LESSIVEUSES
DE TOUTES MARQUES

NOUS AVONS TOUTES LES PIECES EN MAIN

SIGNALEZ RA 3-4577 ET NOUS IRONS

CHERCHER VOTRE LESSIVEUSE

RIMOUSKI CHAIN SAW ENR.

HOMELITE

est maintenant le
dépositaire



Coupe un chêne de 8" en 5 secondes

- DES POMPES A EAU
- DES SCIES
- DES GENERATRICES stationnaires ou portatives

DE MARQUE

HOMELITE

Aussi, il nous fait plaisir de vous annoncer que maintenant nous pouvons appliquer sur le bout des lames un métal très dur, à nos ateliers.

NOUS FAISONS AUSSI LA REPARATION
ET SOUDURE DE TOUS GENRES.

RIMOUSKI CHAIN SAW ENR.

78, de la Cathédrale — RIMOUSKI — Tél. RA 3-5132

SUCCURSALE A MONT-JOLI

101, Blvd Jacques-Cartier-Nord — Tél. RA 3-4019

POUR LA PREMIERE FOIS A RIMOUSKI

GRANDE VENTE SURPRISE

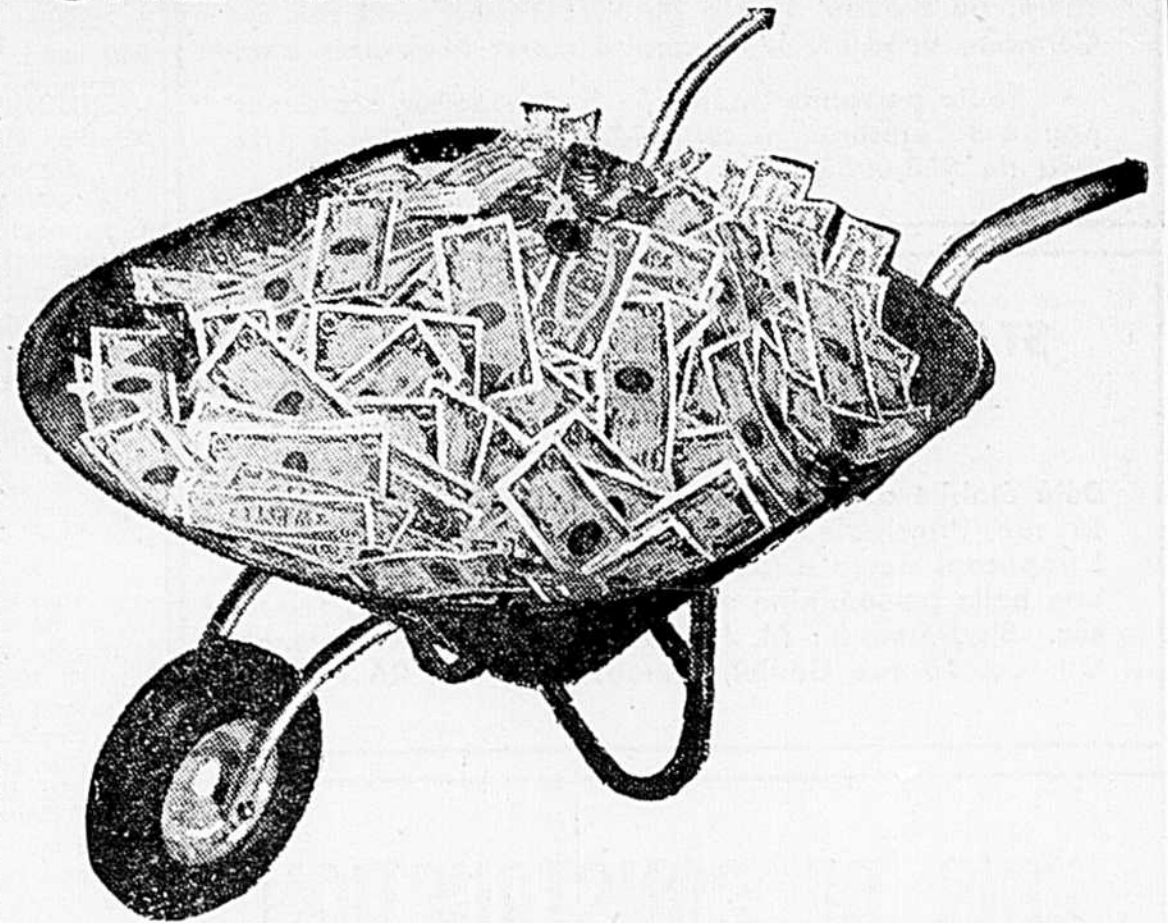
AU MAGASIN

MICHAUD ENR'G

54 Ave Cathédrale — RIMOUSKI

LIQUIDATION \$65,000.00de marchandises nouvelles sacrifiées
au public de Rimouski et des environs

Un événement : Formidable ! Extraordinaire !

UNE VENTE COMME RIMOUSKI
N'EN A JAMAIS VUE**Voyez nos spéciaux sans précédent**

Faute d'espace nous ne pouvons énumérer ici que quelques SPECIAUX mais rendez-vous le 19 mai à 9 hrs et vous trouverez dans tous les rayons des valeurs qui vous feront économiser des sommes considérables.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE**SPECIAL**pour mardi seulement de 9 hrs
à midi 1800 vgs de fils en 12
couleurs. Valeur 3.60**SPECIAL .99****A SOLDER**25 habits de très belle qualité
désassorties de grandeur. Va-
leur jusqu'à 60.00. A solderPOUR **10.00****UN LOT DE BAS**laine et coton, pour l'ouvrage,
pour hommes, réduit à**.29 LA PAIRE****UN LOT DE
CHEMISES SPORT**Très belle qualité, pour garçons.
Gr. 8 à 16 ans. Valeur 1.50
Réduit à**RÉDUIT À .99****C'EST UNE MINE
D'OR POUR VOUS**Avez-vous songé que ce stock
neuf a été acheté par nous à
prix dérisoire et que nous pou-
vons vous l'offrir à des prix
qu'aucun autre marchand ne
peut égaler, vous pouvez donc
économiser des dollars en vous
rendant chez**MICHAUD ENR'G.**
54 de la Cathédrale
RIMOUSKI**GRATIS****LUNDI MATIN LE 19 MAI A 9 HEURES**N'attendez pas, soyez aux portes du magasin dès 9 heures, car ces
spéciaux aux quantités assez fortes ne pourront durer toute la journée.**400 PAIRES DE BAS NYLON** .89
rég. .89 1ère qualité — 1 paire GRATIS**LAINES EN BALLE** 50% nylon 50% laine .49
rég. .49 Asst couleurs — 1 balle GRATIS**GILETS COTON** .39
Gr. 2 à 6X pour garçons rég. .39 — 1 GRATIS**BAS COURTS** de très belle qualité .49
pour hommes rég. .49 — 1 paire GRATIS**CAMISOLES COTON** .49
pour hommes rég. .49 — 1 GRATIS**BRETELLES DE CUIR** .49
pour hommes rég. .49 — 1 paire GRATIS**HABITS DERNIERS STYLES et COULEURS** 6.95
Gr. 33 à 38 rég. 35.00 red. à 25.95 — 1 pantalon GRATIS**SOCKS NYLON 1ère qualité** .29
pour filles rég. .29 — 1 paire GRATIS**COUVERTURES LAINE et NYLON** 4.50
bordure satin rose et bleu 72 x 80 rég. 4.50 — 1 GRATIS**SUPPORTS A PANTALONS** .29
rég. .29 — 1 GRATIS**HABITS EN GABARDINE** pour garçons 3.95
Valeur 19.95 réduit à 9.99 — 1 paire pantalon GRATIS**SERVIETTES de belle qualité** .29
rég. .29 — 1 GRATIS**Vous économisez 19.51**

Limite — de un par client sur tous ces spéciaux tant qu'il y en aura.

**NON ce n'est pas
croyable mais vrai**LE MAGASIN MICHAUD ENR'G.
54 Cathédrale — RIMOUSKIa acheté tout un stock de faillite d'un
Jobber de Montréal, c'est pourquoi**MICHAUD ENR'G.**peut vous offrir ces marchandises à
1/2 prix ou moins**ATTENTION**

1 vg. de matériel à manteaux

GRATISavec chaque achat d'une verge de
même matériel**SPECIAL**

Un lot de coupe vent

en gabardine ou tweed doublés, asst.
couleurs et grandeur, pour garçons
Valeur 5.25 pour**2.98****150 prs PANTALONS**en gabardine ou tweed, pour hommes
Valeur jusqu'à 9.95, réduit à partir de**3.95****AVIS**15 commis supplémentaires de-
mandés, s'adresser au magasin
les 16 et 17 mai au gérant de la
vente.**SURVEILLEZ NOS
ANNONCES**Tous les jours on vous annoncera à
la radio de C J B R les spéciaux du
jour qui seront en vente le lendemain.**NE LE MANQUEZ PAS****SPECIAUX VEDETTE
AU SOUS-SOL**



La page de Vie

par Gaston Brisson, prêtre

LA BIBLE, symbolisée par la Sibylle delphique, de Michel-Ange

Envolée

A l'époque du Spoutnik et des avions à jet, chevauchant les astres, le ciel de notre enfance a perdu son mystère : il est redescendu à notre niveau.

Pourtant, le ciel garde encore toute son actualité, surtout en l'Ascension du Seigneur. Non pas ce lieu sillonné des grandes routes aériennes que nous connaissons, mais ce séjour où Dieu règne éternellement avec ses saints, où le Christ est entré avec son corps glorieux.

Aucun engin humain, si puissant soit-il, ne pourra forcer les secrets de ce ciel ; seules la foi et l'adhésion amoureuse au Christ nous en fourniront la clef.

Cette certitude est un gage d'espoir en l'avenir. Quand un ami part en voyage, il se fait un pincement au cœur ; c'est un peu de nous-même qui s'en va avec lui. Quand un être aimé quitte le monde par la mort, c'est toujours un déchirement : le reverrons-nous ?

Quand le Seigneur se fût élevé de la terre quarante jours après sa Résurrection, ses amis ressentirent la même angoisse en face de leur solitude. Mais un envoyé vint leur dire : "Pourquoi restez-vous là à regarder le ciel ? Celui qui est parti reviendra".

C'est cette espérance du retour prochain qui a soutenu les apôtres et les premiers chrétiens. Comme c'est la certitude que nos voyageurs seront bientôt à la maison, qui nous fait accepter leur absence.

L'Ascension, parce que départ, est aussi source d'inquiétude, mais de l'inquiétude religieuse dont parle Bergson. Où le Christ notre chef, est allé, pourrions-nous aller nous aussi ? Où son corps glorieux a pénétré, le nôtre entrera-t-il ? Où établirons-nous notre maison, lorsque le temps sera venu de la déménager ?

Nous sommes les passagers d'un avion trop plein, attendant sur la piste le retour du véhicule pour y prendre notre place. Car "l'Eglise est sous ses tentes, dit Bossuet, toujours en guerre, toujours en marche, toujours prête à demeurer ou à partir, suivant l'ordre de la milice spirituelle, au premier clin d'oeil de son Chef".

Gaston BRISSON, prêtre.



Les huit cercles d'Economie Domestique de la Fédération diocésaine étaient représentés, jeudi dernier, au deuxième congrès tenu à Sayabec. On reconnaît, au premier rang, l'aumônier diocésain M. l'abbé Patrice Gallant, de St-Robert-Bellarmin, MM. les abbés Omer Damours, v.f., curé de Sayabec, Elphège Bouchard et Maurice Chouinard, de Nazareth et St-Yves, avec les officières de l'exécutif de la Fédération. (Photo Charles Vallée, Amqui)

Les Cercles d'Economie Domestique du diocèse réunis à Sayabec

Les huit Cercles d'Economie Domestique du diocèse de Rimouski ont tenu, jeudi dernier, le 8 mai, leur deuxième congrès diocésain à Sayabec.

MM. les abbés Patrice Gallant, aumônier diocésain, Omer Damours, curé de Sayabec, Elphège Bouchard, curé de Nazareth, Maurice Chouinard, curé de St-Yves, participèrent à ces assises et ils avaient pris place, sur la tribune d'honneur, avec l'exécutif diocésain, soit mesdames Paul Hubert, présidente, Robert St-Pierre et J.-M. Leblanc, vice-présidentes, Mme Alfred Desrosiers, de Saint-Yves, secrétaire, Mme Adrien Ferlatte, de Lac-au-Saumon, Mme Alfred Lepage, de Sayabec, directrices, la conférencière invitée Mme Louis-Henri Savard, d'Amqui, ainsi que les présidentes des cercles St-Germain, Mme Charles Demers, St-Yves, Mme Théo Girard, de Bic, Mme Aubert Côté, de Trois-Pistoles, Mme Louis-Ernest Dionne, vice-présidente, et quelques invités d'honneur.

M. le curé Omer Damours exprima aussi sa joie de voir les Cercles d'Economie Domestique du diocèse tenir leurs assises annuelles dans sa paroisse. Il parla des bienfaits d'un Cercle d'Economie Domestique souhaitant ardemment que dans un avenir prochain deux cent cinquante dames et demoiselles composent les effectifs du cercle de Sayabec.

Un forum, auquel participa l'assistance, fut suivi de la lecture des rapports des activités de cercles par les présidentes.

M. l'aumônier diocésain s'est dit heureux de l'expansion des C.E.D. dans le diocèse et de la vitalité des huit cercles après deux ans d'existence de la Fédération.

A l'issue d'un dîner, pris au couvent des Filles de Jésus, servi par les dames et demoiselles de Sayabec, les séances d'études reprirent au Centre Paroissial. Une intéressante causerie fut donnée par une pionnière du mouvement dans la province, Mme Louis-Henri Savard, d'Amqui, ci-devant de Kénogami, un ex-propagandiste provinciale. Présentée par Mme Alfred Lepage, la conférencière, qui intéressa vivement

son vaste auditoire, fut remerciée par Mme Paul Hubert, la présidente diocésaine. Mme Savard parla longuement des buts et des avantages qu'apportent les Cercles d'Economie Domestique.

Une messe, à laquelle assistèrent toutes les congressistes, fut célébrée, à 4 heures, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Patrice Gallant. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Elphège Bouchard, de Nazareth. Il traita de la pauvreté ennoblée par le Christ en venant sur la terre, de la sanctification du travail et de l'édification morale au sein d'un Cercle d'Economie Domestique.

Un magnifique programme musical et vocal fut donné, durant l'office religieux, par les dames et demoiselles de la paroisse.

Les élections annuelles se tinrent à l'issue du congrès maintenant la plupart des officières diocésaines dans leurs fonctions. Mme Paul Hubert fut réélue présidente, mesdames Robert St-Pierre et J.-M. Leblanc, vice-présidente, Mme Alfred Lepage, de Sayabec, 1ère conseillère, Mme Louis-Ernest Dionne, de Trois-Pistoles, 2e conseillère, en remplacement de Mme Adrien Ferlatte, de Lac-au-Saumon. Le secrétariat et la trésorerie furent confiés à nouveau à Mme Alfred Desrosiers, de St-Yves, qui détenait ce poste depuis quelques mois.

On procéda aussi au choix des déléguées du diocèse au congrès provincial des Cercles d'Economie Domestique du Québec qui se tiendra à Rimouski, les 20 et 21 août prochain, qui seront Mesdames Adéodat Rioux, de Lac-au-Saumon, Aubert Côté, de Bic, Charles Demers, de Rimouski. Les substituts choisis sont mesdames Théo Girard, de St-Yves, Claude Dumont, de Trois-Pistoles, Louis Poirier, de Sayabec, J.-M. Leblanc, de Nazareth.

Ajoutons que l'exposition des travaux exécutés durant l'année

par le Cercle d'Economie Domestique de Sayabec a suscité un vif intérêt chez les congressistes réunies à Sayabec, la semaine dernière. L'excellence et la variété des exhibits firent l'admiration de toutes.

Candidat à l'échevinage



LUCIEN ROY

Agronome - Professeur

Sur les instances d'une délégation nombreuse de citoyens du quartier St-Germain, j'ai accepté de poser ma candidature au poste d'échevin pour le siège No 1 du quartier St-Germain. Je considère cette responsabilité comme un devoir civique, auquel je puis difficilement me soustraire. Je tiens à assurer mes concitoyens de mon entier dévouement au service du bien de la cité.

AVIS

M. Joseph Pierre Michaud des Hauteurs n'est pas responsable des dettes contractées en son nom par son fils Elesban Michaud.

MATANE

Samedi 1er mai 2.30 heures. P.M.

ECOLE GAGNON JOURNEE D'ETUDE

PARTICIPERONT A CETTE REUNION :

Honorable J. D. Bégin,
Honorable C. E. Pouliot,
Me Jean Blais, c.r.
Me Clovis Gagnon, n.p.
et autres

Au cours de ces journées d'études on discutera des questions politiques et du choix d'un candidat de l'UNION NATIONALE pour l'élection complémentaire de Matane.

Organisation de l'Union Nationale.

Service postal le 19 mai

Lundi, le 19 mai prochain, fête de la Reine, le service postal sera le suivant :

Salle des cases postales ouverte de 8 heures a.m. à 6 heures p.m.

Le guichet de la poste restante, de la recommandation et des timbres-poste sera ouvert de 8 heures 30 a.m. à 10 heures 30 a.m. Les guichets des mandats seront fermés toute la journée.

Il n'y aura aucune distribution du courrier par les facteurs.

Les levées des boîtes aux lettres de rue se feront comme à l'ordinaire et tout le courrier déposé au bureau de poste sera expédié comme d'ordinaire.

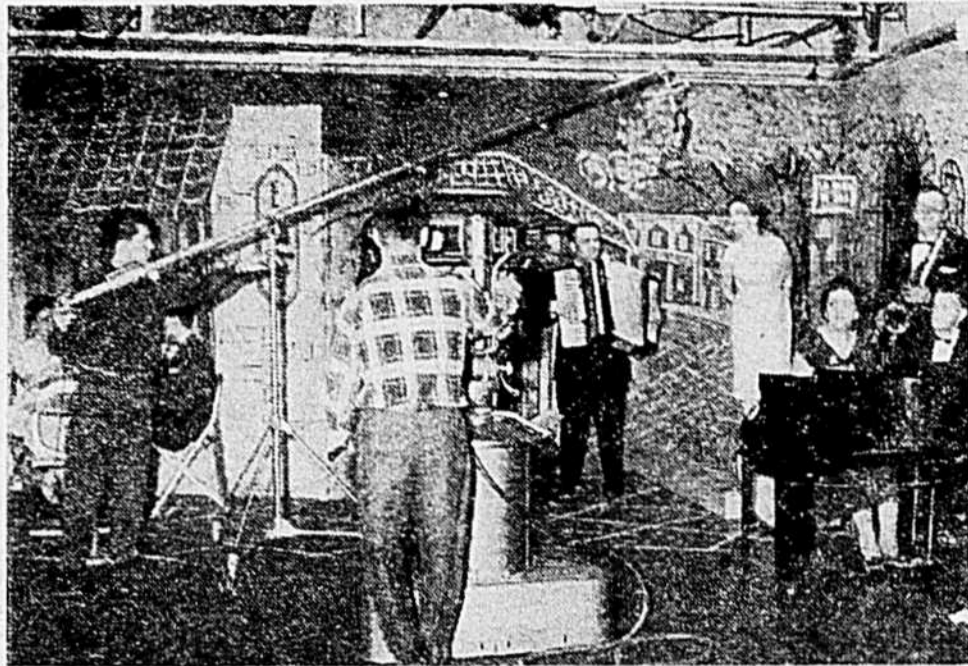
INSTITUTRICES DEMANDEES

La Commission Scolaire de Biencourt demande des institutrices diplômées pour enseigner dans ses écoles durant l'année 1958-59. Ecole à deux classes, d'autres écoles avec sept cours. Ce sont toutes des maisons neuves. Chemins entretenus l'hiver, service d'autobus. Salaire à partir de \$1,250.00 pour brevet élémentaire, plus \$50.00 par année d'expérience pour les cinq premières années et ensuite \$25.00. Pour Brevet complémentaire \$50.00 de plus. Prière de s'adresser à :

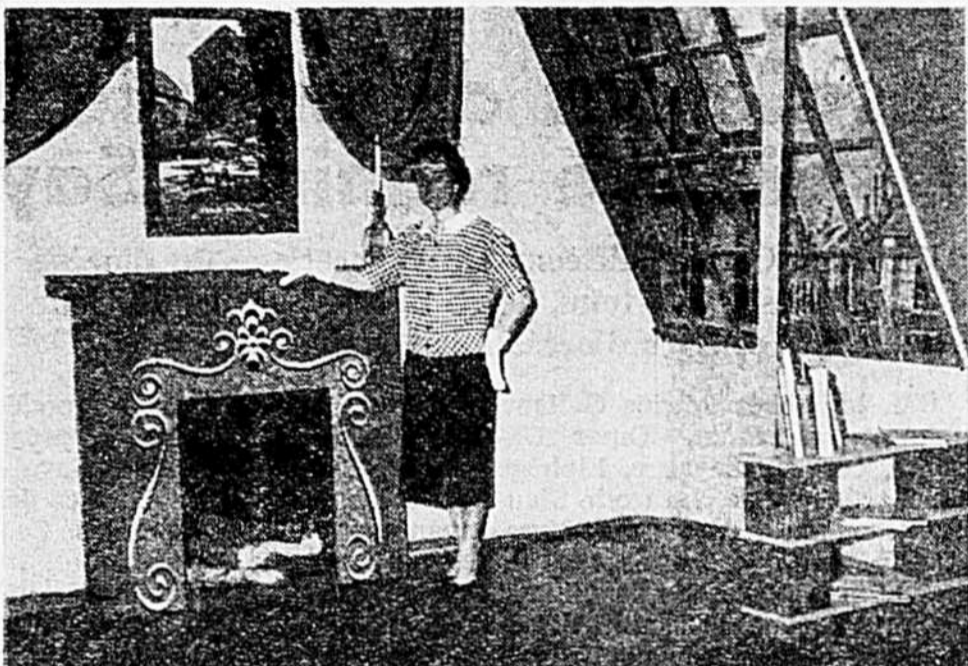
ALBERT SIROIS
secrétaire-trésorier.

La semaine à CJBR

- VENDREDI, 16 mai :**
 8.00—Récital
 8.30—Famille qui es-tu?
 9.00—Les idées en marche
- SAMEDI, 17 mai :**
 1.30—Rythmes de Paris
 2.00—Hit Parade
 2.30—Succès français
 3.00—Sur toutes les gammes
 8.00—Soirée canadienne
Jean Brisson
 8.30—Comédies musicales
 9.30—Concert-Jazz
- DIMANCHE, 18 mai :**
 9.15—Chansons de folklore
 11.45—Récital
 1.15—Les chroniques du dimanche
Lisette Morin
 1.30—L'art et la vie
 2.30—Disques London
 3.00—Sur toutes les gammes
 8.00—Festival du dimanche
 Festival d'Edimbourg
 9.30—Le sel de la terre -
Bernadette Soubirous
- LUNDI, 19 mai :**
 8.00—L'Ame des poètes
 8.30—La vie ouvrière
 9.00—L'orchestre de Radio-Canada
 10.30—Jazz
- MARDI, 20 mai :**
 8.00—Les auteurs anciens
Virgile
 8.30—Concerts symphoniques
 9.30—Revue des Arts et des Lettres
 10.30—Folklore
- MERCREDI, 21 mai :**
 8.30—Musique de chambre
 9.00—Il Campanello di Notta
 Opérette de Donizetti
- JEUDI, 22 mai :**
 8.00—La vie économique
 8.30—Artistes de renom
 9.00—Sérénade pour cordes
 9.30—Concerts d'été



Encore quelques secondes et l'émission "Bal du Printemps" sera sur l'air. Roméo avec la "girafe" va chercher la voix de Colette. Laval, avec la nouvelle caméra de CJBR-TV, recherche consciencieusement un angle avantageux. Claude Bélisle, à l'accordéon et son ensemble à l'extrême droite donnent les premières mesures d'une Samba. Sur la terrasse du petit café, le couple se prépare à danser. Décors mexicains: Mercier-Généreux. Réalisation: Raymond Fajard. (Photo Rita Chevron)



Armande s'est appuyée familièrement au manteau de la cheminée. C'est une chanson qu'elle va répéter... une chanson que vous pouvez entendre tous les lundis soirs, de 7 h. 15 à 7 h. 30 à CJBR-TV en écoutant sur Deux Notes. En compagnie d'Alfred Moreau, Armande revient chaque semaine pour son tour de chant. Ne le manquez pas. Décors Roger Généreux; réalisation François Raymond. (Photo Rita Chevron)

LA SEMAINE À ...



(Horaire sujet à changement)

- LUNDI, 19 mai :**
 3.30—Rendez-vous de Pierrot
 4.00—Votre menu
 11.00—Ouverture du Parlement
 2.30—Ouverture du Parlement
 4.30—Bobino
 5.00—Boîte à surprises
 5.30—Sang et Or
 6.00—Guignol et Barbarin
 6.25—CJBR-TV, ce soir
 6.30—Showtime
 7.00—Nouvelles régionales
 7.05—Dorval prévoit
 7.10—Colonne des sports
 7.15—Sur deux notes
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Rollande et Robert
 8.00—Les Belles Histoires
 8.30—Rigolade
 9.00—Porte ouverte
 9.30—Savez-vous voyager?
 10.00—Théâtre Colgate Palmolive
 10.30—Reportage
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—CBC-TV News
 11.25—A l'affiche et fermeture
- MARDI, 20 mai :**
 3.30—Matinée des dames
 4.00—Votre menu
 4.30—Bobino
 5.00—Boîte à surprises
 5.30—Pépinot
 6.00—Club des autographes
 6.25—CJBR-TV, ce soir
 6.30—Théâtre de Pierrot
 7.00—Nouvelles régionales
 7.05—Dorval prévoit
 7.10—Colonne des sports
 7.15—Bal du printemps
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Par le trou de la serrure
 8.00—Soirée de chez-nous
 8.30—Quatuor
 9.00—C'est la vie
 9.30—Au p'tit Café
 10.00—Chasse au crime
 10.30—Rendez-vous avec...
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—CBC-TV News
 11.25—A l'affiche et fermeture
- MERCREDI, 21 mai :**
 1.30—Matinée des dames
 3.00—Couture à la maison
 3.30—Viens à la maison
 4.00—Votre menu
 4.30—Bobino
 5.00—Boîte à surprises
 5.30—Opération mystère
 6.00—La vie qui bat
 6.25—CJBR-TV, ce soir
 6.30—Music Maker
 7.00—Nouvelles régionales
 7.05—Dorval prévoit
 7.10—Colonne des sports
 7.15—Amicalement vôtre
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Collégiens Troubadours
 8.00—Point d'interrogation
 8.30—Famille Plouffe
 9.00—Pays et merveilles
 9.30—Pension Velder
 10.00—Soirée de lutte
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—CBC-TV News
 11.25—A l'affiche et fermeture
- JEUDI, 22 mai :**
 3.30—Matinée des dames
 4.00—Votre menu
 4.30—Bobino
 5.00—Boîte à surprises
- 5.30—Rivière Perdue
 6.00—Rin Tin Tin
 6.30—Jeannot et Jeannette
 7.00—Nouvelles régionales
 7.05—Dorval prévoit
 7.10—Colonne des sports
 7.15—Patti Page
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Toi et moi
 8.00—Cap aux sorciers
 8.30—Au chenil du moine
 9.00—Rendez-vous avec Michelle
 9.30—La couronne d'or
 10.00—Histoire d'amour
 10.30—Idées en marche
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—CBC-TV News
 11.25—A l'affiche et fermeture
- VENDREDI, 23 mai :**
 3.30—Matinée des dames
 4.00—Votre menu
 4.30—Bobino
 5.00—Boîte à surprises
 5.30—Trèfle à 4 feuilles
 6.00—Sur place
 6.25—CJBR-TV, ce soir
 6.30—Actualités régionales
 6.45—Politique provinciale
 7.00—Nouvelles régionales
 7.05—Dorval prévoit
 7.10—Colonne des sports
 7.15—Digeste sportif
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Pour elle
 8.00—Autour du monde
 8.30—Quizz-Variétés
 9.00—Aventures
 9.30—Théâtre des étoiles
 10.00—Ballades de Paris
 10.30—Affaires de famille
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Théâtre au coin du feu
 11.25—A l'affiche et fermeture
- SAMEDI, 24 mai :**
 4.00—Cinéma - Radio-Canada
 5.30—Beau temps, mauvais temps
 6.00—La vie sportive
 6.25—Colonne des sports
 6.30—Perry Como Show
 7.30—Ciné-Feuilleton
 7.45—Quelles nouvelles
 8.00—Panoramique
 8.30—Chacun son métier
 9.00—Ed Sullivan Show
 10.00—Télé-Policier
 10.30—A la romance
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Théâtre au coin du feu
 12.45—A l'affiche et fermeture
- DIMANCHE, 25 mai :**
 1.40—Ouverture et à l'affiche
 1.45—This is the Life
 2.15—Temps présent
 2.45—Télé-Journal
 2.50—Actualités religieuses
 3.00—Matinée
 4.30—Heure des quilles
 5.30—Dernier des Mohicans
 6.00—Disneyland - Nestlé - G. Mills
 7.00—Travaux et les jours
 7.30—Clé des champs
 8.00—Music-Hall
 9.00—Faites vos jeux
 9.30—Théâtre populaire
 10.30—Point de mire
 11.00—Télé-Journal
 11.10—Monde du sport
 11.30—Prenez le café avec...
 12.00—Fermeture

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

vous présente

LES NOUVELLES REGIONALES

avec

GUY ROSS

du lundi au vendredi à 6 h. 10 p.m.

à



La Couronne d'or

Jeudi 22 mai, à 9 h. 30 du soir, Radio-Canada présentera l'avant-dernière émission des semi-finales de la Couronne d'or. Les téléspectateurs auront alors l'occasion d'entendre des concurrents de Montréal et de Québec, appartenant à deux des six catégories du concours.

Chez les instrumentistes classiques, les candidats en lice seront les pianistes Ann McCahey et André Savoie. La première s'était classée parmi les semi-finalistes en interprétant Tocatta de Katchourian, tandis qu'André Savoie avait joué les Variations d'Abegg.

La catégorie des chanteurs populaires sera représentée par les Arpégistes, ensemble vocal de Montréal, et par Nicole Danis, diseuse de Québec. Lors de la série régulière de la Couronne d'or, ces concurrents avaient interprété respectivement les Patates et On n'sait plus.

Les semi-finales de la Couronne d'or se termineront le 29 mai en présentant quatre concurrents: Donald Thompson, claveciniste de Portneuf-Station; Karl Lenoblet-Duplessis, pianiste classique d'Ottawa; René Jourdain, chanteur populaire de Montréal et Aline Gagné, pianiste-diseuse de Matane.

\$\$\$ A GAGNER!!!

— SUR VOTRE CONSTRUCTION OU VOS REPARATIONS —

EPINETTE BLANCHIE, SECHE No 3 \$40.00 LE M.P. — "MILL" "REFUSE" \$50.00 M.P.
 TREMBLE SEC No 1 BLANCHI TOUTES LARGEURS \$54.00 A \$58.00 M.P.
 TRES BEAU CHOIX DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

CÔTÉ & GODBOUT INC.

QUANTITES LIMITEES

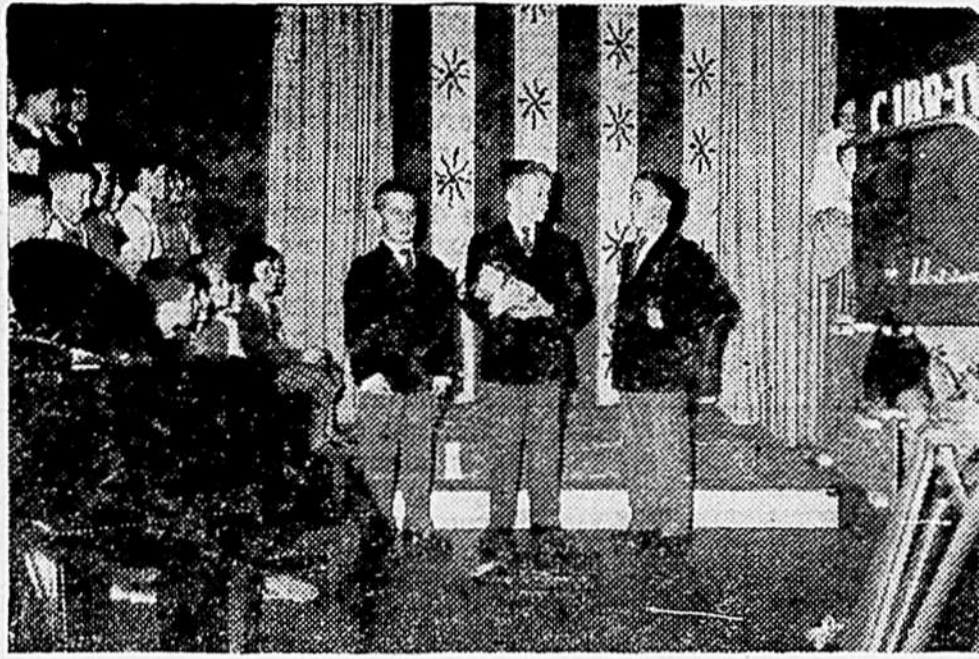
BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION
 TROIS-PISTOLES

TELEPHONE 150

Nomination



La nomination de M. Yvon Gagnon comme gérant de district dans la Région Est de la province de Québec pour Canadian Breweries (Quebec) Limited, vient d'être annoncée par M. R.S.S. Grier, vice-président et gérant général de cette compagnie. M. Gagnon dont la nomination devenait officielle au premier mai, était auparavant surveillant des ventes et compte sept années au service de la compagnie.



Tous les jeudis soirs, de 6.30 heures à 7 heures, JEANNOT ET JEANNETTE reçoivent leurs jeunes amis et leur donnent l'occasion de se produire à la télévision dans un numéro de leur choix. Ci-dessus apparaissent trois élèves de l'Institut Mgr Courchesne alors qu'ils donnaient un sketch de leur composition à CJBR-TV. JEANNOT ET JEANNETTE, commandité par la Ménagère Co-op, est une réalisation signée Raymond Fafard. (Photo Rita Chevron)

Des milliers de Canadiens, hommes, femmes et enfants sont des travailleurs bénévoles de la Croix-Rouge. Votre contribution annuelle à la Croix-Rouge canadienne vous gait membre de cette grande famille.

Les infirmières des hôpitaux et avant-postes infirmiers de la Croix-Rouge ont procédé à près de 3,000 accouchements l'an dernier. Vous contribuez au bien-être de ces petits en donnant généreusement à la Croix-Rouge.

Les Collégiens Troubadours chantent le printemps

Mercredi 21 mai, à 7 h. 45 du soir, les Collégiens Troubadours proposeront aux téléspectateurs une randonnée à travers l'île de Montréal, sans autre but que de jouir de la douceur d'une journée de printemps. Nous sommes en effet à l'époque de l'année où la nature revêt un charme particulier: les arbres se parent de nouvelles feuilles, les fleurs s'épanouissent, le gazon reverdit, les oiseaux chantent.

La beauté de la nature suggérera aux Collégiens Troubadours deux joyeuses mélodies:

Du soleil plein la tête et Notre sentier. Ils chanteront enfin, en l'honneur d'une jeune fille qu'ils rencontreront sur leur route, les Jeunes filles de bonne famille.

ON DEMANDE

Logement meublé de 4 pièces plus chambre de bain pour 2 ou 3 mois. Libre le premier juin. S'adresser le soir au 725-C Evêché, Tél. RA 3-2048 et le jour à Québec-Téléphone, Tél. RA 3-5682.

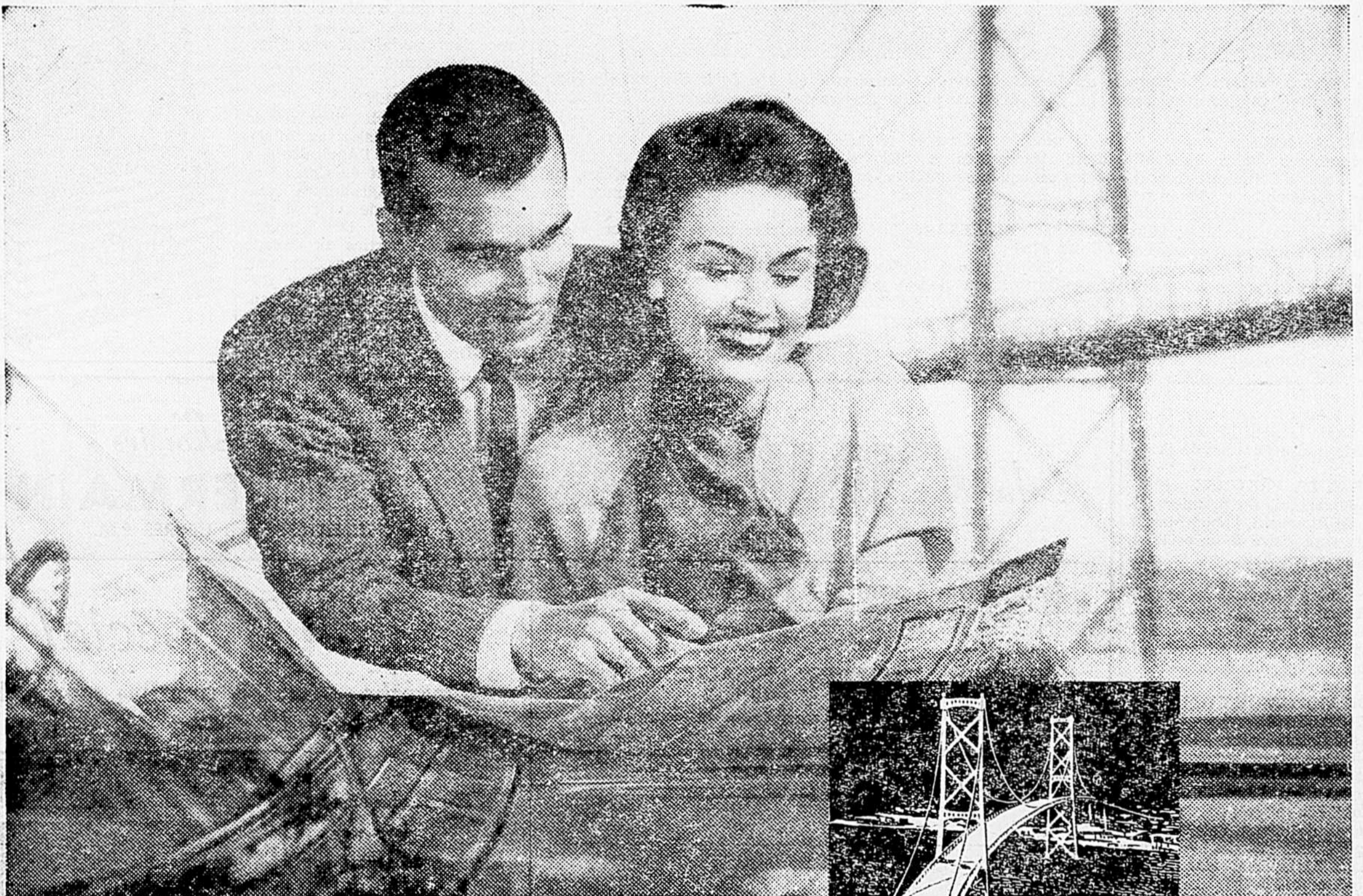
MANUFACTURIERS DU FAMEUX MATELAS MEDICAL

60
Ste-Anne
Riv.-du-Loup
Tél.
UN 2-3595

Bertin
& FILS ENR.
DECORATEURS

382
St-Germain
Rimouki
Tél.
RA 3-6555

Tapis, Rembourrage, Draperies, Meubles exclusifs



Pont Angus L. MacDonald, Nouvelle-Ecosse

aux quatre coins du Canada moderne...

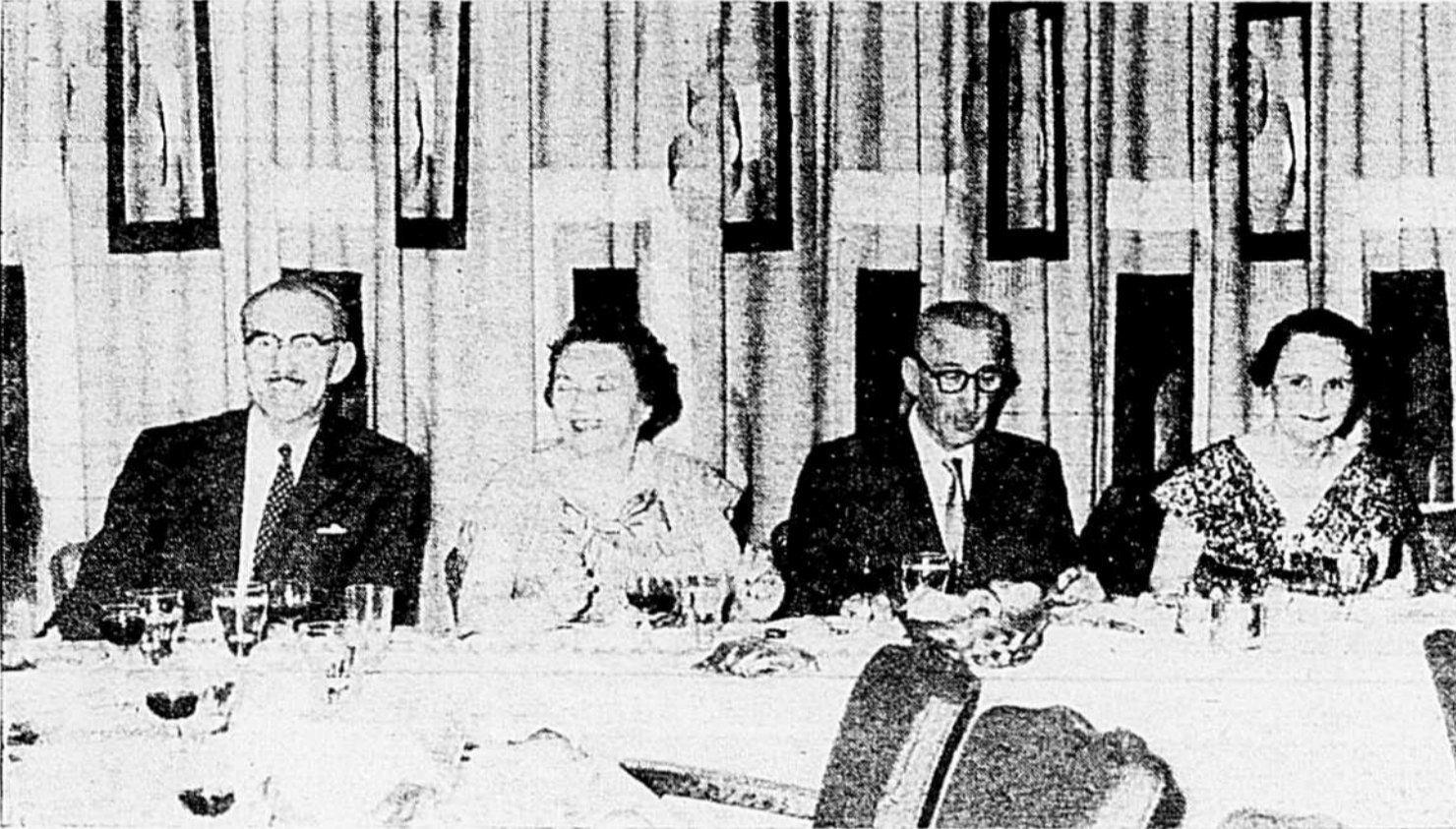
Le plaisir de vous promener en vacances de par le Canada moderne s'en trouve accru par le fougueux rendement d'une automobile employant la B-A Velvet 98... la meilleure gazoline jamais vendue! Le nouveau composé Velvet 98 exclusif à B-A permet à votre auto de fournir une performance veloutée, vigoureuse, tout en protégeant votre moteur pour un maximum d'économie. La durée des soupapes d'échappement et des bougies se trouve prolongée... les dépôts de combustion sont minimisés... les réservoirs, conduits d'essence et carburateurs demeurent propres.

Faites le plein aujourd'hui avec la B-A Velvet 98... la gazoline de fabrication moderne pour un Canada moderne!



L'ACTUALITE

COMMENTEE PAR ANDREE GAUTHIER



A la récente réunion du Barreau du Bas St-Laurent, apparaissent ici Me John Shayne, de New-Carlisle, Mme Arthur Gendreau, le juge Léon Bérubé, de Rivière-du-Loup et Mme G.-E. Blanchard.

HEURTE A MORT

Un bambin de Price, René Michaud, 5 ans, a été heurté à mort, par un automobiliste, dimanche, vers 5 heures, à proximité du domicile de ses parents M. et Mme Chs-Eugène Michaud (Rachel Paradis). Le garçonnet revenait d'un voyage de pêche avec son père quand il traversa soudainement la route pour aller montrer à des copains l'une des truites rapportées. La mort fut instantanée. Lui survivent, outre ses parents, ses frères Jacques et Denis, ses soeurs Micheline et Odette. Il était le petit-fils de M. et Mme Alexandre Paradis, de Price.

ELEVE A LA PRETRISE

Un descendant du premier seigneur de Rimouski, l'abbé Marius Lepage, sera élevé à la prêtrise, le 15 juin prochain, en la chapelle du Séminaire, par Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski. Il est le fils de M. Léonidas Lepage, de Ste-Croix de Lotbinière, et le petit-fils de M. Laurent Lepage, de Rimouski.

ETUDE BIOLOGIQUE DANS LA MATAPEDIA

L'Association des Pêcheurs Sportifs de la Matapédia, qui compte déjà un an d'existence, a obtenu les services d'un biologiste qui, dès cet été, commencera un travail de longue haleine dans la région, soit l'étude biologique des lacs Matapédia, Humqui et Lac-au-Saumon.

LA NEGATIVE L'EMPORTE

Le débat oratoire tenu à l'Institut Familial de Rimouski a suscité un vif intérêt. L'auditorium était rempli à sa capacité. Le jury, formé de l'abbé Yves Drouin, M. H. E. Lavoie, Mme Marc Blanchet, Mlle Evelyne Burton, accorda la palme à l'équipe formée de Mlles Claudette Plourde, d'Edmundston, Thérèse Normand, de Ste-Félicité, qui soutenaient les effets néfastes de la télévision. L'équipe de l'affirmative, vantant les bienfaits de la TV, avec Mlles Lise St-Pierre, de Ste-Odile, et Eliane Voyer, de Trinité-des-Monts, s'en tira avec honneur. A l'issue du débat, ces quatre finissantes du cours régulier de 4e année de l'Institut Familial reçurent la bague avec écusson de l'Institut, des mains de leurs parents.

MORT TRAGIQUE

Un jeune homme de St-Fabien, Jean-Paul Bellavance, 21 ans, fils de M. et Mme Ernest Bellavance (Cécile Levesque), est décédé tragiquement, vendredi, au Lac Ste-Anne, où il travaillait. Occupant un camion lourdement chargé, qui enfonça un pont suspendu au-dessus du lac, le jeune homme

périt noyé. Les restes mortels furent transportés à St-Fabien où les obsèques eurent lieu, mardi.

CONGRES DIOCESAIN

LE 24 MAI

La Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski tiendra ses assises annuelles, en notre ville, le 24 mai prochain. Plusieurs manifestations sont au programme.

REFERENDUM A TROIS-PISTOLES

La ville de Trois-Pistoles, qui compte plus de 5.000 âmes, tiendra un referendum les 4 et 5 juin prochain, pour approuver ou rejeter, par voie de scrutin, un règlement adopté par le Conseil Municipal le 2 mai à l'effet de permettre à la Commission des Liqueurs d'établir dans ses limites un magasin pour la vente des liqueurs alcooliques.

ADMINISTRATEURS DE L'A.P.S.H.

L'Association patronale des Services hospitaliers de la province vient de choisir ses administrateurs responsables. Quatorze diocèses sont représentés dans l'exécutif, dont Rimouski, par la R. M. St-François-Régis, s.c.q., économiste, maison Marie-Mallet, et Gaspé par la R. M. St-Joseph, o.s.a., secrétaire générale de la Fédération des Augustines. Le Dr Herman Gauthier, directeur-administrateur du Sanatorium St-Georges à Mont-Joli, représente les corporations laïques du Québec. Cette association, fondée en 1914, pour répondre au désir de S. E. le cardinal Villeneuve, groupe les institutions hospitalières de l'Est de la province.

UN JUBILE D'OR PROFESSIONNEL

Me René Asselin, avocat de Rimouski, compte, cette année, cinquante ans de pratique du Droit. Il dirige son étude d'avocat toujours achalandée. Il est le fils du fondateur de notre journal.

AMICALISTES INVITEES

La réunion annuelle des Amicalistes de l'Institut Familial de Rimouski aura lieu dimanche, le 25 mai, de 2 à 5 heures. L'exposition des travaux d'arts domestiques se tiendra les 24, 25 et 26 mai. Les religieuses de la maison invitent cordialement toutes les anciennes élèves et d'avance leur souhaitent une affectueuse bienvenue.

REELU PRESIDENT

M. J.-Ernest Dubé, directeur du service de l'extension au Ministère provincial de l'Agriculture, a été réélu président du Conseil de l'extension de l'Agriculture canadienne qui vient de tenir sa réunion à Winnipeg. Des délégués de toutes les parties du Canada prenaient part à ces assises dont le but était de discuter et d'échanger des renseignements concernant l'agriculture spécialisée. M. Dubé est un agronome natif de St-Donat.

BOURSE D'ETUDES DE \$100

Le Syndicat des Professeurs du diocèse, réuni en journée d'études, en notre ville, en fin de semaine, a souscrit une somme de \$100, constituant une bourse d'études, qui sera remise aux autorisés de l'Ecole Normale Tanguay pour garçons qui ouvrira ses portes, à Rimouski, en septembre prochain. Cette bourse sera attribuée à un étudiant au choix de l'E.N.T.

BENEDICTION D'UN ORATOIRE A CARLETON

Avant son départ pour la Ville Eternelle, pour son voyage ad limina, Son Excellence Mgr Paul Bernier, de Gaspé, a béni, en présence de nombreux fidèles, l'Oratoire Notre-Dame du Mont-St-Joseph à Carleton. Plusieurs dignitaires religieux étaient présents.



Au CINÉMA

du Centre des Loisirs

ST-GERMAIN

REPRESENTATION A 8 HEURES P.M.

Jeu. - ven. - sam. — 15 - 16 - 17 mai

MLLE PORTE-BONHEUR

Film musical en technicolor, mettant en vedettes :

Doris DAY — Robert CUMMINGS

AUSSI

J'AI VECU DEUX FOIS

Film policier, mettant en vedettes :

Edmond O'BRIEN — Audrey TOTTER

Jeu. - ven. - sam. — 22 - 23 - 24 mai

LE DERNIER PONT

Drame, mettant en vedettes :

Maria SCHELL — Bernhardt WICKI

AUSSI

AU PAYS DE LA PEUR

Film d'aventures en technicolor, mettant en vedettes :

Stewart GRANGER — Cyd CHARISSE

Grand Spécial

Dimanche - lundi - mardi - mercredi
les 18 - 19 - 20 - 21 mai

The most beautiful
love story
of all time...
the most beautiful
motion picture
since 'The Red Shoes'

**Romeo
and Juliet**
color by TECHNICOLOR



A.J. Arthur Rank
Organization
Presentation

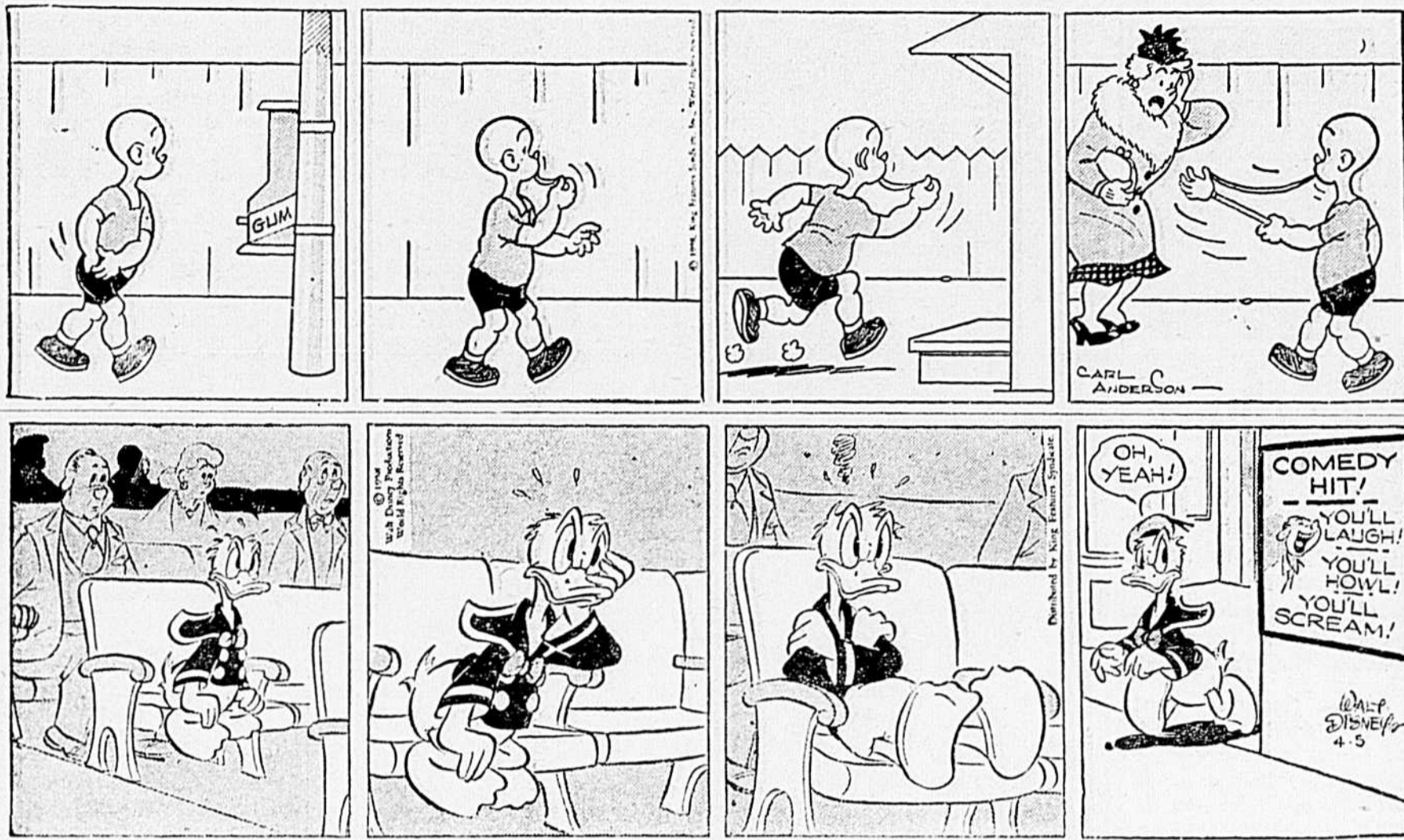
Film chorégraphique, mettant en vedettes :

Y. IDANOV — Galiwa OULANOVA

AUSSI

TERREUR DE L'AVANT-PORT

DIMANCHE MATINEE A 1 HRS P.M.



CINEMA
CARTIER
RIMOUSKI — TEL. RA 3-2791
REPRESENTATION CONTINUE
dimanche: de 1 h. à minuit
semaine: de 7 h. à 11 h. 30
SUJET A CHANGEMENTS

Sam dim lun mar mer jeu ven
les 17 18 19 20 21 22 23 mai



La Colline de l'Adieu

WILLIAM HOLDEN
JENNIFER JONES

EN COULEURS
CINEMASCOPE

aussi

20th CENTURY-FOX
presents
TOM EWELL
SHEREE NORTH

CHERIE NE FAIS PAS LE ZOUAVE

TECHNICOLOR

CINEMASCOPE

Bientôt
les 28 et 29 mai



Jean Grimaldi en personne
présentera un spectacle plus
fort que sa revue Blanc et
Noir pour la première fois
en tournée théâtrale.

LES JEROLAS

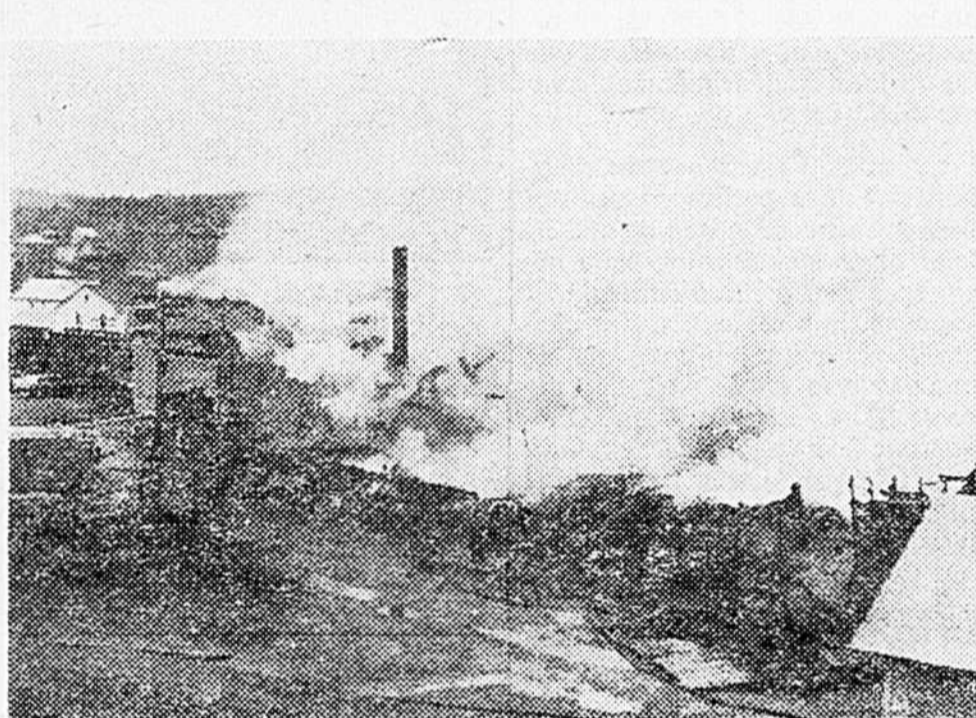
Le magasin du Syndicat Coopératif de Causapscaal détruit

Un incendie, dont on ignore l'origine, a réduit, de fond en comble, jeudi dernier, l'immeuble où logeait le magasin du Syndicat Coopératif de Causapscaal et le vaste entrepôt.

L'alerte fut donnée vers 5 heures, jeudi matin. Les flammes avaient déjà envahi tout l'immeuble, inhabité la nuit. Les pertes s'élevèrent à quelque \$100.000, dont \$37.000 sont couverts par les assurances. La cargaison de grain et graines de semences, attendue depuis quelques jours, n'était pas arrivée au moment de l'incendie.

C'est une lourde perte pour cet organisme coopératif qui, après des débuts difficiles, avaient réussi à consolider ses positions et progressait sensiblement.

L'assemblée annuelle du Syndicat Coopératif, convoquée pour la journée même où survint le sinistre, se déroula quand même mais aucune décision ne fut prise pour la reconstruction. Une autre réunion se tiendra incessamment à cet égard.



Le Syndicat Coopératif de Causapscaal n'était plus qu'un brasier quand cette photographie fut prise, jeudi dernier. Les pertes s'élevèrent à près de \$100.000. (Photo Paré)

Visite pastorale dans le diocèse

Dès mercredi, le 14 mai, Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, commençait sa visite pastorale dans son diocèse en visitant St-Clément.

Le lendemain, jour de l'Ascension, St-Cyprien faisait un triomphal accueil au chef spirituel du diocèse qui visite, cette semaine, St-Pierre-Lamy et St-Hubert, pour terminer, dimanche prochain, 18 mai, à St-Mathias de Cabano.

Cette année, la visite pastorale englobe les localités du Témiscouata et au sud de Rimouski.

Le 24 mai, ce sera à Estcourt, le lendemain à Sully, le 26 mai à St-Marc du Lac-Long, le 27 mai à St-Eusèbe et le 28 mai à St-Elzéar.

En juin, huit paroisses seront honorées de la visite de Son Excellence: Ste-Rose du Déglè, le 2 juin, St-Benoit-Abbé, le 3 juin, St-Jean de la Lande, le 4 juin,

St-Juste du Lac, le 5 juin, St-F.-X. de Viger, le 8 juin, Rivière-Bleue, le 26 juin, St-Louis du Ha! Ha!, le 27 juin, et St-Honoré, le 28 juin.

Les visites ne reprendront qu'en août, soit le 16 août, à Notre-Dame du Lac, pour se poursuivre jusqu'au 1er septembre. Le 30 août, à Trinité-des-Monts, le lendemain à l'Esprit-Saint et la dernière visite, le 1er septembre, à Lac-des-Aigles.

Fiançailles

Ont été bénies, récemment, les fiançailles de Mlle Denise Rioux, de Bic, et M. Roland Berger, de Rimouski. Le mariage sera célébré à la fin de l'été.

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD — TELEPHONE RA 3-3646

Désormais, le DIMANCHE, représentation à 1 h. 30 et 7 h.
Sur SEMAINE, de 7 heures à 11 h. 30

Sam., dim., lun., mar., mer., jeu., ven.
les 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 mai

Deux primeurs en français

OLIVIA de HAVILLAND
JOHN FORSYTHE - MYRNA LOY - ADOLPHE MENJOU
LA FILLE DE L'EMBAassadeUR
CINEMASCOPE

La plus fraîche comédie de l'année

Print by TECHNICOLOR - Released Thru United Artists

Vous rirez bien avec cette pétillante comédie, Cinémascope en couleurs, qui met en relief le Palais des Touristes de Paris. Soldats américains en congé à Paris. Olivia de Havilland, comme fille de l'ambassadeur, qui s'éprend d'un soldat, John Forsythe, est délicieuse. Maintes scènes cocasses avec tous ces jeunes militaires, en liberté provisoire, dans le fascinant Paris.

Aussi

FACE AU CRIME

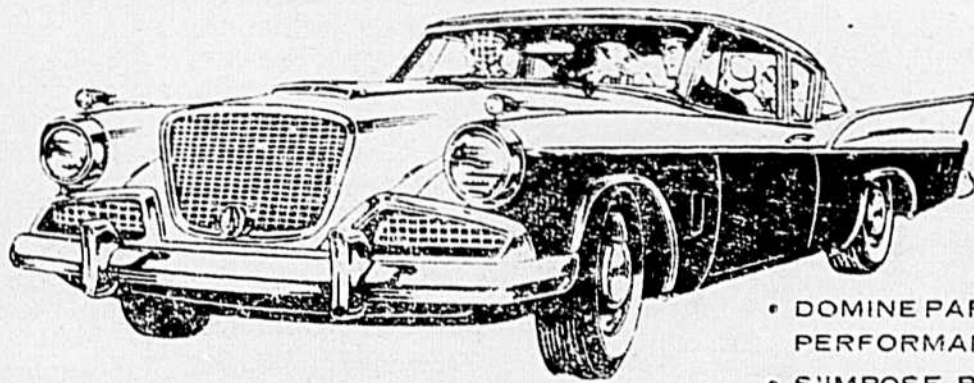
JAMES WHITMORE - JOHN CASSAVETES - SAI HINGO

Film puissant et cruel de jeunes délinquants entassés dans des rues sordides new-yorkaises. Frankie, 18 ans, est le chef indiscuté d'une bande de jeunes dévoyés qu'il mènerait au crime si l'appel déchirant de son jeune frère ne faisait soudain éclater en lui une tendresse et un besoin d'affection trop longtemps étouffés... Les jeunes acteurs sortent d'une vérité impressionnante.

Admission : 0.75

La première familiale de sport du Canada

LA Studebaker **HAWK**



voyez-la... conduisez-la elle vous enchantera par

- SON BAS PRIX
- SA SOBRIÉTÉ
- SON INTÉRIEUR SPACIEUX

- DOMINE PAR SES PERFORMANCES
- S'IMPOSE PAR SON ÉLÉGANCE

RIMOUSKI AUTO INC.
Boulevard Nazareth

D'une Eve à une autre



On s'habille pour le dîner

IL ME SOUVIENT, chères lectrices, des impressions d'une amie que les hasards du mariage et de la dernière guerre avaient conduite, pour quelques mois, en Colombie canadienne, et dans cette Colombie, à Victoria, pendant deux ou trois semaines.

Retour de cette ville-jardin, et après les compliments d'usage sur la beauté de ses rues, elles m'affirmaient que son second sujet d'étonnement, parmi les autochtones, avait été le formalisme de bon aloi et la grande dignité des repas en commun. "On s'habillait toujours pour le dîner", me confessait-elle. Et ces vieux messieurs, ces vieilles dames qui vivent en grand nombre dans la ville paisible et très britannique, endossaient chaque soir la robe de dîner et le veston noir sans autre motif que de se plaire à eux-mêmes. "C'était un peu surprenant pour moi, concluait mon amie, mais fort significatif. Ces moeurs civilisées et "victoriennes", sans une ombre d'affectation, m'ont laissé un souvenir très vif et très consolant."

Il ne sortira pas de ce long préambule, amies, que l'on doive, chez soi, et avec nos enfants, imiter les vieilles gens

inoccupés de Victoria, B. C. Mais tout bon exemple porte sa leçon, leçon de dignité, quelquefois de simple convenance. Au soir d'une journée besogneuse, pourquoi ne pas habituer sa famille et s'habituer soi-même à un peu de civilité, d'urbanité?

Deux mains rigoureusement propres, pour les petits, des cheveux bien tirés; cravate encore bien en place et veston, pour le papa; blouse propre, un peu de rouge et un nuage de poudre, pour la maman. Tout change alors et le décor du moindre repas s'harmonise doucement. "la fin du jour devient femme", comme disait certain poète.

Ce conseil n'est pas du dilettantisme. Les petites causes ont très souvent de grands effets. Et telle table en désordre, telle négligence vestimentaire entraînent souvent de pires excès, des chamailleries entre enfants, de la maussaderie de la part des parents. Alors que de "s'habiller", ou tout bonnement de demeurer habillé pour le dîner change la face de toute chose et atténue la pire fatigue.

Chantal-Marie



Deux Mont-Joliennes, qui avaient participé, avec sept autres demoiselles, au concours de couture Singer, à la succursale de Mont-Joli, se sont signalées à l'attention du jury par la confection de robes avec un patron et du tissu de leur choix. Mlle Pierrette Beaudet, i.l., reçut pour son élégante robe, complétée d'un boléro, une trousse de ciseaux Singer. Pour sa part, Mlle Huguette Lévesque, diseuse de la télévision, se mérita un panier avec accessoires de couture. Mlles Beaudet et Lévesque participeront au concours national. Leurs robes seront jugées à l'échelon national à Ottawa, dans un avenir prochain. Le jury du concours de couture à Mont-Joli, qui s'est tenu au magasin Singer, dont le gérant est M. Jean-Marc Damours, était formé de Mme Albert Paris, de Mont-Joli, mesdames Augustin Bourgoïn et Roland Carol, de Price.

Une suggestion opportune si vous avez besoin d'argent!

Adressez-vous à la maison de prêts domestiques la plus importante du pays



Un service financier moderne s'appuyant sur 80 années d'expérience.

A toute heure du jour, vous pouvez entrer pour causer finances avec un des aimables employés de HFC. Il vous donnera de bons et sages conseils. Prêts consentis rapidement, confidentiellement. Jusqu'à \$1,000. Vous choisissez le mode de remboursement.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

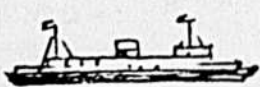
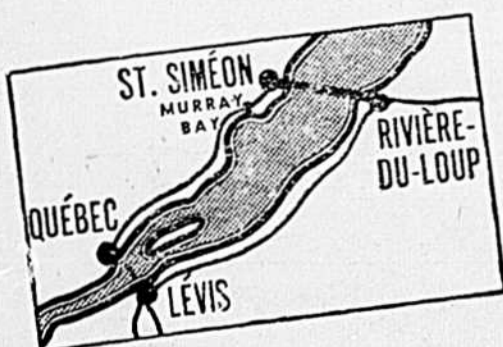
J. G. Gagnon, gérant

52 avenue de la Cathédrale Téléphone RA 3-4818
RIMOUSKI

Reprise du service du

TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT

entre Rivière-du-Loup et St-Siméon—S.S. "RIVIÈRE-DU-LOUP"



LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE

Rivière-du-Loup

P. Q.

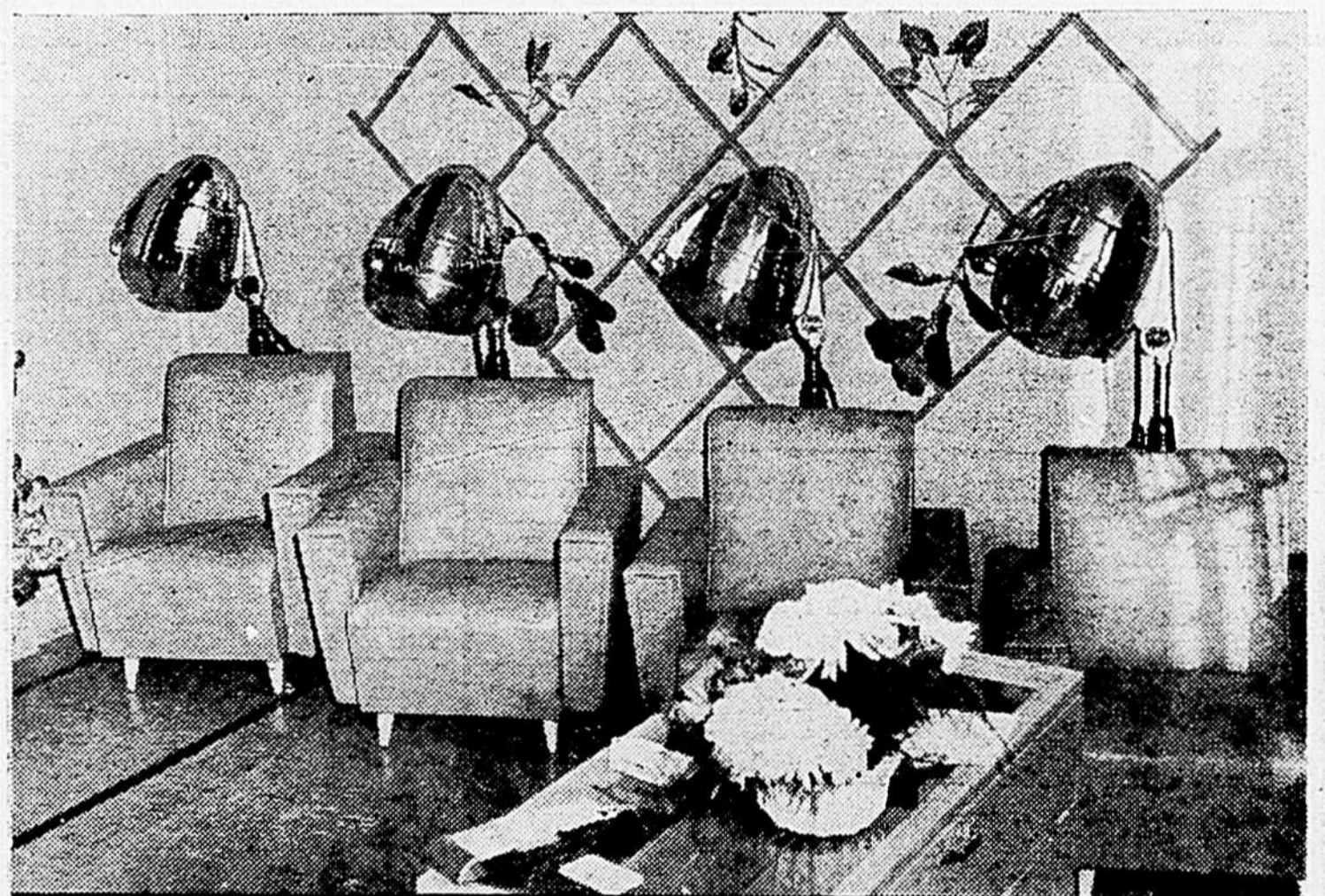
58-11

1er JUIN—15 OCT.:
4 traversées quotidiennes en juillet et août.
3 traversées quotidiennes en juin, septembre et octobre.

Peut accommoder 30 automobiles et 250 passagers le jour. Raccordement à St-Siméon avec l'autobus pour Chicoutimi. Repas servis à bord. Traversée confortable de 90 minutes.

Demandez l'horaire.

Nouveau salon de coiffure



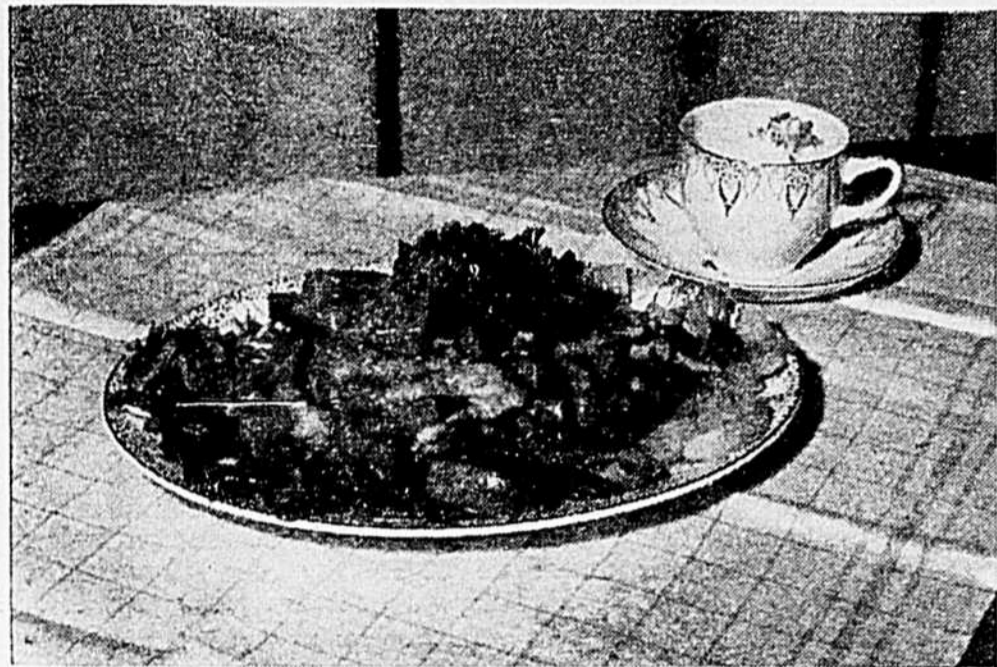
(Photo Gérard Canuel)

Récemment avait lieu à Rimouski l'ouverture d'un nouveau salon de coiffure, à l'enseigne du SALON FRANCE-LYSE, à 29a, rue St-Jean-Baptiste. Lors de l'inauguration, la propriétaire de cet établissement, Mme Adrien Albert, recevait à l'heure du thé, en compagnie de Mlle Angéla Rivière, qui gère l'autre salon de Mme Albert, à St-Fabien. Photo du haut, une vue d'ensemble de ce très moderne salon de coiffure. Photo du bas, quelques invitées en compagnie de Mme Albert et de Mlle Rivière, au centre.



LE FICHIER-TÉLÉVISION

DE
LOUISE LAVALLÉE



Le classique et substantiel mets chinois dont se réglera toute la famille...

CHOP SUEY

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 4 c. à table d'huile | 2 livres de fèves germées |
| 1 t. d'oignons | ½ livre de champignons frais |
| ½ t. de filets de piment vert | ½ c. à thé de sauce chinoise |
| 1 poulet | ¼ t. d'eau |
| 1 t. de céleri | |

Couper en petits filets la viande de poulet. Tailler les oignons en rondelles très minces, le céleri et le piment en filets de 1", les champignons en branches minces. Chauffer l'huile y ajouter tous les ingrédients dans l'ordre donné. Cuire sur un feu vif en remuant constamment avec deux fourchettes. Cuire ½ heure à ¾ d'heure. Vers la fin de la cuisson ajouter de la sauce chinoise. Servir très chaud.

RIZ GLACE

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| ½ t. de riz | ¼ t. d'eau |
| ¼ c. à thé de sel | 1 c. à thé d'essence de vanille |
| 2 t. de lait | 1 t. de crème à fouetter |
| ¾ t. de sucre | Ananas, pêches, cerises |
| 2 c. à table de gélatine | |

Cuire le riz à l'eau bouillante salée. Ajouter le lait et le sucre au riz cuit et cuire à nouveau 20 minutes. Gonfler la gélatine dans l'eau froide et fondre dans le riz bouillant. Refroidir à demi. Fouetter la crème. Mélanger le riz à la crème fouettée, ajouter la vanille. Refroidir environ 4 heures. Servir avec fruits dans des coupes à sorbets.

BISCUITS: COMMANDOS

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ½ t. de gras, beurre ou graisse | 1 c. à thé de poudre à pâte |
| ¼ t. de cassonade | ¼ t. de farine |
| 1 oeuf | Confitures ou gelée de pommes |
| ½ c. à thé de vanille | |

Défaire le gras en crème, ajouter la cassonade et le jaune d'oeuf battu. Aromatiser, ajouter la farine tamisée avec la poudre à pâte et le sel. Façonner en petites boules avec les mains. Faire une cavité au centre déposer sur une tôle graissée et cuire à four 350°F., 20 à 25 minutes. Après la cuisson déposer un peu de gelée de pommes ou de confiture dans la cavité, décorer de meringue. Remettre au four pour dorer.

GATEAU AU CHOCOLAT

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| ½ t. de beurre | 4 blancs d'oeufs |
| 1½ t. de sucre | 2 carrés de chocolat semi-sucré |
| 2 t. de farine à pâtisserie | 1 pincée de sel |
| 2 c. à thé de p. à pâte | 2 c. à thé de vanille |
| ¾ t. de lait | |

Défaire le gras en crème, ajouter le sucre. Tamiser la farine avec les ingrédients secs. Incorporer en alternant avec le lait. Battre les blancs d'oeufs fermes et ajouter le premier mélange délicatement. Ajouter le chocolat rapé finement. Aromatiser. Verser dans un moule graissé et cuire à four 350°F.

GLACE RAPIDE

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 blanc d'oeuf | 1 t. de sucre |
| ½ t. d'eau bouillante | 1 pincée de crème de tarte |

Verser le blanc d'oeuf, le sucre et la crème de tartre dans un plat, ajouter l'eau bouillante et mousser rapidement.

Gagnante d'un concours Singer

Samedi après-midi, au Cercle de couture Singer, avenue de la cathédrale, avait lieu la présentation des robes confectionnées par les dames et demoiselles de ce cercle, devant un jury composé de deux professeurs de l'Institut Familial, les RR. SS. Marie de Béthanie et Marie de Bethléem, de Mme Victor Bernier et Mlle Margot Rousseau.

Cette présentation couronnait un cours de huit leçons et la gagnante de cette éliminatoire fut Mlle Huguette Rioux, de Bic, secrétaire au Centre des Loisirs St-Germain.

Les toilettes présentées par les concurrentes elles-mêmes étaient d'un chic indiscutable et confectionnées avec soin, rendant la tâche du jury bien difficile. La gagnante, Mlle Rioux, reçut, comme trophée, un jeu de ciseaux

Singer des mains de la directrice du cours Mlle M. Marcheterre. Sa robe sera envoyée incessamment à Ottawa pour participer au tournoi national.

Les participantes au concours étaient mesdames Antoine Saint-Amand, qui s'est classée deuxième, Roger Roy, Antonio Voyer, Claude Lantier, Marius Amiot, de Rimouski, Rosaire Lévesque, de Pointe-au-Père, Laurent Sirois, de St-Robert, Mlles Pauline Lévesque, Micheline Roy, Cécile Rousseau, Lorraine Blanchet, de Rimouski, Clémence Lepage, de Ste-Blandine. Ont également suivi le cours Mme J.-B. Beaulieu, Mlle

Jeanne-Berthe Claveau, de St-Gabriel, Mlle Marie Nicole, de Rimouski.

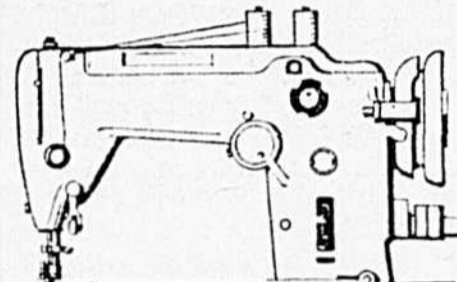
POUR VOTRE MARIAGE

Confections de robes de mariées dans plusieurs styles; tels que volants de tulle, et dentelle importée, tulle, avec appliqué à la main, satin mat avec guipure, etc. Courte ou longue. Voile, couronne, tiare ou demi-chapeau. Voyez votre conseillère de modes:

MME E. GUERETTE
22 St-Pierre — Tél. RA 3-2470
RIMOUSKI

Cours de Couture

par Mme GASTON TURCOTTE



3ème COURS HABIT DE JEU

POSER L'ELASTIQUE DU DOS.

- 1 — Tailler 3/8 de verge-élastique d'un quart de pouce.
- 2 — Fixer solidement l'élastique sur le biais de la barboteuse.
- 3 — Commencer l'ourlet du dos 3/4 de pouce environ — en faire les 3/4.
- 4 — Fixer la seconde extrémité de l'élastique à la barboteuse.
- 5 — Finir l'ourlet.

POSER LES BRETelles.

- 1 — Épingler les bretelles à angle, sur les points tailleurs de la barboteuse.
 - 2 — Passer une piqûre sur la couture de l'ourlet.
 - 3 — Puis une seconde sur le bord de l'ourlet.
- Faire attention de ne pas coudre sur l'élastique.

FINITION.

- 1 — Faire les boutons — Coudre boutons.
 - 2 — Poser les boutons-pression.
- La barboteuse est ajustée dans le dos à l'aide d'un élastique caché dans l'ourlet. — Il faut choisir un bon élastique, faire attention à l'usage qui peut être éventé et obligera à recommencer le travail après un ou deux lavages — L'élastique doit être assez grand pour ne pas gêner bébé, ici, trois-quarts de verge est indiqué, soit 13½ pouces environ.

Afin de n'avoir pas trop de difficulté à faire l'ourlet, ne fixer qu'une extrémité de l'élastique — On fait ensuite les trois-quarts de l'ourlet, c'est facile car il n'est pas encore plissé. Il est avantageux de terminer l'élastique par une épingle à ressort, ce qui évite de le perdre à l'intérieur de l'ourlet. Enfin, on fixe l'autre extrémité de l'élastique à la barboteuse, et après avoir fait glisser le plissé à l'autre bout, on termine l'ourlet à plat.

Pour les bretelles, des détails de finition: pour leur permettre de bien croiser dans le dos, on les coud à angle sur la barboteuse — au centre, environ un demi pouce plus bas qu'à l'extérieur. Pour solidifier les bretelles, on les pique à deux reprises: une piqûre de chaque côté de l'élastique, faire attention pour ne pas coudre sur l'élastique — Enfin, c'est prudent de laisser un surplus de bretelles à l'intérieur, car bébé à des chances de garcir.

Ne manquez pas le sensationnel

SOLDE de MAI

SINGER

CABINET



COMPLETEMENT EQUIPEE
C'EST UNE OFFRE SPECIALE

Le printemps vous apporte une belle occasion d'épargner, à votre CERCLE DE COUTURE SINGER! Vous pouvez acheter cette superbe machine à coudre SINGER... dotée de la fameuse qualité SINGER... à un véritable prix d'aubaine! Hâtez-vous... cette offre expire le 24 mai!

SONGEZ A TOUS CES PRECIEUX AVANTAGES:

- cours de couture absolument gratuit
- dévidoir automatique à canette
- pied-de-biche à charnière
- régulateur de tension graduée
- point arrière
- broderie et monogrammes sans accessoires spéciaux
- meuble élégant; fini noyer
- qualité de fabrication assurée par la réputation Singer et la garantie Singer.

Vous ne payez que **1.35** par semaine

après versement initial minime

VENEZ FAIRE UN TOUR A VOTRE

Cercle de Couture SINGER

36 Cathédrale — RIMOUSKI

ou

49-A Jacques-Cartier — MONT-JOLI

CHAPEAUX

Pour un travail soigné — modèle exclusif — fait à la main. Mesdames adressez-vous à Mlle Florence Belles-Isles, St-Fabien, Tél. 17-w.

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

présente
les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.H.

CLINIQUE DE PUERICULTURE:

Rimouski (U.S.): vendredi 23 mai de 2 à 4 heures.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:

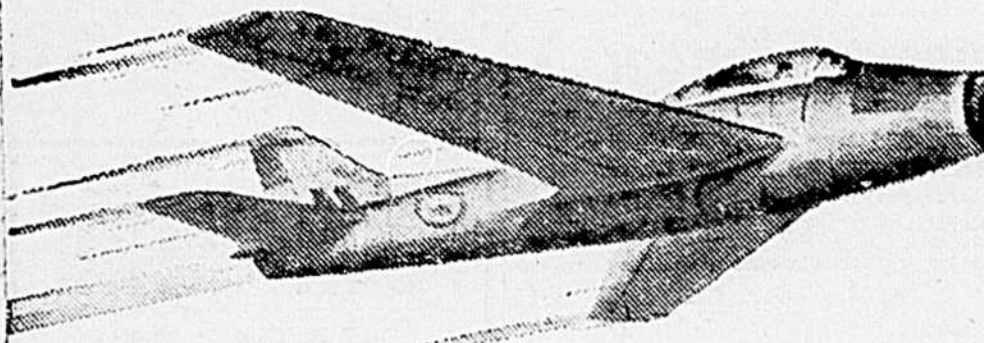
Rimouski (U.S.): mardi 20 mai de 2 à 4 heures.
Mont-Joli (hôtel-de-ville): mercredi 21 mai de 2 à 4 heures.

CLINIQUE DENTAIRE (sur rendez-vous):

Rimouski (U.S.): mercredi 21 et samedi 24 mai à 9 heures.

LE SAUVETAGE

Dans un cas urgent, savoir comment sauver une vie humaine au moyen de la respiration artificielle est d'un prix inestimable. Dans le cas d'une personne apparemment noyée, une intervention prompte et soutenue peut signifier toute la différence entre la vie et la mort.



ICI A RIMOUSKI

Mercredi et jeudi
les 21 et 22 mai
de 10 h. à 6 h.
au bureau du RCAF

**Corps
d'Observateurs
Terrestre**

LE LIEUTENANT MARION
officier d'orientation du RCAF
est ici pour vous donner des ren-
seignements complets sur ce que
l'aviation vous offre à titre d'offi-
cier navigant ou d'aéro-technicien
dans un métier moderne de
l'aviation.

Ne manquez pas cette oc-
casion — ici même à Rimouski
— de vous renseigner sur l'en-
traînement et les taux de la
solde dans le RCAF

**MAÎTRISEZ LES
AVIONS À RÉACTION
DU CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN**

C.A.F. M. 124F

**Inauguration officielle
à Baie-Comeau**

L'honorable Maurice Duplessis,
premier ministre de la province,
assistera, en juin prochain, à Baie-
Comeau, à l'inauguration de la
nouvelle et gigantesque usine
construite par la Canadian Brit-
ish Aluminum Company.

Dans sa dernière conférence de
presse, le premier ministre a noté
que les capitaux investis par la
Canadian British Aluminum Com-
pany comptaient parmi les plus
importants placements faits au
Canada. Une partie importante des
travaux projetés est exécutée. Des
centaines d'employés sont à l'oeu-
vre et des centaines d'autres le
seront bientôt.

Cette usine donnera un emploi
permanent à 1.400 personnes. Son
coût sera de \$140 à \$150 millions
de dollars.

Naissances

M. et Mme Jean-Yves Bérubé
(Marcelle Desrosiers), de Windi-
go, annoncent la naissance de
leur fils Joseph-Gérard-Michel sur-
venue à l'Hôpital du St-Sacrement
à Québec. La cérémonie du bap-
tême eut lieu à Trois-Pistoles,
le 21 avril. Parrain et marraine,
M. et Mme Gérard Bérubé,
grands-parents de l'enfant. Mlle
Jeannette Bérubé portait son ne-
veu sur les fonts baptismaux.

Shirley et Joanne, enfants de
M. et Mme Jean Roy (Cécile Ga-
gnon), de Montréal, annoncent la
naissance de leur soeur Michèle,
survenue à l'Hôpital Ste-Jeanne
d'Arc de Montréal, le 24 avril.
Parrain et marraine, M. et Mme
Georges Gagnon, de Rimouski.
Porteuse, Mlle Monique Lavoie,
g.m.g.

Mots de passe

"Bien que l'an dernier, Pit La-
trémouille ait à plusieurs reprises
dirigé l'offensive des Braves, il
n'a pas encore bâclé son contrat
avec la direction de l'équipe de
St-Pamphile."

Voilà deux expressions qui se
glissent souvent dans notre ter-
minologie sportive. La première est
un anglicisme, la seconde un bar-
barisme. "He led the attack"
s'emploie couramment en anglais,
mais en réalité, l'athlète dont il
est question n'a pas dirigé l'atta-
que. C'est le coach (disons l'en-
traîneur, s'il le faut) qui dirige
l'équipe. Ce brave Pit brille à
l'attaque, il marque le plus grand
nombre de buts, il scintille, ad-
mettons même qu'il mène le bal,
mais il ne dirige pas l'offensive.

Par ailleurs, bâcler c'est faire
une chose à la hâte et sans soin.
Ce n'est pas signer un contrat,
conclure une entente. On peut
passer un contrat, régler une af-
faire, etc. On ne doit jamais les
bâcler.

(La Corporation des
Traducteurs professionnels
du Québec).

L'U.C.F. du diocèse à St-Hyacinthe

Plusieurs dames de l'Union Catholique des Fermières du
diocèse de Rimouski représentaient leur diocèse aux deux
journées d'études qui se sont tenues, les 6 et 7 mai dernier,
à St-Hyacinthe.

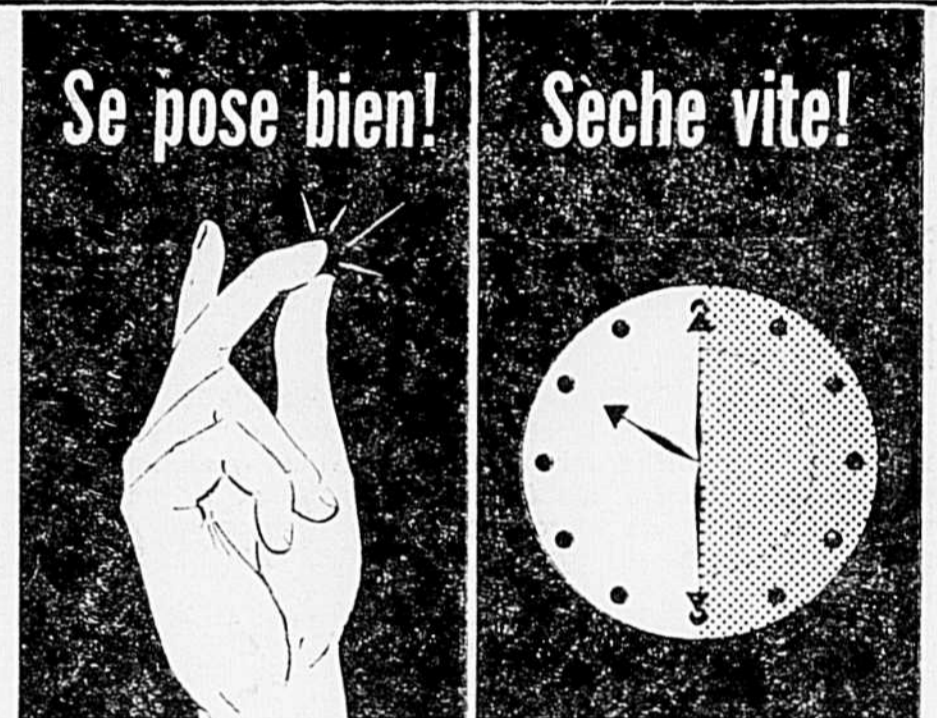
Ce sont Mme Léon St-Pierre,
de Rimouski, Mme Paul Boucher,
de St-Guy, Mme Rosaire Pelletier,
de St-Jean de la Lande. L'aumô-
nier diocésain, M. l'abbé Lucien
Rioux, de Rimouski, participa é-
galement à ces assises qui ont
réuni les aumôniers et les dames
ucéfistes de six diocèses de la
province.

Mme C. Dolan fut l'animatrice
pour la première journée d'un
forum sur la commission d'étude
pour l'année 1958-59, portant sur
le travail féminin. L'animateur de
la deuxième journée fut l'aumô-
nier général l'abbé P.-E. Bolte.
Mlles Marie Dupuis et Larose é-
taient les organisatrices de ces
réunions qui ont remporté un vif
succès.

Chacun des six aumôniers dio-
césains fut appelé, en terminant,
à donner son appréciation sur les
travaux effectués au cours des
journées d'études et à encoura-
ger les membres présentes à
poursuivre leur dévouement au-
près de leurs compagnes, chacune
dans sa paroisse respective.

Noyade

Un verdict de mort accidentel-
le a été rendu par le coroner du
district de Bonaventure après la
découverte du corps d'un noyé
vendredi après-midi, en Gaspésie.
Il s'agit de Joseph-Calixte-Adol-
phe Huard, 34 ans, fils de Moïse,
de St-Godfroy de Bonaventure,
disparu quelques jours plus tôt.



**CILTONE SATIN
Une fraîcheur éclatante!**



- Sèche en 30 minutes
- Pinceau ou rouleau se nettoient à l'eau chaude
- Grand choix de couleurs

ACHETEZ CILTONE CHEZ

La Ferronnerie de Rimouski Inc.

Quincaillerie et Matériaux de Construction
155, St-Germain — Tél. RA 3-3401 — RIMOUSKI

Emile Gosselin

Marchand Général
107 Tessier — Tél. RA 3-4466 — RIMOUSKI

La Compagnie de Bois de Luceville

Tél. RA 3-4464 ou RE 9-4630 — LUCEVILLE

Magasin J. (A. & F.) Gagnon Ltée

Bois et Matériaux de Construction
Rue Gagnon — Tél. 37 — AMQUI

Auguste Desrosiers Enr.

Epicier — Ferronnerie
18 Ave Sanatorium — Tél. PR 5-4404 — MONT-JOLI

André Desrosiers

Epicier - Boucherie
Rue St-Rémi — Tél. PR 5-3753 — PRICE

Ovide Caron

Contracteur en peinture
Tél. 406 — LAC-AU-SAUMON

Epicier-Boucherie Pinault Enr.

526 Lasalle — Tél. RA 3-3822 — RIMOUSKI

Noël Leclerc

Entrepreneur Général, Maisons d'habitation
Tél. 202 — BIC, Co. Rimouski

Lucien Ouellet

Magasin Général
Tél. 236 — ST-MATHIEU

PEINTURES C-I-L LES PEINTURES DE CHOIX À PRIX ÉCARTÉS

**LACORDAIRE
ATTENTION!**

MARTIN & D'ANJOU INC.

COURTIERS D'ASSURANCES

752-A de l'Évêché — RIMOUSKI, P. Q.

Vous offre une réduction dans les taux d'assurance
automobile de 30% sur les taux ordinaires.

ADRESSEZ-VOUS A :

HENRI-A MARTIN
RA 3-3456

PAUL MARTIN
RA 3-2644

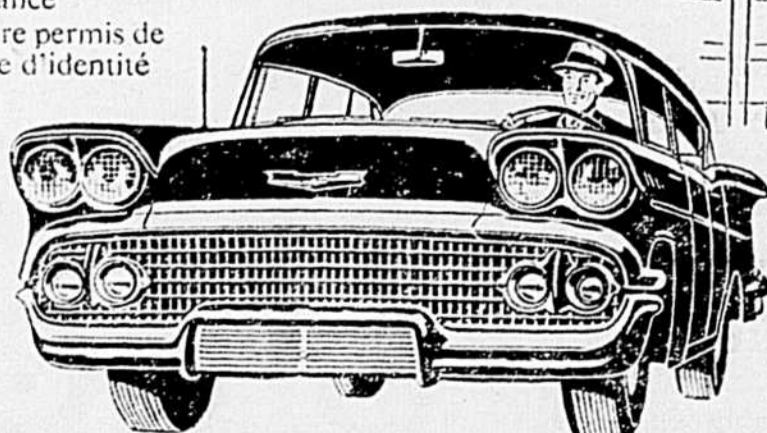
Téléphone au bureau RA 3-2344

Votre auto est au garage?

LOUEZ UNE AUTO NEUVE

CHEZ TILDEN

- inutile de vous priver d'une voiture pendant que la vôtre est au garage
- téléphonez au représentant Tilden le plus proche pour louer une auto qui remplacera la vôtre
- les tarifs de location sont bas et comprennent essence, huile et assurance
- il ne vous faut que votre permis de conduire et une preuve d'identité



C'est la seule
entreprise entièrement
concessionnaire de
location de voitures
... et la plus
importante au Canada
(125 succursales d'un
côté à l'autre)

6, rue Tanguay
Tél. RA 3-4354
Rimouski, Qué.

TILDEN rent-a-car
SYSTEM

Pour plus de sûreté... exigez

WESTINGHOUSE 1958

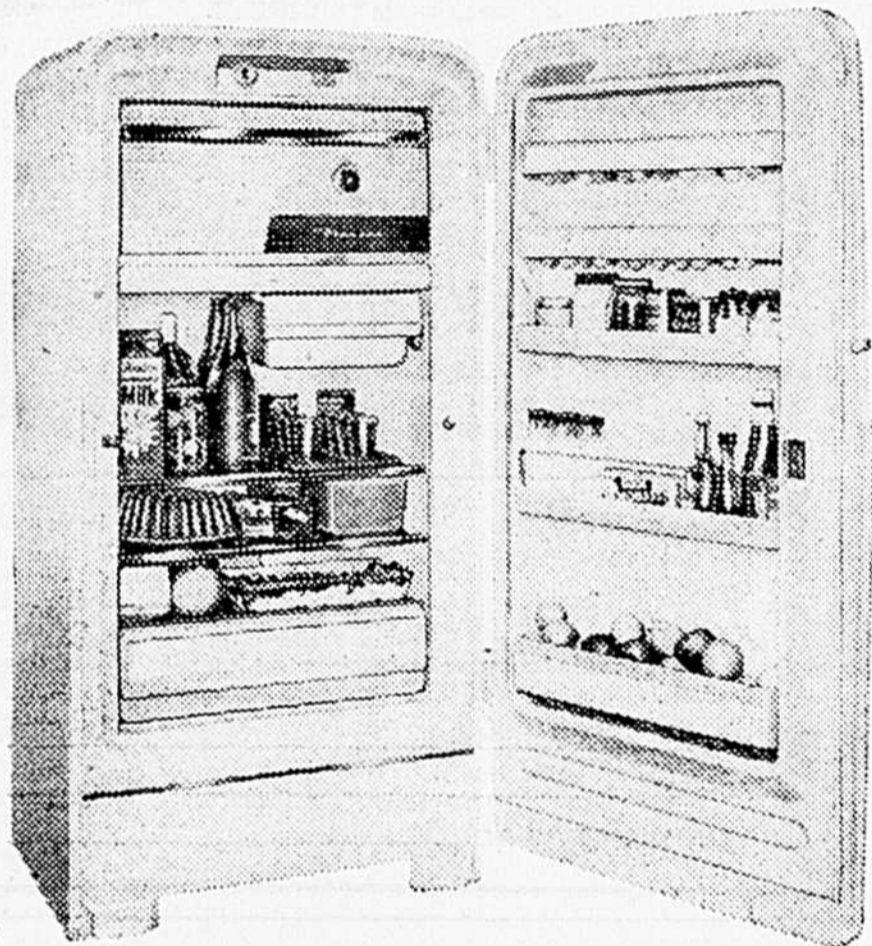
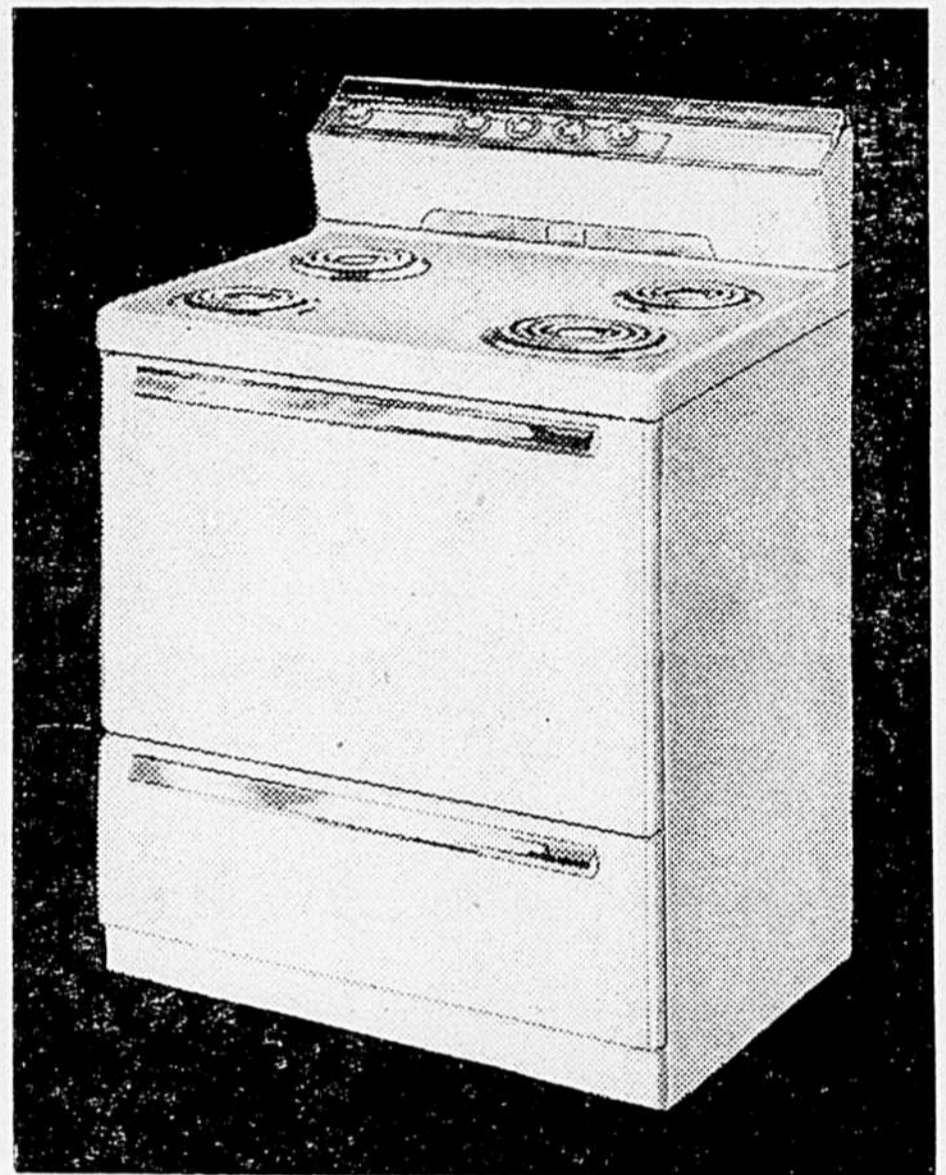
Le POÊLE Westinghouse

Le rême de toutes les ménagères
Complètement nouveau... De beauté éblouissante...
Four parfait comme jamais... Nettoyage facile...

C'est le dessin de demain donnant l'aspect d'un appareil intégrant

NOUVELLES CARACTERISTIQUES :

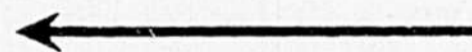
- Tableau de contrôle grand luxe
- Contrôle du four à cadran unique
- Gril infra-rouge
- Lampe automatique dans le four
- Intérieur du four en porcelaine
- Nouveau dessus divisé avec rebord anti-égouttement
- Lampe fluorescente pleine largeur
- Lampe-témoin du four
- Plateau du gril qui ne fume pas
- Tiroir pleine largeur sur roulettes en nylon
- Fenêtre de surveillance imbuable.



VOYEZ CES
MERVEILLES 1958
AUX MAGASINS
DE

Le réfrigérateur à prix modique

Armoire compacte de 23". Le congélateur pleine largeur (39 lbs), muni du réglage exclusif "coldest", permet de congeler fortement à des températures près de zéro... Garde-viande de 16 lbs... étagères coulissantes amenant vers l'avant tous les aliments... Humidificateur pleine largeur... deux contrôles de température permettant de contrôler indépendamment le réfrigérateur et le congélateur... Beurrier... tablettes pour oeufs... commodes tablettes de porte. Hauteur, 57½"; largeur, 28"; profondeur, (hors tout), 31".



PROCUREZ-VOUS
LA BOUILLOIRE ELECTRIQUE

Westinghouse

SYNONIME DE
RAPIDITE ET ECONOMIE



La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Amqui - Cabano - Matane - Mont-Joli - RIMOUSKI - Matapédia - St-Jean-de-Dieu - Trois-Pistoles

LE SCEAU DE LA



FILERIE ADEQUATE



lorsqu'une maladie ou un accident mettront fin à votre salaire?

Imaginez qu'à la suite d'une maladie ou d'un accident, ce soit VOTRE salaire qui ne rentre plus... Qui paierait le médecin, l'hôpital, l'épiciier et le chauffage? QUI PAIERAIT LE LOYER?

Parlez-en à votre "ami de Mutual"

Passez voir votre représentant de *Mutual of Omaha sans plus tarder. Procurez-vous une police de Protection du Revenu de Mutual of Omaha. Ainsi, si vous êtes immobilisé par une des maladies ou un des accidents couverts par votre police, Mutual of Omaha vous versera *personnellement* des indemnités mensuelles en espèces.

Vous pourrez disposer de cet argent à votre gré aussi longtemps que vous serez incapable de travailler à cause d'une maladie ou d'un accident, couverts par votre police... ET CE CI, MÊME VOTRE VIE DURANT (Selon le plan que vous choisissiez).

Inscrivez-vous au NOUVEAU PLAN "CIRCLE SECURITY". Si vous remplissez les conditions requises par notre NOUVEAU PLAN "CIRCLE SECURITY" vous aurez droit à une protection spéciale à bon marché. Envoyez le coupon-aujourd'hui même.



MUTUAL BENEFIT HEALTH AND ACCIDENT ASSOCIATION

Siège Social pour le Canada—Toronto

La plus puissante compagnie d'assurance exclusive accident et maladie du monde

Passez voir le représentant de Mutual aujourd'hui

M. René Desjardins, Le Centre Champlain, Chambre 364, 265 de la Couronne, Québec, P.Q., Tél: LaFontaine 9-4931

Veuillez m'envoyer la documentation complète sur votre NOUVEAU PLAN "CIRCLE SECURITY" et les prestations accordées aux personnes admissibles.

Nom.....
 Adresse.....
 Téléphone.....



M. Jean-Louis HENault, le technicien en boucherie de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec qui dirigeait, le 12 mai, au Centre des Loisirs, rue Ste-Marie à Rimouski, la clinique sur la coupe et la présentation de la viande.

L'homme dans la cage des fauves

Serait-il prudent, pour un gardien de bêtes fauves, dans un jardin zoologique, d'entrer dans la cage aux lions pour la nettoyer, si les bêtes n'avaient pas été préalablement envoyées dans une autre cage. Assurément que non. On peut se demander, de la même façon, est-ce prudent, pour un automobiliste de s'aventurer sur un passage à niveau sans s'être auparavant assuré qu'il ne vient aucun convoi. Arrêtez et regardez avant de traverser un passage à niveau, vous dit le comité provincial de Sécurité routière (PRUDENTIA). Il arrive encore des accidents aux passages à niveau à cause de la négligence des automobilistes.

EXPORAMA
BRUXELLES
 (LOURDES)
 AIR FRANCE

Groupe : juin, juillet, août
 \$99.50 comptant
 Balance \$50.00 par mois

SPECIAL :
 Représentant local demandé pour donner informations et recevoir les inscriptions. Commission généreuse ou voyage gratuit.

Voyages Champlain
 410 Blvd Langelier, Québec
 LA 2-6629, Soir LA 7-1340



"Ma nouvelle Lombard de \$169 fait le travail d'une scie de \$300!"

Oui, toutes les meilleures caractéristiques d'une scie mécanique valant \$300 sont incorporées dans la Lombard de \$169.



Coupe vite, en toute sécurité
 Minimum de pannes
 Fonctionnement peu coûteux
 Requiert peu d'entretien
 Service de réparation rapide
 Pièces de rechange toujours en stock

Voyez cette merveilleuse nouvelle Lombard de \$169 à l'oeuvre. Mieux encore, essayez-la vous-même chez votre dépositaire Lombard. Retenez bien que son service d'entretien rapide n'est pas plus loin que votre téléphone.

Choix de 14 autres modèles à commande directe ou à engrenages.

Chain Saw Supplies s'occupe des pièces et du service d'entretien avec la célérité et la compétence qui ont aidé Mussels à devenir un des plus importants distributeurs de machinerie au Canada.

Les scies Lombard sont distribuées au Canada par

Chain Saw Supplies



574 Boul. des Capucins, C.P. 1214, Québec, Qué.
 Succursales à:
 Fredericton, Sept-Îles, Montréal, Rouyn.

CHAIN SAW SUPPLIES,
 574 boul. des Capucins, C.P. 1214,
 Québec, Qué.

Messieurs,

Veuillez m'adresser votre brochure sur les scies mécaniques Lombard et m'indiquer le nom du marchand Lombard de ma localité.

NOM.....
 ADRESSE.....
 VILLE, VILLAGE OU R.R.....

C'est le **GALA** DES ÉPICIERS...

épargnez des \$ durant le mois de mai! Là où

vous verrez cette affiche  vous trouverez

le  et aussi cette flèche  qui pointe

les Aubaines Spéciales du **GALA** Et

n'oubliez pas votre brassée par



pour **LABATT**

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC
 AU GOÛT DU QUÉBEC

Les 75 ans du sanctuaire de Sainte-Anne de la Pointe-au-Père

(Suite)

M. l'abbé Maj. Bolduc, premier curé

De 1874 à 1881, le sanctuaire de la Pointe-au-Père fut desservi par les prêtres de la paroisse de Rimouski, puis par le Révérend L.-T. Bernard, enfin par le Révérend A. Duval qui avait le soin en même temps de la mission de Ste-Blandine.

Les besoins du pèlerinage devenant plus pressants, et voulant tout faire pour aider à sa prospérité, Mgr Langevin résolut d'y mettre un prêtre résident, et à l'automne 1881 il nomma le Révérend Maj. Bolduc, alors curé de Douglastown, chapelain de la chapelle de Sainte-Anne.

L'année suivante, le 30 mars 1882, la mission de la Pointe-au-Père fut érigée en paroisse canonique et le Révérend Maj. Bolduc devenait du fait même le premier curé. A cette époque, la Pointe-au-Père était une très petite paroisse; étendue sur quatre milles le long du fleuve et sur un mille et demi de profondeur, elle ne comptait que 48 familles qui donnaient une population de 320 âmes, dont 218 communions. Cinquante ans plus tard, on comptait 75 familles avec une population de 434 âmes.

M. Bolduc était bien l'homme choisi par la Providence pour donner au pèlerinage de Sainte-Anne les développements qui s'imposaient. Il lui fallut une énergie indomptable et un zèle infatigable pour mener à bien des projets que beaucoup d'autres n'auraient pas même osé concevoir; en 1882, du gouvernement provincial, il obtint la route qui part du chemin de fer Intercolonial pour aboutir à l'église du pèlerinage; du fédéral, il obtint la station, dite de St-Anaclet, où les pèlerins pourraient descendre; dans le village même il organise le pre-

mier cimetière, clot le terrain de l'église, ajoute à la sacristie la chapelle de St-Joseph. Enfin, il donne, pour \$2,500, à un M. Meloche, de Montréal, le contrat pour une décoration intérieure de l'église, qui fut, à juste titre pendant de longues années, son orgueil.

Le 26 août 1883, Mgr l'Evêque bénissait les trois cloches qui, du haut de leur cage aérienne, saluent les pèlerins, annoncent les fêtes, pleurent sur les morts et rappellent à tous, plusieurs fois le jour, la vénération de Dieu. La première s'appelle "Marie-Léon", la deuxième "Joseph-Jean", la troisième "Anne-Majorique". Elles sont du poids total de 1977 livres. La chronique mentionne que les offrandes faites à cette occasion s'élevèrent au beau chiffre de \$182.00 et que, dès le soir même de la cérémonie, les cloches, rendues dans leur nouvelle demeure, faisaient retentir les airs de leurs joyeux carillons.

Pour tant de travaux à la fois, les ressources ordinaires du pèlerinage ne pouvaient suffire. Alors vit-on le dévoué chapelain se faire missionnaire et confesseur, visiter les principales villes du Canada et même des Etats-Unis et tendre la main en faveur de sa chère oeuvre.

Désireux aussi d'assurer aux pèlerins le maximum des faveurs spirituelles, M. Bolduc établissait dans son sanctuaire, le 22 mai 1882, l'archiconfrérie de Sainte-Anne d'Auray, assurant ainsi à ceux qui en voudraient faire partie, le gain de nombreuses indulgences accordées par les Souverains Pontifes et les évêques au célèbre sanctuaire breton.

Dieu seul sait les travaux, les fatigues, les soucis que ce digne prêtre eut à endurer pendant ces années de rapides développements; mais, en revanche, il lui a été donné de voir avant sa mort, et dans l'allégresse de son âme, son oeuvre développée et agrandie sous le souffle de Dieu et la protection de Sainte-Anne. Il put alors chanter son NUNC DIMITTIS.

M. l'abbé P. Sylvain, deuxième curé, janvier 1888 à septembre 1889

Ce prêtre dévoué, que fut M. l'abbé M. Bolduc, fut appelé par la confiance de son Evêque à la cure de Cacouna; c'est là que les honneurs de la prélature vinrent le chercher et le récompenser de son zèle.

Un autre prêtre, encore jeune mais de grand talent et âme vraiment sacerdotale lui succéda. En janvier 1888, M. l'abbé Ph. Sylvain, plus tard le vénéré Mgr Sylvain, prêtre domestique de Sa Sainteté, prit la direction du pèlerinage. Il ne passa que deux années dans cette paroisse mais son souvenir ne s'effacera jamais. L'affection fraternelle qui l'unissait depuis longtemps à son prédécesseur l'avait préparé à la tâche. C'était lui d'ailleurs qui, de longues années avant même d'être curé, rédigeait avec autant de compétence que de piété le MESSAGER DE SAINTE-ANNE. C'est à sa plume si finement taillée que nous devons l'historique des premières années du pèlerinage, où nous avons puisé largement pour

cette courte notice.

En septembre 1889, M. l'abbé Sylvain quittait la Pointe-au-Père pour le Grand Séminaire "pretransiit beneficiando" il y a passé en faisant le bien.

(A suivre)

La navigation à l'année longue

Les chefs d'industries situées sur la rive nord du St-Laurent ont présenté, ces jours derniers, un mémoire au ministre des Transports, M. George Hees, demandant que des moyens soient pris pour assurer la navigation d'hiver dans les régions du Bas St-Laurent et du Golfe.

Ils déclarent qu'une patrouille aérienne et un certain nombre de brise-glaces sont nécessaires pour assurer la navigation durant l'hiver. Des ports comme Pointe-au-Pic, Baie-Comeau, Shelter-Bay, Sept-Iles et Havre St-Pierre, sur la Côte Nord, ainsi qu'un port sur la rive sud devraient rester ouverts durant toute l'année, dit le mémoire. La rive nord, de la rivière Saguenay au Golfe, est isolée pendant les quatre mois de

l'hiver.

Le mémoire soumis par l'Association pour le développement du Bas St-Laurent et du Golfe, qui groupe la majorité des industries minières, forestières, papetières et métallurgiques de la rive nord, avait été préparé par le Dr Huet Massue, économiste de Montréal.

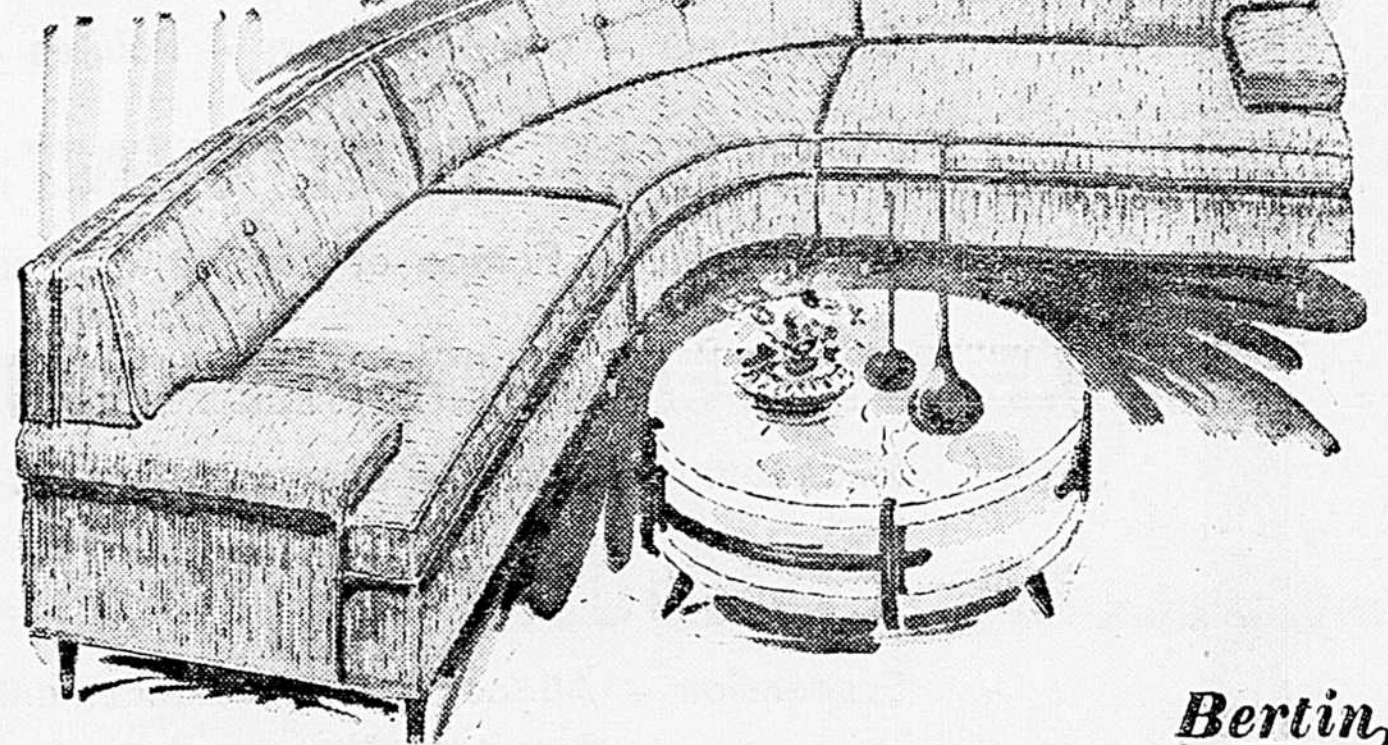
Le mémoire estime qu'en 1970 la population de la région aura doublé et atteindra 100.000 habitants. La valeur de la production industrielle et minière passera de \$200.000.000 à \$550.000.000 d'ici là.

L'honorable Hees a promis d'étudier soigneusement le problème.



Les visiteurs au Jardin Zoologique de Québec s'attarderont certainement, cette année, devant la cage des oursons polaires, une acquisition récente du zoo de Québec. Ces oursons, arrivés, il y a quelques semaines de la terre de Baffin où ils avaient été capturés sont âgés de trois mois seulement et sont très enjoués. Ils constituent une belle et nouvelle attraction au Jardin Zoologique de Québec.

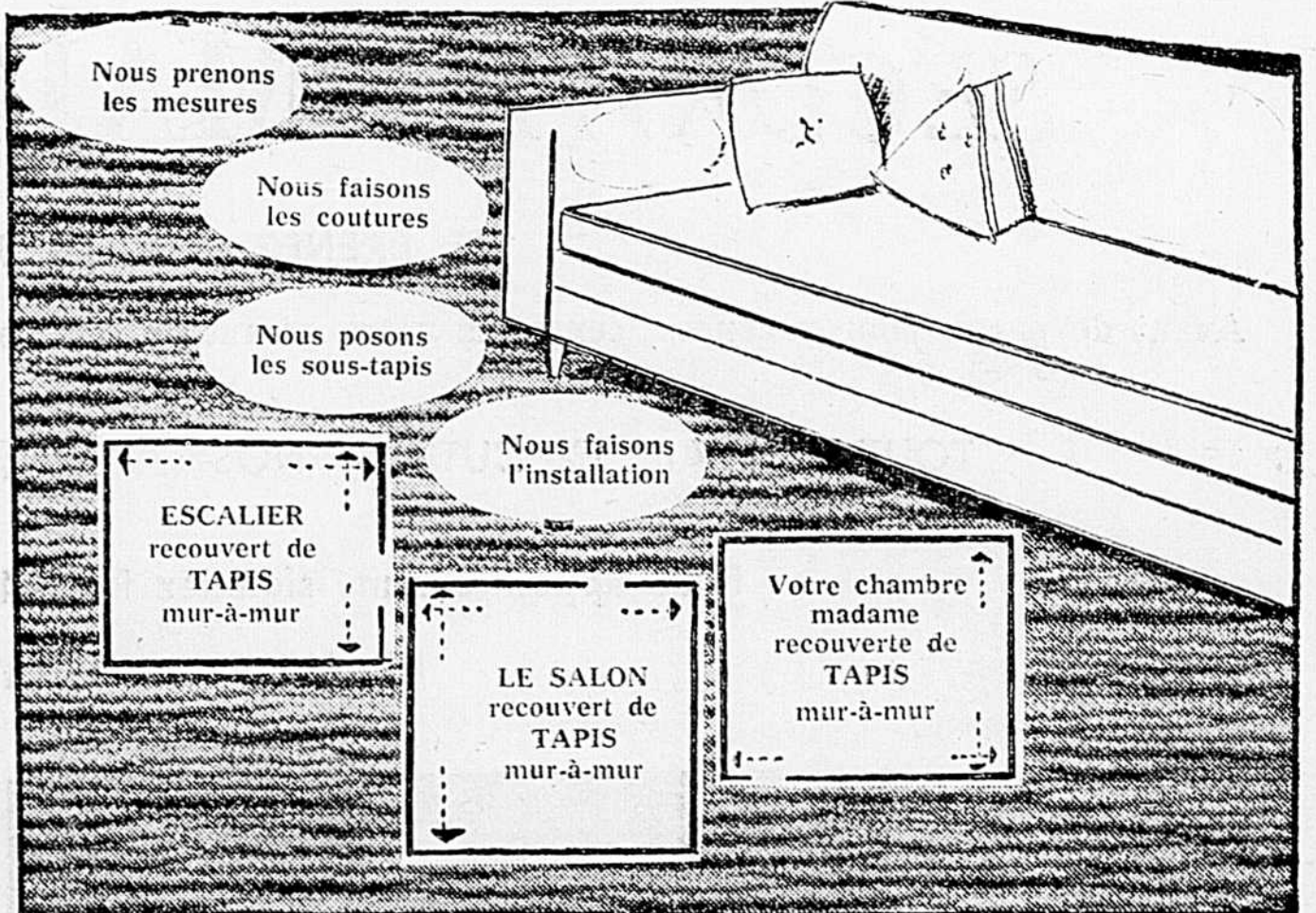
Bertin
LES FILS ENR



Bertin
LES FILS ENR

CES MAGNIFIQUES MEUBLES DE COIN CHEZ

Et imaginez quelle beauté et quel espace ils donneront à votre vivoir. Trois sections, dont deux avec bras. On peut également vous les fabriquer avec bouts ronds dits "pumper". Voyez notre assortiment de tissus luxueux, à très belles teintes.



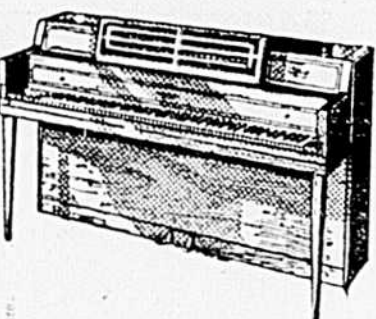
UN LEGER MONTANT CHAQUE MOIS, VOUS ASSURE DU TAPIS DANS VOTRE MAISON

Venez choisir sur les rouleaux dans notre vaste assortiment de patrons et de couleurs de meilleurs

TAPIS BROADLOOM CHEZ

Bertin
LES FILS ENR

PIANOS "HEINTZMAN"



LE FAVORI DES GRANDS ARTISTES

Toujours à votre service

PIANOS NEUFS et USAGES REMIS A NEUF

Violons, Guitares, Accordéons, Accessoires et Musique en feuilles

J. A. COUTURE

35 St-François - Tél. RA 3-4405 RIMOUSKI

POUR TOUS VOS TRAVAUX de peinture extérieure et intérieure

Consultez

ROBERT DIONNE

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Qui se fera un plaisir de vous fournir des estimés sans aucune charge. M. Dionne a à son service des hommes compétents dans ce domaine et vous assure d'une pleine et entière satisfaction.

Tél. RA 3-3848

LE TEMPS DES VACANCES APPROCHE

POUR UN BON VOYAGE
UNE MISE AU POINT DU MOTEUR S'IMPOSE

VOYEZ VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

BUICK
PONTIAC
G.M.C.



Pour l'économie, la sécurité, le confort, faites vérifier

LE SYSTÈME D'ALLUMAGE

Distributeur - Condensateurs - Pointes - Bougies

LE SYSTÈME D'ALIMENTATION

Carburateur - Pompe et conduit d'essence

LE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Radiateur - Boyaux - Thermostats - Pompes à eau - Courroies

LA CONDUITE

Suspension - Alignement et balancement des roues - Conditions des pneus

LES FREINS

Ajustement et remplacement si nécessaire

SÉCURITÉ "MAI" SÉCURITÉ

NE PRENEZ AUCUN RISQUE

Avant de partir pour vacances, consultez notre gérant de service. Il s'empressera de vous conseiller au besoin.

TOUT TRAVAIL EXECUTE A NOS ATELIERS EST **GARANTI**

Pour appointment, signalez RA 3-4815 et demandez

M. WILFRID GAUVIN

OUVERT TOUS
LES JOURS
DE 8 HEURES
A 6 HEURES.

LE SAMEDI,
DE 8 HEURES
A 1 HEURE.

BUICK
PONTIAC
G.M.C.



PIECES ET
ACCESSOIRES
GENERAL MOTORS
GROS ET DETAIL
CHARS
USAGES
1er CHOIX



Le lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Onésime Gagnon, était l'objet d'une brillante réception, au début de la semaine dernière au collège de Ste-Anne de la Pocatière, son Alma Mater. Les fêtes comportaient une cérémonie religieuse à la chapelle, grand banquet aux invités d'honneur, aux plus hautes autorités religieuses et civiles de la région, aux amis et confrères de Son Excellence le lieutenant-gouverneur, puis réception solennelle à l'auditorium du collège en présence de toute la communauté et d'un public d'élite. On reconnaît, sur la photographie prise à cette occasion, Mgr Clément Leclerc, P.D., supérieur du collège, qui offrit les hommages au représentant de la Reine dans la province, l'hon. Onésime Gagnon, Mgr Alphonse Fortin, P.D., vice-supérieur. On aperçoit aussi l'aide-de-camp le colonel J.-P. Martin, quelques confrères de classe et de l'honorable Gagnon et des professeurs du collège. (Photo Roland Martin)

Commandeur de l'ordre du Mérite Scolaire

Notre concitoyen, M. Henri-E. Lavoie, inspecteur d'écoles, vient d'être créé Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire par le Comité catholique de l'Instruction Publique. Cet insigne honneur vient également d'être conféré à d'autres éducateurs du Québec, notamment à la R. S. Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, ursuline de Gaspé.



L'Ordre du Mérite Scolaire a également accordé des décorations à quelque 250 membres du personnel enseignant de la province au deuxième et au premier degré.

Parmi les récipiendaires de la décoration d'Officier de l'Ordre du Mérite Scolaire, on relève les noms de S. Marie de l'Incarnation, ursuline de l'Anse-aux-Gascons, Sr Marie-de-Ste-Eugénie, r. s.r., de Ste-Rose du Déglé, Sr Marie de Ste-Monique, r.s.r., Ste-Rita, Sr Marie de Ste-Thérèse de

toles, Sr Marie de St-Pierre-Célestin, r.s.r., de St-Hubert, Sr Marie de Ste-Thérèse de Lisieux, r.s.r., de Paspébiac, Sr Marie-du-Refuge, r.s.r., de Rivière-Bleue, le R. F. Emile Charron, c.s.v., de St-Pierre d'Estcourt, Mlle Léonie Audet, de St-Charles de Caplan, Mlle Lucille Caze, de St-Pierre d'Estcourt, M. Edouard Cormier, de St-Charles de Caplan.

Etudiant blessé

La collision de deux bicyclettes, sur la rue Ste-Marie, à proximité du Séminaire, a entraîné la chute violente, sur la chaussée de l'un des cyclistes, Gérald Caron, qui venait de quitter le Séminaire où il étudie. L'adolescent fut relevé inconscient et transporté à l'hôpital. Les examens ne révélèrent aucune fracture et dès le lendemain il put regagner le foyer de ses parents M. et Mme Chs-Eugène Caron, rue de l'Évêché.

Qui vient au Séminar ?

Depuis longtemps on vous parle du Séminar antialcoolique 1958 qui aura lieu à Rimouski, les 26, 27, 28 et 29 juin prochain. Vous vous demandez peut-être : Quelles personnes doivent y assister ?

Ecoutez à ce sujet ce que nous dit Son Excellence Mgr Parent : "Il est plus urgent que jamais de grouper toutes les bonnes volontés chez toutes les catégories de personnes pour intensifier la propagande antialcoolique."

C'est pour répondre à ce désir de Notre Archevêque que nous lançons une invitation cordiale à tous.

Au dirigeant du mouvement local parce qu'il lui appartient d'ouvrir la marche, il en a besoin pour se remettre, pour affermir ses convictions. Il doit alimenter son intelligence à cette puissante source de connaissances afin de mieux guider ceux qui dépendront de lui dans son travail apostolique.

Au fervent du mouvement parce que lui aussi a besoin de s'affermir. Il lui faut se fortifier pour ne pas faiblir à la tâche. Si "la parole est un son, l'exemple est un tonnerre". A qui revient le devoir de l'exemple sinon à ceux qui sont ardents à la lutte ?

Au tiède qui veut tout lâcher là. Lui plus que tout autre en a besoin pour se dégourdir. Il y trouvera force et convictions pour se remettre en route et faire face

à ses devoirs de Lacordaire et de Jeanne d'Arc.

Au curieux, parce que, comme le disait le Père J.-Marie Bégin : "Un Séminar, ça ne se dit pas, ça se vit". S'il veut savoir ce qui s'y passe, qu'il vienne en personne vivre ces riches journées d'études.

A l'indifférent, pour connaître le mouvement Lacordaire, pour s'y intéresser et dorénavant, prendre une part active dans son cercle. Comprenez-vous ?

LISE ST-PIERRE,
Institut Familial,
Rimouski.

L'EDSELébrité du JOUR

M. "Larry" ARMSTRONG, 1489 Menvale Rd., City View, Ont., déclare :

"L'Edsel est tout simplement EDSELLENTE! Elle est en tous points sensationnelle: moteur fougueux, freins auto-réglables, lignes magnifiques... Je suis ravi de mon Edsel!" L'Edsel 1958 est la seule voiture qui soit vraiment nouvelle. Faites-en l'essai... et constatez vous-même combien elle est différente! Voyez un vendeur Ford-Edsel aujourd'hui même.



Conduisez une

EDSEL 1958

FORD-CANADA

HOPITAL NOTRE-DAME DU ROSAIRE

SPECIALITE: MATERNITE

CHOIX DU MEDECIN; DISCRETION

157 rue Aubin — MONT-JOLI — Tél. PR 5-4535

Toujours



quand on a SOIF!

Henri Jacob & Fils Inc.
Box 457
Rimouski, Québec



CONFIANCE et COMMODITÉ

GRÂCE AU PLAN MÉRITE I.A.C.

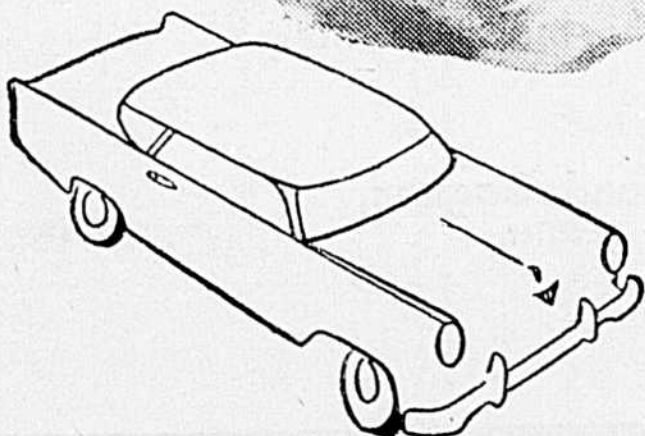
Le fait que les Canadiens utilisent le PLAN MÉRITE I.A.C. d'une façon constante démontre bien la confiance qu'ils ont en ce plan de financement, le plus en usage au Canada.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament"
Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé"—
cela vous coûte plus cher en fin de compte.



Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada



CHEZ

RITA

102 Rouleau, Tél. RA 3-2568

CONFECTION ET LINGERIE
POUR DAMES

CADEAUX DE BEBE

A la Municipalité scolaire de la Ville de Rimouski

● Une annexe à l'École d'Annonciation par la Compagnie Mitis.

Résumé de la session régulière des commissaires d'écoles, pour la Municipalité Scolaire de la Ville de Rimouski, tenue le 6 mai 1958. La prière ouvre la séance et les minutes de la dernière session sont lues et approuvées.

COMPTES

Proposé par M. Léopold Francoeur et résolu d'accepter et d'autoriser le paiement de la liste des dépenses portant le numéro 18, datée du 6 mai 1958, au montant de \$3,829.06;

De payer à M. Albert Leclerc, architecte, la somme de \$5,494.85, solde dû pour honoraires construction école Elisabeth Turgeon;

De payer à la Cie de Construction Mitis Ltée, la somme de \$4,211.00, solde dû d'après contrat pour la construction de l'école Secondaire Langevin, suivant le certificat No 10 du surveillant des travaux; de retenir de ce montant la somme de \$272.00 pour combustible dépensé par l'entrepreneur pour le chauffage de l'école avant la livraison.

SOUSSIONS ENTREPRENEURS

MM. les commissaires prennent connaissance des soumissions cachetées pour la construction complète d'une annexe de 10 classes, d'une annexe logement et la réfection de l'école existante pour l'école de l'Annonciation à Naza-

reth ainsi que pour changer 10 châssis dans l'école existante, suivant les plans et devis préparés par l'architecte Edgar Courchesne;

La Cie de Construction Mitis Ltée: soumission pour les annexes et la réfection de l'école, \$286,485.00. Plus soumission pour changer 10 châssis, \$6,929.00. Total: \$293,414.00.

Les Entreprises Saint-Germain Ltée, (M. Albert Labbé, président): soumission pour les annexes et la réfection de l'école, \$305,482.38. Plus soumission pour changer 10 châssis, \$4,200.00. Total: \$309,682.38.

Chaque soumission était accompagnée d'un chèque visé couvrant 10% du montant de la soumission.

Comme la soumission de la Cie de Construction Mitis, Ltée, est la plus basse et que l'entrepreneur est qualifié pour mener cette construction à bonne fin, il est proposé par M. Louis-Philippe Laliberté et unanimement résolu d'accepter cette soumission. Le tout sujet à approbation par le Département de l'Instruction Publique.

L'estimé de l'architecte de la Commission Scolaire M. Edgar Courchesne, était de \$311,803.00.

DEMANDE D'OCTROI

Il est proposé par M. Louis-Philippe Laliberté et unanimement résolu de solliciter de l'Honorable

Secrétaire de la Province, par l'entremise du notaire Emile Gagnon, chargé du patronage pour le comté de Rimouski, un octroi de 75% du montant de la soumission qui est de \$293,414.00, pour la construction d'une annexe et d'un logement à l'école de l'Annonciation à Nazareth.

TRAVAUX COMPLETEMENT TERMINES ECOLE SECONDAIRE

Proposé par M. Irénée Gendreau et résolu de considérer les travaux de construction complètement terminés par l'entrepreneur à l'école Secondaire Langevin, suivant les certificats de l'architecte et de l'ingénieur et d'en payer le solde dû.

PROJET ECHANGE DE TERRAIN AVEC L'O.T.J. DE ST-ROBERT

Sur proposition de M. J.-Bte Labbé il est résolu que, vu entente intervenue entre les parties, la Commission scolaire est autorisée à demander un arpenteur pour diviser en deux parties, les terrains de l'O.T.J. de St-Robert et de la Commission scolaire, de telle sorte que la commission scolaire ait la partie-est de l'ensemble et que chacune des parties ait également le même nombre de pieds en superficie qu'elles ont actuellement. MM. J.-Bte Labbé et Alphonse Francoeur devront accompagner l'arpenteur lorsqu'il en fera l'arpentage.

LETTE DU DEPARTEMENT REPARATION ECOLE DU SACRE-COEUR

Avant d'autoriser le projet d'effectuer certaines réparations à l'école du Sacré-Coeur, on demande, au Département de l'Ins-

truction publique, une copie des plans et devis concernant les modifications projetées.

PETITES REPARATIONS ECOLES ET GRAVIER

A l'école Léonard, une porte à réparer, terre pour haie, gravier dans la cour;

A l'école Mgr Blais, gravier dans la cour, ventilateur à réparer ainsi que ten test qui baisse au plafond à certains endroits.

A l'école Elisabeth Turgeon, gravier dans la cour.

SUBVENTION ANNUELLE 50% ECHEANCES ANNUELLES

Le secrétaire-trésorier fait rapport d'un chèque au montant de \$20,812.09 échéant le 30 juin 1957, reçu de la Commission Municipale de Québec, représentant le premier versement en subvention spéciale annuelle; cette subvention se rapporte aux échéances annuelles en capital et intérêts, pour dettes contractées entre le 16 juillet 1946 et le 1er mai 1956, dont le Département en paie 50% annuellement.

CASES ECOLE ANNONCIATION

Le secrétaire-trésorier est autorisé à demander des soumissions pour environ 250 cases métalliques à l'école de l'Annonciation.

OUVRIER POUR REPARATIONS

Lettre de M. Fernando Paquet, 11, Ave Parent, sollicitant un emploi pour l'entretien et la réparation.

La séance est ajournée à vendredi le 9 mai 1958, à 7 h. 30 p.m.

Pour la béatification de Mgr Grandin

Du 26 mai au 3 juin prochain, une neuvaine aura lieu pour demander la béatification de Monseigneur Grandin, l'un des fondateurs de l'Eglise canadienne dans l'Ouest et le premier Evêque de Saint-Albert, en Alberta, mort en odeur de sainteté le 3 juin 1902.

Le procès en vue de la béatification, commencé en 1930, a franchi récemment, à Rome, une des dernières étapes. La Sacré Congrégation des Rites, dans un document signé par S. E. le Cardinal C. Cicognani, a approuvé la tenue de la réunion, dite 'Praeparatoria', qui éventuellement aboutira à une déclaration du Pape sur l'Héroïcité des vertus de Mgr Grandin.

A l'occasion de cette neuvaine, la messe sera célébrée tous les jours dans la chapelle de la crypte de Saint-Albert, près du tombeau où reposent les restes du Serviteur de Dieu. Cette neuvaine est faite dans le but d'obtenir la béatification de Mgr Grandin, et la messe sera offerte aux intentions de toutes les personnes qui auront des faveurs spéciales à demander par son intercession.

La Vice-Postulation d'Edmonton enverra gratuitement des brochures et des images à tous ceux qui en feront la demande. On invite les personnes qui le veulent à envoyer leurs intentions de la neuvaine à la même adresse et à faire connaître les faveurs obtenues.

Adresser toute correspondance comme suit:

Vice-Postulation O.M.I.,
9916, 110e Rue,
Edmonton (Alberta).

Val-Brillant

Mme André Lizotte et son fils André sont en voyage à Québec.

Mlle Lise Nicole passe quelque temps chez ses parents M. et Mme Joseph Nicole.

M. Laurent Grenier, de Québec, a visité son oncle M. Donat Brulé.

Un fait, digne de mention, à Val-Brillant: la glace du Lac Matapédia était "calée" le 27 avril, beaucoup plus à bonne heure que d'habitude.

Remerciements à la personne qui a signé "Je l'ai connu" pour nous avoir rappelé les qualités de notre ancien curé et avoir eu la délicatesse de faire publier cet écrit relativement à feu M. l'abbé J.-D. Michaud.

AVIS PUBLIC

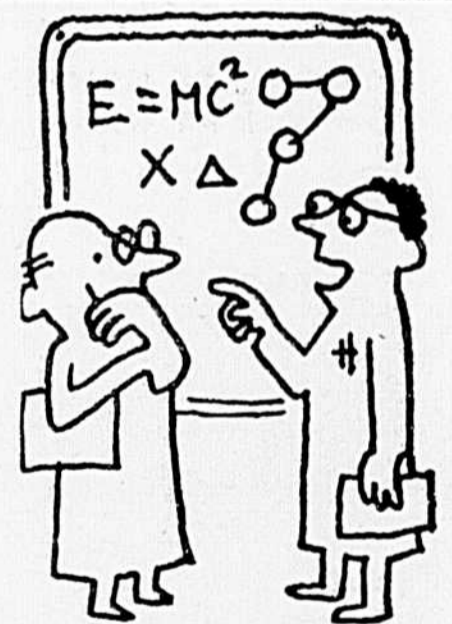
Municipalité de la Ville de Rimouski
PROVINCE DE QUEBEC,

Aux habitants de la municipalité de la ville de Rimouski

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par ARMAND GAGNON, greffier de la Ville de Rimouski, que je donne avis aux électeurs de la Ville de Rimouski, que la présentation des candidats pour la charge de maire et celle d'échevins aux sièges numéros 1 et 2 des quartiers St-Germain, St-Louis et St-Joseph de ladite Ville, aura lieu au bureau du greffier à l'hôtel de ville, dans la Ville de Rimouski, le vingt-sixième jour du mois de mai en l'année mil neuf cent cinquante-huit entre midi et deux heures de l'après-midi, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le deuxième jour de juin en l'année mil neuf cent cinquante-huit, depuis neuf heures du matin jusqu'à six heures de l'après-midi, dans les dits arrondissements de votations, dans ladite Ville et que j'ai nommé Alfred-A. Lebel, comptable, 177a, Notre-Dame, Rimouski, mon secrétaire d'élection.

Donné à Rimouski, ce huitième jour du mois de mai mil neuf cent cinquante-huit.

Armand Gagnon,
Greffier.



Formule
pour formule,
je préfère celle
d'un 'p'tit coup
d'oeur'

...le gin
de Kuyper
évidemment

Blended Gin—Distillé au Canada

HOROSCOPE

(semaine du 16 au 22 mai)

21 janvier au 19 février (Verseau) — Marquez l'événement: il en vaut la peine — On aspire à vous connaître — Quelqu'un suit vos traces — Le bonheur ne se gagne pas tout seul — Soyez à l'affût de la moindre occasion — On recherche votre compagnie — Lettre.

20 février au 20 mars (Poissons) — Spéculations dangereuses à éviter — On vous conseille la prudence en tout — L'avenir vous prouvera que vous aviez raison d'être prudent(e) — Oasis de cal-

me: rangez vos affaires pendant qu'il est temps — On visite vos proches; cherchez à savoir pour quoi on vous évite — Calculs éprouvés par le temps.

21 mars au 20 avril (Bélier) — Trop de légèreté et trop de chansons frivoles — L'impatience est un vilain défaut — Vous aurez finalement le dernier mot — Quelqu'un survient à l'improviste — Considérez la bonne volonté avant tout — On vous fait grise mine — Essayez de vous améliorer un peu plus chaque jour.

21 avril au 20 mai (Taureau) — L'optimisme revient — La bonne humeur règne enfin autour de vous — Vous direz la vérité et l'on vous croira — Il a fini par comprendre — Relations amicales à cultiver — Faites bon visage à ces visiteurs inattendus — Téléphone.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — La famille a besoin de vous — Savez-vous à qui vous destinez tout ce travail? — On approuve vos louables soucis d'amélioration — Problèmes domestiques à régler — Ayez une bonne pensée pour ces gens difficiles — On entreprend votre conquête.

22 juin au 22 juillet (Cancer) — Journée épuisée en courses diverses — Ayez l'oeil ouvert sur votre budget — Pensez aux vacances prochaines — Il faut continuer à régler toutes les affaires de votre famille — On a confiance en vous — L'avenir sera meilleur — Visiteurs du soir.

23 juillet au 23 août (Lion) — Laissez à ce projet le temps de mûrir — Rien ne sert de courir, il faut partir à temps — Quelqu'un en qui vous aviez confiance vous fait faux bond — Consolez-vous en pensant que l'humanité est ainsi faite: ingrate et trompeuse — Soyez persuadé(e) qu'on vous voulait du bien.

24 août au 22 septembre (Vierge) — Une nouvelle longtemps attendue finit par vous arriver — Renouez connaissance avec les amis de votre jeunesse — Personne sympathique à protéger — On vous conseille toute la patience requise — Répondez à toutes les lettres — On a essayé de vous avoir, sans y parvenir.

23 septembre au 22 octobre (Balance) — Semaine sans complication — Vous recevrez de belles invitations pour la fin de semaine — On essaie de vous tenir compagnie mais vous découragez tout le monde — Soyez un peu plus amical(e) avec tout le monde — Quelqu'un vous fait des avances intéressées — On a tout essayé mais rien ne réussit avec vous.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Fin de semaine assez troublée — On répète vos propos mais en les déformant — Excusez-vous pendant qu'il est encore temps — Soignez davantage votre tenue — Ce geste peut avoir de graves conséquences — On a tout misé sur votre réussite.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Votre santé laisse à désirer — Evitez de mêler les sentiments aux affaires — Prenez des résolutions de sagesse pour l'avenir — Belle journée de détente au grand air — Ne vous en faites pas outre-mesure — C'est le bon moment d'organiser cette petite fête entre camarades — Lettre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vos calomnies risquent de vous aliéner toutes les bonnes grâces — A l'avenir, plus de retenue s'impose — On vous confie aux bons offices des chefs de l'entreprise — Avez-vous pensé à répondre aux lettres reçues — Soyez plus persévérant(e) au travail — Calculs mieux faits à l'avenir.

LES PAVAGES LAURENTIENS

"ROYAL ASPHALT"

PAVAGE D'ASPHALTE DE TOUS GENRE
PIERRE CONCASSÉE

POUR ENTREE PRIVEE — TERRAIN DE JEUX
GARAGE — TERRAIN DE STATIONNEMENT — ETC.

ESTIME GRATUIT
PLAN DE FINANCE SI NECESSAIRE

TELEPHONE
RA 3-3981

PAUL COTE
PROPRIETAIRE

TELEPHONE
RA 3-5752

FER
ORNEMENTAL



WILLIE
LAROUCHE

RIMOUSKI

28 RUE FISET

SIGNALEZ RA 3-4461

LES
INDUSTRIES
D'AUTEUIL, LTÉE

107 rue Ouellet — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6731

CONFIEZ-NOUS VOS PROBLEMES
DE SUSPENSION

LAMES DE RESSORTS, RESSORTS COMPLETS,
RESSORTS EN SPIRALE, AMORTISSEURS DE CHOCS

SENTEZ-VOUS LES CAHOTS?

Pourquoi votre auto roule-t-elle dur en dépit de sa suspension moderne? Vos amortisseurs ont-ils reçu le soin qu'ils requièrent? Venez nous voir.

Marchands, industriels et contracteurs de la région nous vous invitons à visiter notre salle de démonstration et entrepôt à

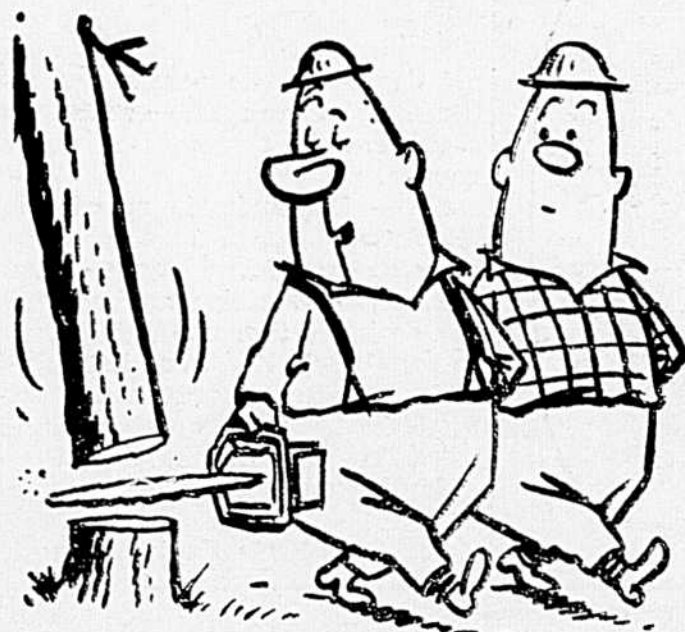
187 de l'Évêché, Rimouski
Tél. RA 3-6521

WM. DOYLE, LTÉE

DISTRIBUTEUR EN GROS DE

- ★ FERRONNERIE
 - ★ PLOMBERIE
 - ★ VITRE
 - ★ QUINCAILLERIE
 - ★ OUTILLAGE
 - ★ PEINTURE
- SHERWIN WILLIAMS

PIONEER RÉDUIT LE PRIX DE CES SCIES À CHAÎNE!



LE MODELE R-A

maintenant réduit à

\$226.50

avec barre de 16 pouces

et le populaire modèle H-C

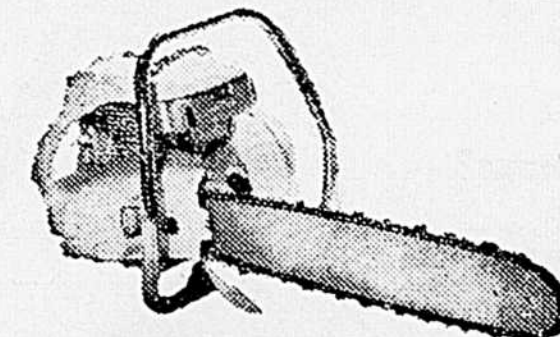
réduit à

\$199.50

avec barre de 16 pouces

PIONEER peut offrir ces fortes réductions grâce à

- Une nouvelle technique de rendement.
- Des achats massifs de matières premières.
- Des méthodes de production économiques.
- Des méthodes de distribution plus efficaces. et C'EST VOUS qui en PROFITE.



IEL PIONEER

INDUSTRIAL ENGINEERING LIMITED
VANCOUVER, CANADA

VOYEZ-LES CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE REGIONAL

RIMOUSKI CHAIN SAW

78 Cathédrale — RIMOUSKI — Tél. RA 3-5132

QUALITE — SERVICE — COURTOISIE — RAPIDITE



Rimouski, RA 3-6577 - Mont-Joli, PR 5-5155 - Trois-Pistoles, 761

A la Commission d'Urbanisme

Assemblée tenue jeudi le 1er mai 1958 à 5 heures p.m., à l'hôtel-de-ville de Rimouski.

Sont présents: MM. Albert Dionne, Dr Alfred Quimper, André Hébert, Benoit Sylvain, Roger Lebel, inspecteur des bâtiments.

Sous la présidence de M. Benoit Sylvain, cette commission étudie les demandes suivantes:

1 — Projet de subdivision du lot 191-72-30, soumis par M. Guy Leblanc, A.G. Le projet est accepté.

2 — Projet de subdivision des lots 191-72-25, 26, 27, 28, 29 et 211-247-6-1, 211-247-6-2, 211-247-15, soumis par M. Louis-Léo Doyon, A.G. Le projet est accepté.

3 — Projet de subdivision des lots 211-247-10, 211-247-11, 211-247-12, soumis par M. Louis-Léo Doyon, A.G. Le projet est accepté.

4 — Demande de permis No 58-93, en date du 21 avril 1958, soumise par M. Camille Lamoureux, 79, rue Rouleau, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 211-247-12, rue Rouleau, zone C-15, au coût estimé de \$6,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

5 — Demande de permis No 58-125, en date du 30 avril 1958, soumise par M. Rowland Burgess, 170, rue de l'Évêché, pour lambrisser son édifice sis sur le lot 113-1, rue de l'Évêché, zone C-8, au coût estimé de \$300.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

6 — Demande de permis No 58-77, en date du 10 avril 1958, soumise par M. Léopold Rouleau, 104, 5ième Rue, pour construire une habitation bifamiliale sur le lot P-207-64, 6ième Rue, zone R-22, au coût estimé de \$10,000. Comme les plans soumis montrent une pièce sans éclairage, la demande sera étudiée lorsque des plans modifiés seront présentés.

7 — Demande de permis No: 58-117, en date du 29 avril 1958, soumise par M. Aurèle Fortin, 6 rue Gagnon, pour construire une

habitation unifamiliale sur le lot 188-60-27, zone R-24-B, au coût estimé de \$5,000.00. La demande sera étudiée lorsqu'un plan plus complet sera fourni.

8 — Demande de permis No 58-124, soumise par Mlle Jeanne d'Arc Blanchette, 71 rue Dubé, pour réparer la galerie de sa demeure sise sur le lot P-211-227-1, rue Dubé, zone R-5, au coût estimé de \$25.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction

9 — Demande de permis No 58-123, en date du 30 avril 1958, soumise par M. Robert Sénéchal, 54 Blvd Jessop, pour faire une galerie au côté nord de sa demeure sise sur le lot 188-21-2 et 188-50, Blvd Jessop, zone R-24-A, au coût estimé de \$300.00. Le permis est accordé à condition que la galerie projetée ne soit pas à moins de 7' de la ligne de lot du côté ouest; le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

10 — Demande de permis No 58-121, en date du 20 avril 1958, soumise par Mme Valmont Blanchette, 3, rue St-Jacques, pour faire une sortie au deuxième en arrière de sa demeure sise sur le lot 211-240, rue Rouleau, zone C-10, au coût estimé de \$50.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

11 — Demande de permis No 58-120, en date du 30 avril 1958, soumise par M. David Tudeau, 79 rue St-Robert, pour recouvrir la toiture et faire un solage à sa demeure sise sur le lot 211-171, rue St-Robert, zone R-5, au coût estimé de \$1,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

12 — Demande de permis No 58-111, en date du 25 avril 1958, soumise par M. Maurice Proulx, pour Ecole Technique de Rimouski, pour faire une clôture sur le lot 246, rue St-Louis, zone R-11, au coût estimé de \$500.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

13 — Demande de permis No 58-119, en date du 29 avril 1958, soumise par M. Marc-André Fillion, 101 rue de l'Évêché, pour faire des réparations à la galerie de sa demeure sise sur le lot 249-9, rue Evêché, zone C-8, au coût estimé de \$50.00. Le permis

est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

14 — Demande de permis No 58-110, en date du 24 avril 1958, soumise par Mme Adrien Albert, 29, rue St-Jean-Baptiste, pour poser une enseigne de 2' x 4' sur la façade de son local, sur la rue St-Jean-Bte, zone C-5, au coût estimé de \$30.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

15 — Réétude de la demande de permis No 58-98, en date du 22 avril 1958, soumise par Charles Vignola, 49 rue St-René, pour construire une maison qui sera louée à la Commission Scolaire qui y établira temporairement quatre classes, sur le lot 212-99, avenue Michaud, zone C-5, au coût estimé de \$16,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

16 — Demande de permis No 58-79, en date du 14 avril 1958, soumise par M. Patrice Gagnon, 50, rue St-René, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 212-36, rue St-René, zone R-5, au coût estimé de \$6,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

17 — Demande de permis No 58-112, en date du 25 avril 1958, soumise par M. Alfred Longchamps, 12 rue St-Jacques, pour faire un trottoir de béton sur le lot 519-48, rue St-Jacques, zone R-4, au coût estimé de \$50.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

18 — Demande de permis No 58-113, en date du 28 avril 1958, soumise par Lebel Lingerie Enr., 80 rue de la Cathédrale, pour enlever une galerie et faire une corniche de 2' de largeur sur la façade de son édifice commercial, ave de la Cathédrale, zone C-10, au coût estimé de \$300.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

19 — Demande de permis No 58-114, en date du 28 avril 1958, soumise par M. J.-A. Vaillancourt, 11 rue St-Paul, pour faire des réparations à la galerie de sa demeure sise sur le lot 175, rue St-Paul, zone C-2-A, au coût estimé de \$600. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

20 — Demande de permis No 58-115, en date du 28 avril 1958, soumise par Mme Joseph Parent, 69 rue Rouleau, pour la démolition d'un hangar et la réparation d'un escalier sur la façade de sa demeure sise sur le lot 485-2, ave Rouleau, zone C-10, au coût estimé de \$75.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

21 — Demande de permis No 58-73, en date du 15 avril 1958, soumise par M. Philippe L'Italien, de St-Gabriel, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 188-60-13, ave Léonidas, zone R-24-B, au coût estimé de \$10,000. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

22 — Réétude de la demande

de permis No 58-91, en date du 21 avril 1958, soumise par M. Léon Brisson, 68 rue Tessier, pour construire une habitation jumelée sur le lot 212-163, rue St-Robert, zone R-5, au coût estimé de \$8,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

23 — Demande de permis No 58-118, en date du 29 avril 1958, soumise par M. Marc Pettigrew, 26-C, rue St-Laurent, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 212-237 N. S., rue Dubé, zone R-5, au coût estimé de \$2,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

24 — Réétude de la demande de permis No 58-103, en date du 23 avril 1958, soumise par M. Delphis Goulet, 1 rue St-Jean-Baptiste, pour faire une annexe à la maison et un solage sous l'entrepôt sis sur le lot 521-53 N.S., rue St-Jean-Baptiste, zone C-5, au coût estimé de \$1,400.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

25 — Demande de permis No 58-122, en date du 30 avril 1958, soumise par M. Edmond Garon, 66 rue de l'Évêché, pour faire des transformations à la façade de son édifice sis sur le lot 428-1, rue de l'Évêché, zone C-5, au coût estimé de \$5,000.00. Le permis sera accordé à condition que la façade projetée ne dépasse pas le mur formant la façade existante.

Assemblée tenue le mercredi, 7 mai 1958, à 5 heures p.m., à l'hôtel-de-ville de Rimouski.

Sont présents: MM. Albert Dionne, Dr Alfred Quimper, Eliud Pelletier, André Casgrain, Benoit Sylvain, Roger Lebel, inspecteur des bâtiments.

Sous la présidence de M. Benoit Sylvain, cette commission étudie les demandes suivantes:

1 — Réétude de la demande de permis No 58-113, en date du 28 avril 1958, soumise par Lebel Lingerie Enr., 80, rue de la Cathédrale, pour faire une annexe de 12' x 355' à leur édifice commercial sis sur le lot 211-2, rue de la Cathédrale, zone C-10, au coût estimé de \$1,300.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

2 — Demande de permis No 58-116, en date du 28 avril 1958, soumise par Mlle Thérèse Ringuet, 11 rue Ringuet, pour ajouter un logement à sa demeure sise sur le lot 6-23 N.S., rue Ringuet, zone R-14-A, au coût estimé de \$700.00. La demande sera étudiée lorsque des plans plus complets seront fournis.

3 — Réétude de la demande de permis No 58-117, en date du 29 avril 1958, soumise par M. Aurèle Fortin, 6 rue Gagnon, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 188-60-27, zone R-24-B, au coût estimé de \$5,000. Des plans plus complets ayant été fournis, le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

4 — Demande de permis No 58-136, en date du 7 mai 1958, soumise par M. Maurille Gagnon, 17 rue St-Laurent, pour refaire la galerie avant de sa demeure sise sur le lot 521-143, rue St-Laurent, zone C-18-A, au coût estimé de \$300.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

5 — Demande de permis No 58-132, en date du 7 mai 1958, soumise par M. Adèle Thériault, 169, rue St-Jean-Baptiste, pour refaire le solage et la galerie avant en plaçant du côté est l'escalier qui donne accès au deuxième plancher de sa demeure sise sur le lot 18, rue St-Jean-Baptiste, zone R-15, au coût estimé de \$800.00. Le permis est accordé pour le solage, mais comme l'escalier qui doit être déplacé sera laissé à jour, le permis est refusé.

6 — Demande de permis No 58-135, en date du 7 mai 1958, soumise par M. Claude Ross, 10, rue Albert, pour ajouter un deuxième logement à sa demeure sise sur le lot 186-46-13, rue Albert, zone C-16, au coût estimé de \$3,000.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zo-

nage.

7 — Demande de permis No 58-134 en date du 7 mai 1958, soumise par M. Emile Proulx, 21 rue St-Jean, pour construire une habitation bifamiliale sur le lot 208-1-1-5, 1ère Rue, zone R-26, au coût estimé de \$15,000.00. Le permis est refusé parce que la zone R-26 permet que les habitations unifamiliales.

8 — Demande de permis No 58-133, en date du 7 mai 1958, soumise par M. Louis-Philippe Deschênes, de St-Narcisse, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 191-72-30, zone R-24-B, au coût estimé de \$10,000. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

9 — Réétude de la demande de permis No 58-77, en date du 10 avril 1958, soumise par M. Léopold Rouleau, 104, 5ième Rue, pour construire une habitation bifamiliale sur le lot P-207-64, 6ième Rue Est, zone R-22, au coût estimé de \$10,000.00. Les plans ayant été modifiés, le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

10 — Réétude de la demande de permis No 58-122, en date du 30 avril 1958, soumise par M. Edmond Garon, 66 rue de l'Évêché, pour faire des transformations à la façade de son édifice sis sur le lot 428-1, rue de l'Évêché, zone C-5, au coût estimé de \$5,000.00. Comme la façade projetée restera dans le même alignement que celui existant, le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

11 — Demande de permis No 58-131, en date du 6 mai 1958, soumise par M. J.-A. Boucher, 42, rue Ste-Thérèse, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 128-27-2, rue St-Germain, zone R-25, au coût estimé de \$9,500.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

12 — Demande de permis No 58-99, en date du 22 avril 1958, soumise par M. Delphis Boudreau, 19 rue St-Robert, pour poser un lambris et faire un solarium à sa demeure sise sur le lot 212-205, rue St-Robert, zone R-55, au coût estimé de \$800. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

13 — Demande de permis No 58-126, en date du 3 mai 1958, soumise par M. Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, pour une annexe à son édifice commercial sis sur le lot 10-2, rue Saint-Germain, zone C-2-A, au coût estimé de \$2,500.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

14 — Demande de permis No 58-130, en date du 6 mai 1958, soumise par M. le Dr Adéodat Saucier et Gérard Lajoie, 81 rue de l'Évêché, pour faire des réparations à sa demeure sise sur le lot 429, rue Evêché, zone C-8, au coût estimé de \$800.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

15 — Demande de permis No 58-129, en date du 5 mai 1958, soumise par Mme Thérèse-C. Martin, pour construire un garage privé sur le lot 244-1-2, au coût estimé de \$250.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

16 — Demande de permis No 58-128, en date du 5 mai 1958, soumise par M. Wilfrid Raymond, 341, rue St-Germain, pour démolir un hangar et rebâtir un garage privé sur le lot 8-36, rue St-Germain, zone C-2-A, au coût estimé de \$200.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Cette commission a aussi rencontré à la fin de la présente réunion, trois représentants du conseil municipal de Rimouski-Est, MM. Joseph Collin, Emile Lepage, Cyrille Lavoie, dans le but d'étudier certains problèmes d'urbanisme qui sont communs à la Ville de Rimouski et à la municipalité de Rimouski-Est, en particulier la localisation et la concordance de certaines rues projetées.

Et la séance est levée à 7 heures p.m.

SOLUTION
CARDA
Foie-Reins-Vessie-Digestion
Dans toutes les pharmacies.

Seagram's V.O. * Seagram's Golden Gin

Seagram's King's Plate * Seagram's "83" *

Seagram

en toute confiance

Cette réparation d'auto vous cause des tracas?

Un prêt NIAGARA vous tirera d'embaras!

PRÊTS
NIAGARA

La plus importante compagnie de prêts
entièrement canadienne

A RIMOUSKI, OMER-J. LAVIOLETTE
A RIVIERE-DU-LOUP, 336 Lafontaine
A BAIE-COMEAU, Edifice Drapeau



M. J. D. Brulé, i.f., de Val-Brillant prend sa retraite



St. Lawrence Forest Protective Association, Limited, de Val-Brillant, en l'honneur de M. J. D. Brulé, i.f., à l'occasion de sa retraite comme gérant de cette organisation, prenant effet le 1er mai.

Etaients présents M. H. Kieffer, Chef du Service de Protection; M. E. L. Howie, de la Cie Fraser Companies, Edmundston, Président; M. J. F. Rivard, i.f., de la Cie Canadian International Paper Co., Montréal, Vice-Président; plusieurs directeurs et représentants des compagnies forestières qui font partie de cette Association, de même que le personnel supérieur du bureau, MM. J. C. Brouillette, i.f., Assistant-Gérant, Paul Dorais, comptable, et Bernard Ouimette, i.f., Inspecteur Général, et plusieurs personnalités de marque dans le monde forestier.

La fructueuse carrière de M. Brulé au service de cette Association se termine après 42 ans

consacrés à la cause de la protection forestière dans un territoire comprenant près de 5 millions et demi d'acres de forêts affermées aux compagnies forestières de la Gaspésie et du Bas St-Laurent, dont les plus importantes sont la Cie International Paper, Bathurst Power & Paper, Howard Smith Paper Mills, Madawaska Corporation, Donohue Bros., Fraser Companies, Gaspesia Sulphite Co., James Richardson; et en plus, une grande superficie de terrains forestiers de la Couronne.

M. Brulé est originaire de St-Barthélémy, Berthier, où il est né le 12 août 1892. Il fut reçu Ingénieur Forestier à l'Université Laval en 1913. En 1917, il prenait la gérance de la Southern St. Lawrence Forest Protective Association, lors de la formation de cette Association par les compagnies forestières de la Gaspésie en vue de la protection de leurs limites contre le feu.

M. Brulé est souvent appelé à faire bénéficier de ses connaissances et de son expérience plusieurs organisations connexes. Il fut président de la Corporation des

Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec, de 1950 à 1952, président de l'Association Forestière Québécoise en 1945 et 1946. C'est à lui que revient la formation du premier club 4-H de la province, à Val-Brillant, en 1942. Il est Directeur de la Canadian Forestry Association et membre de la Canadian Institute of Forestry.

M. Brulé est Docteur ès-Sciences Forestières "Honoris Causa" de l'Université Laval, honneur qui lui a été dévolu lors de l'inauguration de l'École de Génie Forestier de Québec, en reconnaissance de ses services remarquables dans le domaine de la protection forestière.

M. J. C. Brouillette, i.f., de Val-Brillant, qui agissait jusqu'ici comme assistant-gérant, a été nommé par le Bureau de Direction de la Southern St. Lawrence Forest Protective Association, pour remplacer M. Brulé comme Gérant de cette organisation.

A l'issue du congrès forestier tenu également le 29 avril, et qui réunissait à Duchesnay les officiers du Ministère des Terres et Forêts les représentants de Com-

panies Forestières et les gérants de protection des Associations de Protection de la province, l'Honorable John Bourque, Ministre des Terres et Forêts et M. F. A. Harrison, Vice-Président de la Cie Canadian International Paper de Montréal, rendirent un chaleureux hommage à M. Brulé et lui formulèrent leurs meilleurs vœux, au cours d'allocutions qui furent longuement applaudies et qui clôturèrent ce congrès.

Le banquet d'adieu se termina par la présentation à M. Brulé par M. Kieffer au nom de la Southern S. L. F. P. A., d'une bourse substantielle.

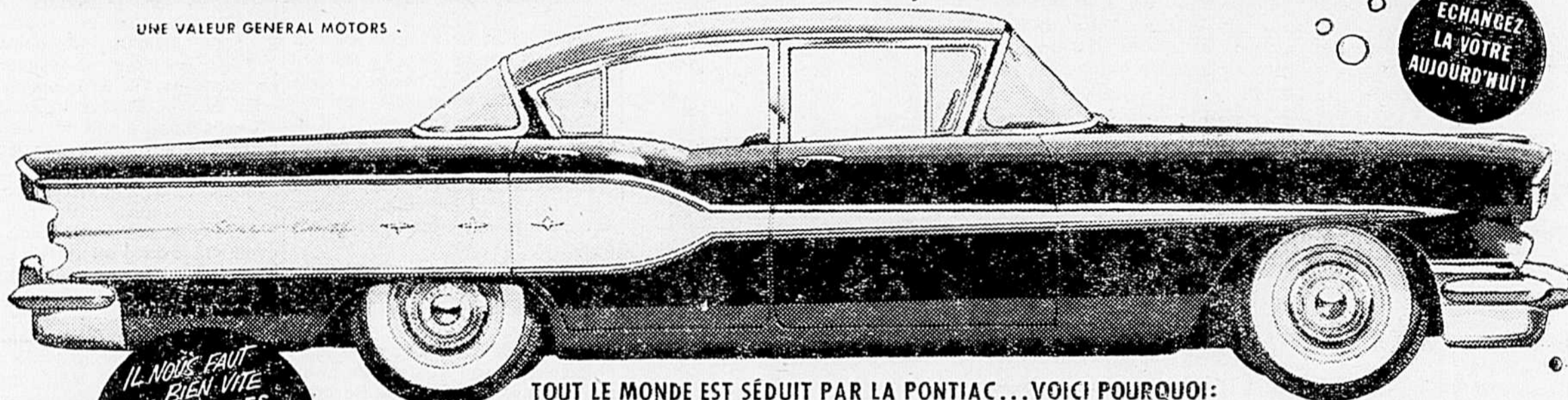
JEAN-PAUL COUDREAU
 ES ATEKIS
 MEUBLES ENGLAIS
 RAMONNATION DE COULEURS

32, rue Langevin — TEL. 3387
RIMOUSKI

Le 29 avril dernier avait lieu à Québec, au Château Frontenac, un banquet offert par The Southern

ÉCONOMISEZ SUR TOUTE PONTIAC!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS.



ÉCHANGEZ LA VÔTRE AUJOURD'HUI!

IL NOUS FAUT BIEN VITE DES VOITURES 1954-1955 et 1956! Pour les avoir nous offrons des PRIX SPÉCIAUX!

TOUT LE MONDE EST SÉDUIT PAR LA PONTIAC... VOICI POURQUOI:

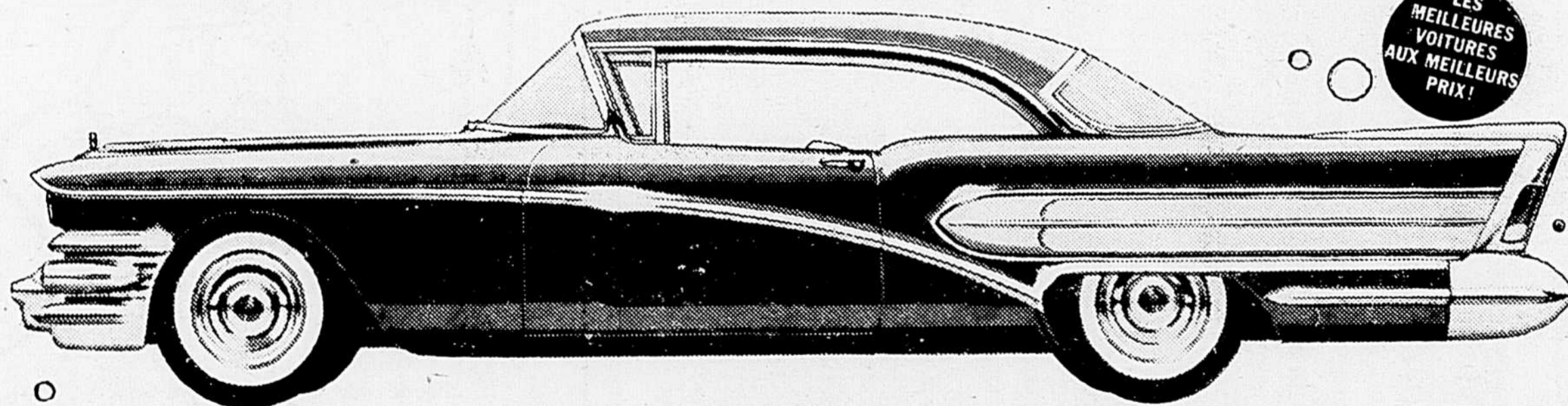
La popularité de la Pontiac vous vaudra des économies sensationnelles. Passez chez votre dépositaire Pontiac pour faire la meilleure affaire de l'année.

Des ressorts à boudin sur les quatre roues—suspension plus souple, plus silencieuse, plus moelleuse que jamais.
La stabilité Aero-Frame—stabilité supérieure de 30% et un pouce de plus de dégagement.

Le plus grand choix de moteurs... le six-cylindres le plus puissant au Canada et le plus vaste choix de V8.

30 modèles en huit séries—une Pontiac pour tous les goûts et toutes les bourses.

ÉCONOMISEZ SUR TOUTE BUICK!



LES MEILLEURES VOITURES AUX MEILLEURS PRIX!

VOICI LES AVANTAGES QUI METTENT LA BUICK DANS UNE CLASSE À PART:

Vous pouvez avoir une Special pour moins cher que nombre de modèles "à prix modique"... ou encore, bénéficier d'une qualité supérieure avec une CENTURY, une SUPER, une ROADMASTER 75 ou une LIMITED.

Un puissant moteur B-12000 qui vous fera grimper les côtes les plus difficiles le plus facilement du monde.

Des freins avant en aluminium refroidis par air, facultatifs sur la Special, standard sur toutes les autres séries.

La révolutionnaire suspension Air-Poise vous donne le roulement le plus souple et le plus égal au monde. (Facultative moyennant supplément sur tout modèle équipé de la servo-direction.)

La grâce d'un envol... l'ère de la fusée dans le domaine de l'automobile, à votre portée.

occasions du jubilé d'Or

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE PONTIAC-BUICK

SOUCY AUTOMOBILES INC.

145 ST-GERMAIN — RIMOUSKI

Une voiture en bon état
 • évite bien des fracas

Au tournoi oratoire provincial du J. C.

Notre concitoyen M. Réal Thérien, i. p., qui avait triomphé des épreuves au tournoi régional du Jeune Commerce à Matane comme au concours interrégional, à St-Jean-Port-Joli, a fait bonne figure, le 3 mai, à Québec, lors du tournoi provincial qui s'est déroulé à la Faculté de Commerce de Laval. M. Thérien s'est classé deuxième.

C'est un étudiant en Droit de Montréal, M. Denis Hardy, qui a triomphé, devenant éligible pour le débat national qui se tiendra à Victoria, Colombie Canadienne, en juin prochain.

Le thème sur lequel portait le débat était: "Jeunes gens, en tant que Canadiens".

Le jury était formé du R. F. Clément Lockwell, président, doyen de la faculté et écrivain bien connu, Me Robert Lafrenière, M.P., et M. Roland Lelièvre,

Les autres concurrents étaient MM. Gérard Auger, de Grand'Mère et Renald Fréchette, étudiant en Droit, de Sherbrooke.

St-Fabien

Dernièrement, s'est tenue à St-Fabien, une réunion des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

A cette assemblée, présidée par M. le vicaire, l'abbé Emile Gauvin, Mlle Gemma Voyer était maître de cérémonie.

M. Emmanuel Roy était le conférencier invité. Il intitula son discours: "Mouvement Lacordaire, mouvement de charité et d'amours."

tants, M. le vicaire énuméra quelques-uns des effets néfastes que produit l'alcool dans la vie des individus.

La partie récréative fut assurée, comme d'habitude, par la chorale et quelques musiciens locaux.

L'assemblée a fort goûté l'intéressant programme musical présenté par un ensemble de Trois-Pistoles dirigé par M. Albert Théberge. Cet ensemble se compose de Mme Réal Paradis, Mlle Jeannine Paradis et MM. Albert et Fernand Théberge.

Adressant la parole aux assis-

Grefte de la paix

(Semaine du 14 au 19 avril)

Un jeune garçon de Price, à la suite d'un vol avec effraction, a été envoyé au Mont St-Antoine, pour une période de deux ans.

Un résident de Rimouski, pour deux infractions au règlement municipal de circulation, a été condamné à \$5.00 d'amende dans chaque cas, et aux frais.

Pour avoir outrepassé les conditions de son permis d'auberge, un hôtelier de Pointe-au-Père a payé \$100.00 d'amende et les frais.

Un propriétaire d'auto de Price a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais, pour avoir été négligent dans la mise en service de son véhicule.

Un résident de Pointe-au-Père, coupable d'avoir conduit son automobile alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais; il lui a été interdit de conduire avant six mois. Et pour avoir conduit sans permis, il a payé un autre \$50.00 d'amende et les frais.

Coupable d'avoir fait du tapage à l'Auberge-du-Lac, à Lac-au-Sau-mon, et d'avoir commis un assaut sur un résident de l'endroit, un individu du même lieu a été condamné à \$5.00 d'amende sur chaque offense et aux frais.

Un jeune homme de Rimouski, a payé \$5.00 d'amende et les frais, après avoir plaidé coupable à une accusation de vagabondage.

Pour avoir été négligent dans la mise en service de son automobile, un journalier de Ste-Angèle a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais. Il ne pourra pas conduire son véhicule avant six mois.

(Semaine du 21 au 26 avril)

Trouvé en possession d'alcool illégalement fabriqué ou importé, un résident de Price a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais.

Un conducteur d'automobile de St-Gabriel a payé \$50.00 d'amende et les frais pour avoir conduit son véhicule alors que ses capacités étaient affaiblies par l'alcool. Son permis lui a été enlevé pour trois mois.

La même chose s'est reproduite pour un second individu du même endroit: même offense, et même sentence.

Pour avoir conduit son automobile sans permis, un résident de Luceville a payé \$50.00 d'amende et les frais.

Un Rimouskois, coupable d'avoir conduit son automobile alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, a payé \$50.00 d'amende et les frais. Il lui a été interdit de conduire avant trois mois.

Un résident de St-Thomas de Cherbourg a été envoyé en prison pour deux mois, après avoir endossé un chèque d'assurance-chômage qui ne lui était pas adressé, et l'avoir échangé.

Coupables d'avoir troublé la paix, deux individus de Causaps-cal ont passé une heure en prison et ont payé chacun \$10.00 d'amende et les frais.

Arrêté à Rimouski-Est, un récidiviste de Nazareth a été envoyé en prison pour un mois après son plaidoyer de culpabilité à l'accusation de vagabondage. Son compagnon, de Sacré-Coeur, qui en était à sa première offense, a été condamné à \$5.00 d'amende et aux frais.

Le premier individu ci-dessus, qui était sous caution, pour une offense semblable commise dans les limites de la ville, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais, vu son défaut de satisfaire aux conditions de son cautionnement de paix.

Pour avoir troublé la paix, un jeune homme de la Ville a été condamné à 8 jours de prison.

Pour une semblable offense, un résident de Dalhousie, arrêté à Mont-Joli par les constables du CNR, a payé \$5.00 d'amende et les frais.

Trois hôteliers de la région, possesseurs d'une licence d'auberge, ont été condamnés à payer chacun \$50.00 d'amende et les frais, pour avoir outrepassé les restrictions de leur permis.

Deux jeunes gens de la Ville, coupables d'avoir utilisé des automobiles sans la permission des propriétaires, ont été condamnés à quinze jours de prison chacun.

Pour avoir eu un chien dans un camp de bûcherons, sans permis, un contracteur de chantier d'Esprit-Saint a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais.

(Semaine du 24 avril au 3 mai)

Un résident d'Esprit-Saint, pour avoir été trouvé en possession de chevreuil en temps prohibé, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un propriétaire d'automobile de Luceville a été condamné, pour avoir conduit avec négligence, et pour avoir conduit alors que sa capacité était affaiblie par l'alcool, à payer \$50.00 d'amende sur cha-

(Suite en page 35)

"...la valeur n'attend pas le nombre des années!"

Voilà une pensée que les moins jeunes golfeurs malhabiles partagent lorsqu'un jeune garçon réussit pour la première fois à faire moins de 80.

Eh bien, quand il s'agit de la protection familiale, c'est la même situation. Plus un garçon est jeune lorsque la demande d'assurance est faite, plus il a de chances d'être assurable. Et aussi, plus un garçon est jeune, moins chères sont les primes.

La Mutual Life du Canada aide des milliers de jeunes Canadiens à se préparer un avenir sûr. Parlez-en bientôt au représentant de la Mutual Life du Canada qui vous montrera comment ses dividendes remarquables sont des bienfaits pour le jeune homme qui grandit.

MUTUAL LIFE
ASSURANCE COMPANY OF CANADA
FONDÉE EN 1844, SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.



MUTUAL LIFE
DU CANADA

ML-95CF

SUCCURSALE: Immeuble Banque Canadienne Nationale
G.-O. Rouleau, gérant

44, rue de la Cathédrale, RIMOUSKI, Tél: RA 3-2437

REPRESENTANTS:

AMQUI: Eliud Boucher, C.P. 547, rue Estelle

BAIE-COMEAU: Jean-Louis Dumais, C.P. 1364

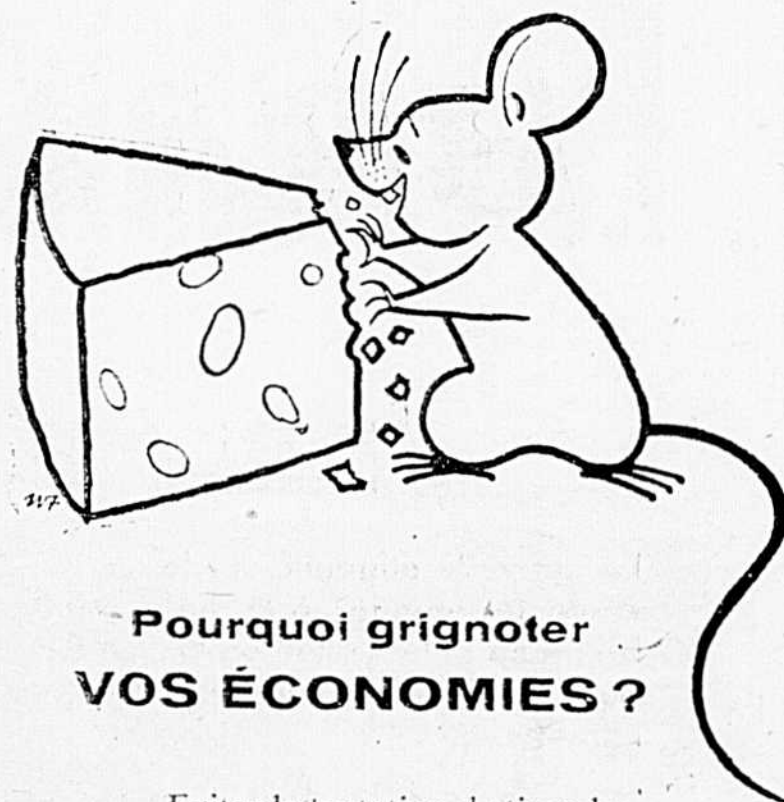
CABANO: Philippe Michaud, 171-A, rue Commerciale

MATANE: Jean-Charles Paradis, C.P. 808

MONT-JOLI: Robert Dumais, 28, ave. Ross

BIC: J.-Samuel Gagnon

RIVIERE-DU-LOUP: J.-A. April, 187, rue St-André



Pourquoi grignoter
VOS ÉCONOMIES ?

Évitez la tentation de tirer des chèques sur votre Compte d'Épargne. Voici un moyen sûr de pratiquer l'économie: pour acquitter vos factures, ouvrez un nouveau Compte de Chèques... et n'utilisez votre Compte d'Épargne que pour économiser. Vous verrez que cette nouvelle "MÉTHODE 2-COMPTES" de la Banque Royale facilite l'épargne. Essayez-la.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE DE RIMOUSKI
L. E. J. DuBois, Gérant.

Grefe de la paix...

(Suite de la page 34)

que offense et les frais. Il lui a été interdit de conduire avant un an.

Pour un vol avec effraction commis à Mont-Joli, un individu

de cet endroit a été envoyé en prison pour un mois.

Trouvé en possession d'alcool illégalement importé ou fabriqué, un jeune homme de Luceville a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais.

Deux voyageurs de Bonaventure et un de Montréal, arrêtés

à Mont-Joli par les constables du CNR et coupables d'avoir troublé la paix, ont payé chacun \$5.00 d'amende et les frais.

Un propriétaire d'auto de Ste-Blandine, pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, a payé \$50.00 d'amende et les frais. Il devra être

six mois sans conduire.

Pour avoir commis un assaut sur un concitoyen, un résident d'Amqui a payé \$50.00 d'amende et les frais.

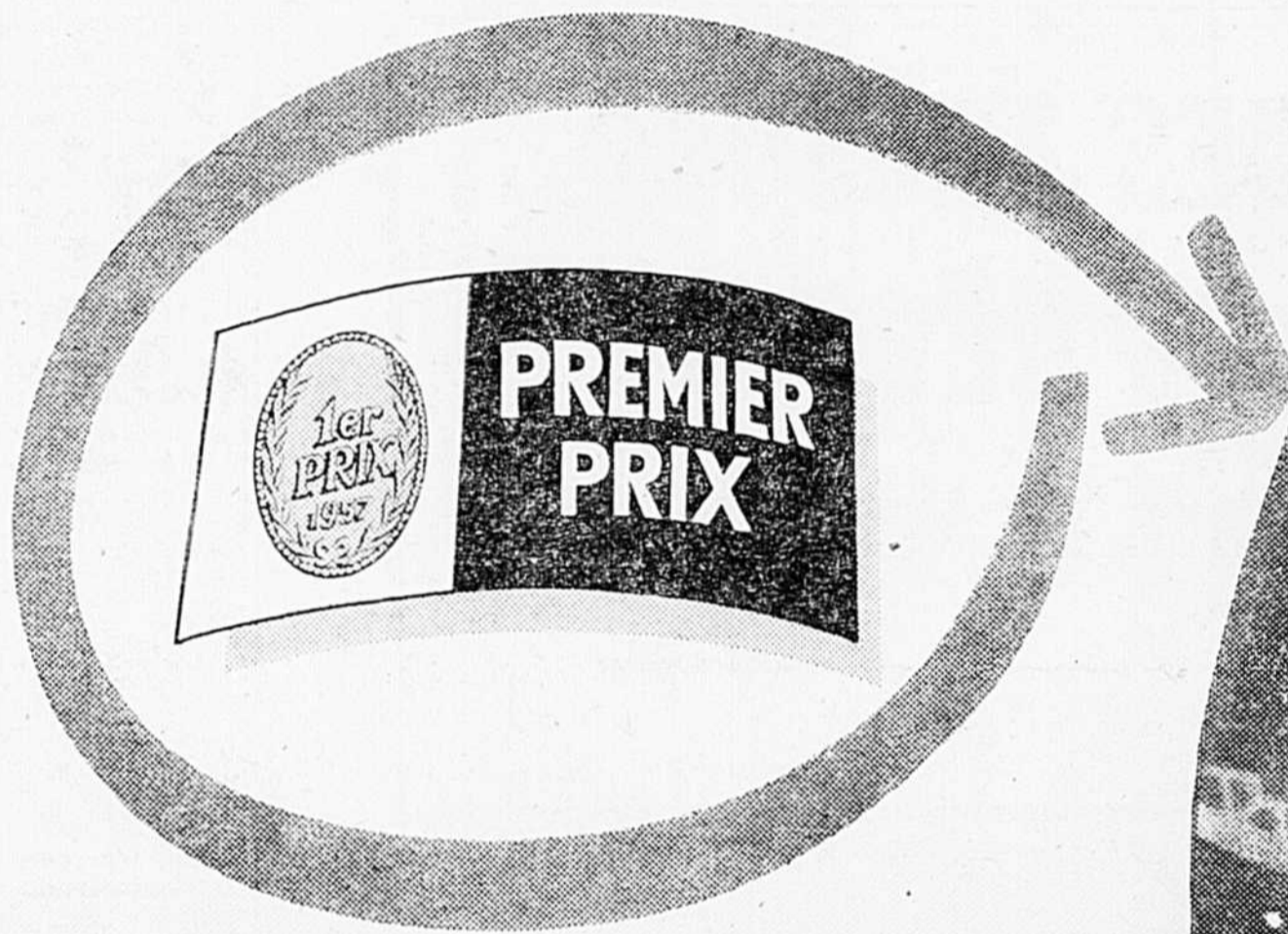
Coupable d'avoir eu la garde d'une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, un Rimouskois a été con-

damné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un récidiviste de Rimouski, coupable d'un vol avec effraction, a été condamné à deux ans de pénitencier.

Un jeune homme de Price, à la suite d'un vol, a été condamné à huit jours de prison.

**RECHERCHEZ
CETTE
ÉTIQUETTE**



BRADING

**LA BIÈRE
'PREMIER PRIX'!**

La nouvelle étiquette sur le col des bouteilles de Brading représente le premier prix qu'a gagné Brading pour le goût, la limpidité et le 'collet' au Grand Concours de Bières en bouteilles de l'Empire Britannique et du Commonwealth, récemment à Londres.

Savourez une Brading, la bière 'premier prix' dès aujourd'hui, vous en serez ravi.

**VOUS AIMEREZ BRADING...
PARCE QU'ELLE EST FORTE!**



Chez les Jeunes Naturalistes de Trois-Pistoles

La Semaine des Cercles des Jeunes Naturalistes a été soulignée à Trois-Pistoles de façon digne de mention. Depuis cinq ans déjà, les étudiantes de l'Institut Familial se sont rangées sous l'étendard du lis des champs des C.J.N. Avec joie et enthousiasme, elles ont vécu cette semaine leur assurant le moyen d'un plus grand rayonnement.

C'est en présence de la R. M. Marie-de-Montfort, supérieure du Couvent de Trois-Pistoles, de Mère St-Edouard, assistante, de M. Ste-Blanche de Castille, directrice, et de tous les professeurs que Mlle Liette Dufour, assistante-directrice du Cercle Le Marquis, ouvrait la Semaine des Cercles de Jeunes Naturalistes.

"Connaissions mieux la nature chez nous", premier slogan suspendu au tableau d'honneur, reçut un accueil chaleureux. Chaque jour apporta, en plus de son thème particulier, l'harmonie de sa couleur. Au fait, les couleurs de l'arc-en-ciel qu'arboraient ces slogans, ne sont-elles pas l'indice de la ferme espérance qui anime les dirigeants des Cercles. Espérance de réaliser chez nos jeunes

un plus vif intérêt aux sciences naturelles.

Une magnifique randonnée amena, jeudi dernier, la gent étudiante en plein champ, au contact direct de la nature, où l'hospitalité de M. Albert Dumas, à son chalet, dans un site enchanteur, ajouta à l'intérêt de l'excursion. La science et la puissance d'observation furent ensuite mises à l'épreuve dans un concours organisé par le Comité de Direction des C. J. N. de Montréal dirigé par le R. P. Dollard Sénécal, s. j.

Samedi soir, à la réunion dite du "sommets", toutes les naturalistes goûtèrent des moments délicieux au bord du Lac Trois-Saumons avec les Campeurs du Camp Marie-Victorin. Merci re-

connaissant à M. Roland Dumais du privilège accordé par le truchement du film. C'est vraiment là une oasis de ferveur des sciences naturelles.

Ajoutons que le nom même du Camp Marie-Victorin, à la mémoire du regretté Frère Marie-Victorin, est un hommage à ce génie de chez nous qui nous a laissé le plus précieux trésor en sciences naturelles dans sa flore laurentienne.

Matane

Baptêmes — Le 10 avril, Marie-Jacqueline-Lina, enfant de M. et Mme Roméo Coll (Germaine Murray). Parrain, Jacques Coll; marraine, Jacqueline Desjardins.

Le 12 avril, Joseph-Yvan-Ghislain, enfant de M. et Mme Jean Bouchard (Dorothee Harrison-St-Jean). Parrain, Léonard Harrison; marraine, Nicole Deschênes.

Le 13 avril, Joseph-Paul-Jean, enfant de M. et Mme Paul-Emile Tremblay (Lucette Brie). Parrain, Gérard Tremblay; marraine, Céline Beaulieu.

Le 13 avril, Marie-Fernande-Hélène, enfant de M. Hutchinson, étudiant à McGill, et de Mme Yolande Chouinard, de Montréal. Parrain, Fernando Chouinard; marraine, Fabiola Michaud.

Les Liqueurs du Canada à l'Oratoire

Un grand raillement de tous les Liqueurs du Canada aura lieu à Montréal, le 15 juin prochain, à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, à l'occasion du 75^e anniversaire de fondation des Liqueurs du Sacré-Coeur.

Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger s'adressant aux pè-

Price

Notes sociales — M. et Mme Fernand Deschênes, et leur fils Roch, M. et Mme Antoine Deschênes et leur fille Gisèle, de Québec, ont visité des parents, récemment.

M. et Mme Louis Gasse, de Drummondville, M. et Mme Joseph Mayer, de Montréal, Madame Joseph Lessard et ses trois fils, ainsi que M. et Mme Lucien Gasse, de Drummondville, sont venus assister au service funèbre de feu Charles Gasse.

M. Philippe Bélanger, passe la fin de semaine à Québec où il visite sa fiancée.

Le 14 avril, Marie-Martine, enfant de M. et Mme Lucien Lévesque (Jeanne Fortin). Parrain, Jean-Marie Fortin; marraine, Gertrude Fortin.

rins leur dira "Ce que l'Eglise attend des Liqueurs".

Le programme se lit ainsi: 1 h. 30, rassemblement au collège Jean de Brébeuf; 2 heures, marche vers l'Oratoire; 4 heures, messe et communion, sermon du cardinal, salut du T.S.S. et acclamations.

Que chaque liqueur soit présent. La ligue est une armée au service de l'Eglise.

St-Mathieu

Baptêmes — Joseph-François, enfant de M. et Mme Réal Rioux (Nicole Parent). Parrain et marraine, Roland Rioux et Cécile Ouellet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Carmen Rioux.

Marie-France, enfant de M. et Mme Jean-Paul Rioux (Yolande Parent). Parrain, Joseph Rioux; marraine, Eva Bélanger, grands-parents. Porteuse, Mlle Marie-Marthe Parent.

Joseph-Nelson, enfant de M. et Mme Lorenzo Dionne (Yvette Gaudreau). Parrain, Désiré Dionne; marraine, Alice Caron, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Dionne.

Joseph-Laval, fils de M. et Mme Gérard Ouellet (Germaine Parent). Parrain, Jacques Ouellet; marraine, Carmen Jean, oncle et tante de l'enfant.

Mariage — Le 1^{er} mai, a été béni le mariage de Mlle Lucie Devost, fille de M. et Mme Charles-Hermel Devost, et M. Germain Hébert, fils de M. Raoul Hébert, de St-Simon de Bagot.

La réadaptation du tuberculeux

L'Association de la Croix de Lorraine Inc., tiendra son assemblée annuelle, sous la présidence du Dr J. A. Vidal, directeur des Services Antituberculeux de la Province, le 17 mai prochain, à 2.30 p.m., au Centre "Cardinal Léger", 65 est, rue Dorchester, Montréal.

Les délégués des Sections de Québec, Montréal, Saguenay, Trois-Rivières, Hull, Mont-Joli et Sherbrooke présenteront le rapport des activités de leur groupe.

Le Président général, M. Jean Gouin, fera connaître les projets de l'Association de la Croix de Lorraine Inc., et présentera le dépliant où sont expliqués les buts et les activités de l'Association.

J'AI CACHÉ DES TRÉSORS... À VOUS DE LES DÉCOUVRIR À RIMOUSKI, MATANE ET MONT-JOLI!



15 clefs à trouver...
15 coffrets de \$50⁰⁰ à gagner.

Participez à la
GRANDE CHASSE AU TRÉSOR
de LABATT!
C'EST FACILE!

1. Ecoutez les indices donnés à C.J.B.R. (Rimouski) et C.K.B.L. (Matane), samedi, le 24 mai, de 1h.30 à 4h.30 au cours de l'émission LA CHASSE AU TRÉSOR de LABATT avec Monsieur 50.

2. Puis partez immédiatement à la recherche du trésor!

C'est tout ce que vous avez à faire. Ecoutez attentivement les indices à la radio et vous pourrez deviner l'endroit précis où trouver la clef dorée qui ouvrira un des 15 coffrets. Il y a 15 clefs à trouver et 15 coffrets à gagner. Les gagnants devront être des personnes d'âge majeur, habitant la région.

CHAQUE COFFRET RENFERME \$50.00
EN BELLES PIÈCES NEUVES DE 50 CENTS!

Participez à la CHASSE AU TRÉSOR — le jeu en vaut la peine

LABATT
50 • IPA • PILSENER
Brassées dans le Québec au goût du Québec

J'ABANDONNE...
VOICI
LE NOUVEAU
CHAMPION!



UTILISEZ
LA NOUVELLE
CHAÎNE GOUGER

FLAT-TOP G-58

Maintenant disponibles:
1/2 - 7/16 — Angle 404
● Coupe plus rapide
● Limage plus facile
● Ne brise pas
● Complètement garantie

VOYEZ-LA chez votre
distributeur régional

Rimouski Chain Saw

78 Cathédrale — RIMOUSKI
Tél. RA 3-5132

et à MONT-JOLI
101 Blvd Jacques-Cartier
Tél. PR 5-4019

St-Anaclet

Mariage — Samedi, le 3 mai, M. le chanoine Félix Jean, curé, bénissait le mariage de M. Jean-Baptiste Pelletier, de St-Donat, et Mme Ve Louis Bourget (Philomène Proulx), de St-Anaclet. Plusieurs réceptions eurent lieu, en leur honneur, notamment à la résidence de Mme Jean Ruest et de M. René Lavoie.

Notes locales — Mme Jean-Marc Banville et son bébé, de Baie-Comeau, sont en visite chez des parents, dans notre paroisse, et à St-Charles-Garnier.

M. Benoit Ruest est revenu d'un long séjour à Baie-Comeau.

Mme Pierre-Paul Lavoie a été transportée d'urgence à l'hôpital St-Joseph à Rimouski.

St-Léon-le-Grand

Assemblée Lacordaire — Dimanche dernier, avait lieu, à la salle du couvent, la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. A cette occasion, les membres avaient l'honneur de recevoir comme conférencier le R. P. Zénon Lévesque, des Pères Rédemptoristes de Ste-Anne de Beupré. Il intitula sa conférence "L'apostolat dans le cercle Lacordaire". M. l'abbé Aldéric Anctil remercia le visiteur. Il y eut plusieurs changements de décorations, un au 3 ans, 5 ans et même 10 ans. On procéda ensuite à l'initiation de vingt-deux nouveaux abstinents.

A la partie récréative, il y eut chant par les membres de la chorale, piano par Mme P.-Paul Gagné et quelques morceaux d'accordéon par M. Marius Bouliane.

M. le curé Anctil fut invité à dire quelques mots. Il donna à tous des conseils judicieux pour le mois à venir encourageant tous les membres dans la lutte à mener contre l'alcool.

Après la prière et l'hymne national, on enregistra une vingtaine de nouvelles adhésions

Trois-Pistoles

Baptêmes — Le 2 mars, Marie-Line, enfant de M. et Mme Léo Robillard (Jeannette Bélanger).

Le 2 mars, J.-Nelson, enfant de M. et Mme Maurice Pelletier (Lucienne St-Jean).

Le 2 mars, Jean-Mario, enfant de M. et Mme Léonce Paré (Germaine Bélanger).

Le même jour, Marie-Johanne, enfant de M. et Mme Jean-Claude Belzile (Gisèle Bastille).

Le 3 mars, Domine-Sylvaine, enfant de M. et Mme Albert Corbin (Alexina Beaulieu).

Le 9 mars, Joseph-Antoine-Martin, enfant de M. et Mme Maurice Morais (Marguerite Beaulieu).

Le 11 mars, Rosaire, enfant de M. et Mme Adrien Beaulieu (Anita Pelletier).

Le 11 mars, Joseph-Georges-Réjean, enfant de M. et Mme Philippe Soucy (Laurette Pelletier).

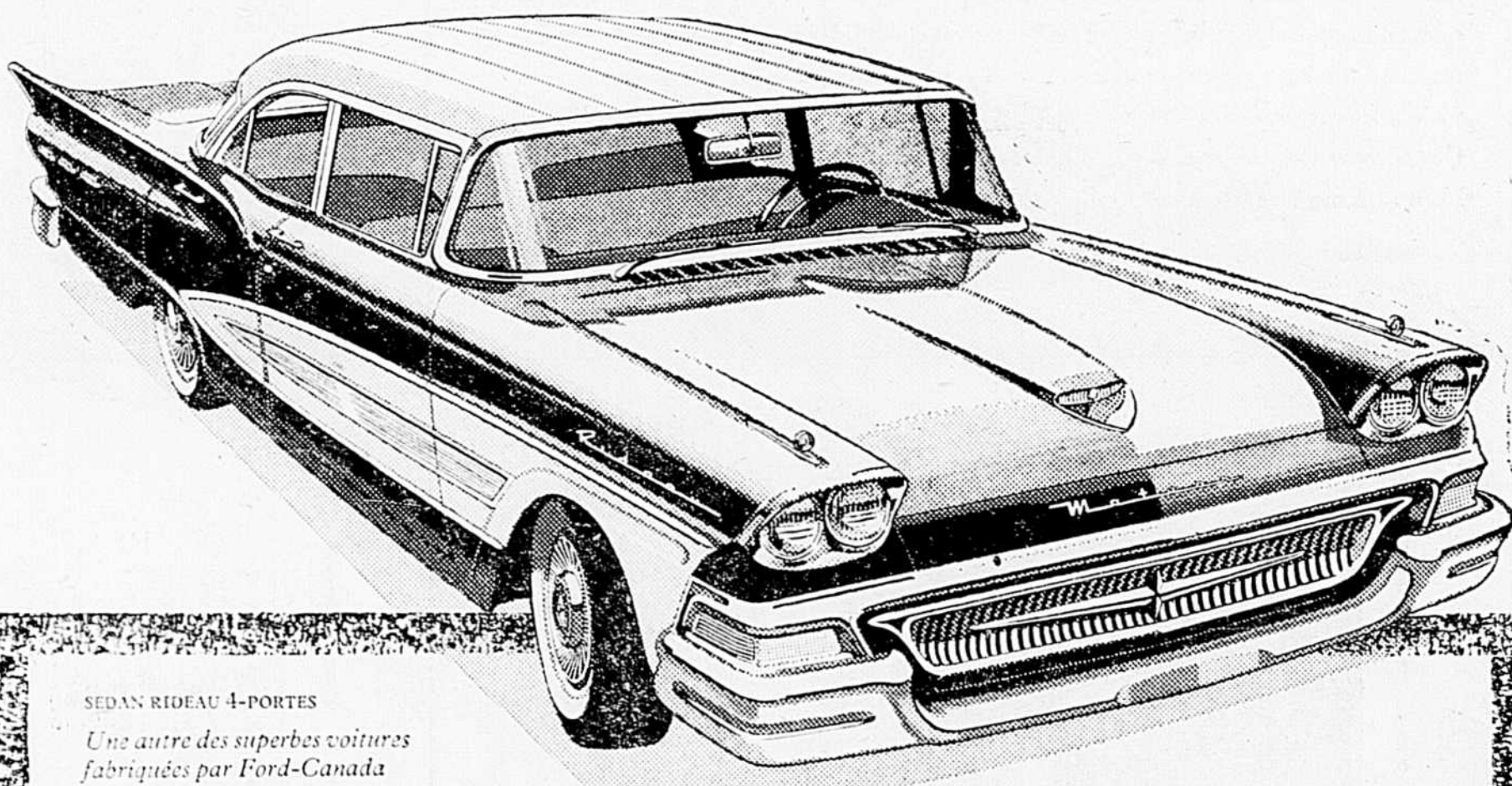
Le 13 mars, Marie-Lina-Louise, enfant de M. et Mme Emile Jean (Elise Lebel).

Résultat des examens d'avril à l'École Litalien — Sont arrivés premiers, en 9e année, Danielle Damours et Solange Cantin. En 8e année, Lisette Damours et Huguette Plourde. En 7e année, Yvette Leclerc et Pauline Lévesque. En 6e année A: Jocelyne Belzile et Aline Pelletier. En 6e année B, Céline Rioux et Lina Rioux. En 5e année A, Andrée Lévesque et Louise Bélanger. En 5e année B, Marielle Belzile et Jacqueline Michaud. En 5e année C, Marthe Damours et Huguette Damours. En 4e année A, Andrée Lebel et Francine Lebel. En 4e année B, Claire D'Auteuil et Madeleine Damours. En 4e année C, Noëlla Rioux et Thérèse Rioux. En 3e année A, Béatrice Rioux et Michèle Deschênes. En 3e année B, Miella Côté et Arlette Lauzier. En 2e année A, Jacqueline Rioux et Christiane Malenfant. En 2e année B, Hélène Laforest et Odette Desjardins; 2e année C, Ginette Levasseur et Claude Lagacé. En 1ère année A, Denis Thériault et Aubin Rioux. En 1ère année B, Denis Rousseau et Alain Turcotte. En 1ère année C, Marie Roy et Jacinthe Rioux. En 1ère année D, Micheline Desjardins et Kathleen Charest.

Seul

son prix est

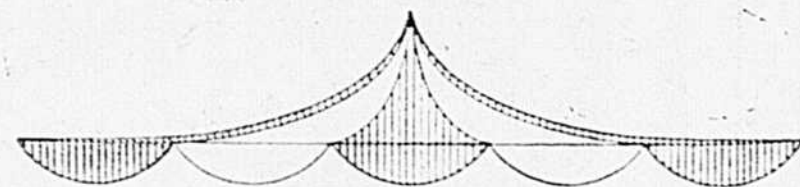
modique



SEDAN RIDEAU 4-PORTES
Une autre des superbes voitures fabriquées par Ford-Canada

Vous voulez une voiture luxueuse? à prix modique? Alors, tournez vos regards vers le Sedan Rideau Meteor quatre-portes '58. Tout reflète la qualité et le luxe. Cette voiture économique possède un roulement doux qui rend le voyage aussi agréable que confortable. Ainsi que toutes les Meteor, son roulement équilibré vous porte avec la délicatesse d'un tapis magique—la nervosité de la direction à billes Finger-Touch vous communique la sensation d'une servo-direction... le V-8 Tempest à courte course ou le meilleur 6-cyl. au Canada décuplent le rendement de l'essence. L'intérieur est muni de nombreux dispositifs d'un luxe et d'une perfection que même les autos les plus chères auront peine à égaler. Vraiment, il n'y a que son prix qui soit modique. De fait, plusieurs modèles Meteor '58 sont meilleur marché qu'en '57. Consultez dès maintenant le vendeur Meteor de votre voisinage. Admirez et conduisez la "plus grande vedette de l'imposant défilé d'autos '58".

"la plus grande vedette de l'imposant défilé d'autos '58"



La Meteor '58

V-8 OU 6-CYL. LE MEILLEUR AU CANADA

(Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont standard sur certains modèles et facultatives sur d'autres moyennant supplément).

8499BF

OUELLET AUTOMOBILES, LTÉE
J.-C. DEMERS, président — RIMOUSKI

Luceville

Naissances — Le 27 avril, Joseph-Marcel-Carlo, enfant de M. et Mme Noël Levesque (Valencia Carrier). Parrain, Marc Gauthier; marraine, Hortense Carrier.
Le 27 avril, Marie-Germaine,

enfant de M. et Mme Raymond-Marie Gagné (Berthe Bouffard). Parrain et marraine, M. et Mme Germain Bouffard.

Notes sociales — M. et Mme Louis-Philippe St-Laurent sont revenus d'un voyage de trois mois en Floride ainsi que M. et Mme

Jean-Marie St-Laurent.

M. et Mme Antonin Côté, de Matane, ont visité leurs parents M. et Mme Elie Desrosiers, M. et Mme Lorenzo Desrosiers.

Mme Antoine Lizotte et son fils André, de Val-Brillant, et Mme Antoine Boulanger, de Luceville,

sont revenus d'un voyage

M. et Mme Albert Rouleau et leur fils Fernand sont revenus d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Joseph Langlois et leur fils Jacques, Mme Ernest Banville, de Montréal, étaient en visite chez des parents, en fin

de semaine.

Mlle Claudette Rouleau, qui travaille à Baie-Comeau, a passé la fin de semaine dans sa famille. Employée de l'Industrial Acceptance à Rimouski, Mlle Rouleau a été promue au bureau de Baie-Comeau, récemment.

Coca-Cola maintenant en 2 formats pratiques

Le même breuvage de qualité supérieure
... ce même Goût insurpassable et
inaltérable depuis des années

Vous pouvez désormais bénéficier, à la maison, de la commodité de consommer votre breuvage favori, Coca-Cola, en deux formats... le format familier Régulier (et le tout nouveau Format King Size! Ils présentent tous les deux, la même qualité supérieure, le même goût piquant qui n'a jamais été surpassé. Votre famille raffolera du Coca-Cola dans le nouveau Format King Size... C'est exactement la quantité requise pour une grosse soif—parfait quand deux personnes se partagent un Coke. Presque tous apprécient et qu'il y a de mieux, alors gardez un bon approvisionnement du délicieux Coca-Cola, à la maison, pour toutes les occasions. Quand vous magasinez aujourd'hui, achetez un carton de Coke, dans le nouveau Format King Size, en même temps qu'un carton du format familier Régulier.



Le Nouveau King-Size

(GROS FORMAT)

6 Bouteilles **41¢**

Plus dépôt



Format Régulier

6 Bouteilles

36¢

Plus dépôt



Choisissez désormais le format qui éteindra votre soif... Essayez-les tous deux!

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Liée

L. ABOUSSAFY INC.

MONT-JOLI — PR 5-4569

IMMEUBLES

Albert D'Anjou
COURTIER EN IMMEUBLES
Membre de l'Association des Courtiers
en Immeubles de Québec.
Achat, Vente, Echange
Propriétés ou Commerce
35 St-Pierre — Tél. RA 3-3421
RIMOUSKI

OZALID

Notre machine OZALID pour
faire l'impression de dessins
ou de plans d'architecte est
maintenant en opération.

Toute commande que l'on
voudra bien nous confier
sera remplie avec soin et
promptitude et à des prix
modérés.

IMPRIMERIE BLAIS
RIMOUSKI

Roger Roy, O.D.

Spécialiste pour la vue
Optométriste
74 Avenue Cathédrale
Tél. RA 3-3770
RIMOUSKI, Qué.

Pour la...



Vente, location et réparation
de machines à écrire, machi-
nes à additionner.

L'imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

LA PRESSE

ABONNEMENT
DE TOUS LES JOURS
\$6.00 par année
\$3.00 pour 6 mois
\$1.75 pour 3 mois
MARCEL PARENT
45 rue Léonard
Tél. RA 3-3580
C. P. 621 — RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160 de l'Évêché — Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144 rue de l'Évêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs,
du lundi au samedi à sa résidence
Tél. 241

Roland Gagnon
NOTAIRE
52 de la Cathédrale
Tél. RA 3-5983 — C. P. 387
RIMOUSKI

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux: 156 de l'Évêché
& 52 de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Émile Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cie de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS
Arthur Gendreau, B.A. L.L.L.
Chs-Alphonse Beaulieu, B.A., L.L.L.
160 de l'Évêché — Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

Charles-H. D'Anjou
AVOCAT
54 avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI — Tél. RA 3-2080

Rosaire Bérubé
AVOCAT & PROCUREUR
152-A Evêché — Tél. RA 3-4175
RIMOUSKI

Maurice Tessier
AVOCAT & PROCUREUR
148 St-Germain — Tél. RA 3-4861
RIMOUSKI

Tél. RA 3-2678
Rés. RA 3-6138

Ls-Georges Rousseau
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400 St-Germain
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
6 rue St-Jean — Tél. RA 3-4324
RIMOUSKI

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160 rue de l'Évêché — C.P. 385
Tél. Bureau RA 3-3836
Tél. Rés. FA 3-4905

J.-Maurice Cloutier
INGENIEUR-CONSEIL &
ARPENTEUR-GEOMETRE.
Travaux de construction de tous
genres et services municipaux.
20 rue de la Cour - Tél. UN 2-3441
RIVIERE-DU-LOUP.

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8 St-Edmond — Tél. RA 3-5027
RIMOUSKI

Georges-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL

**Tassé, Sarault
et Associés**
INGENIEURS CONSEIL
Plomberie — Chauffage
Electricité — Ventilation
Aqueduc et égouts
310 St-Germain — Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

**Jean-R. Ménard
& Associé**
INGENIEURS CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Edifice: Structure, chauffage
ventilation, etc.
Préparation de plans et devis
Rapports de projets divers
et étude économiques
138 St-Germain — Tél. RA 3-4859
RIMOUSKI

CHIROPATICIENS

Jean-M. Guay, D.C.
CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
14 Cathédrale — Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

ASSURANCES

Au service du public depuis 1912
COMPTOIR D'ASSURANCES
S. Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, Prop.-Gérant
20 rue St-André — Rimouski
(près Ave Rouleau — face à l'Hôpital)
C.P. 459 — Tél. Bur. RA 3-2433
Rés. RA 3-2434

Maurice de Champlain
Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. RA 3-4841 — Rés. RA 3-4842
Case postale 429
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents
et Maladie, etc.
Bureau: 6 Ave Lepage, près du
Garage Dionne Eutomobiles
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Raymond Gendreau
C.D.A.A.

Courtier d'assurances générales
Bureau: 160 rue de l'Évêché
RIMOUSKI — Tél. RA 3-5388
Assurance: Automobile, Feu, Vie
Accidents, Responsabilité

Roland Heppell
C.D.A.A.

Courtier d'assurances générales
Bureau: 54 de la Cathédrale
Tél. RA 3-3570
Tél. Rés. RA 3-6134
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau RA 3-2344
Tél. Rés. RA 3-3456

Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI

OPTOMETRISTES

J.-A. GENDREAU, O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN

BUREAUX:

PRICE — 1er lundi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel St-Rémi.
TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi,
Hôtel Trois-Pistoles.
AMQUI — 2e lundi du mois, Hôtel Langis.
CAUSAPSCAL — 2e mardi du mois, de 9 h. à midi
Hôtel Bellevue.

Bureau déménagé Edifice Woolworth

Tél. Bureau, RA 3-6766 — Tél. Résidence, RA 3-5285
148, rue St-Germain — RIMOUSKI

Dr LÉVIS SANTERRE, O.D.

OPTOMETRISTE

Spécialité: traitements orthoptiques
rééducation visuelle

Bureau du lundi au vendredi, de 9 h. à 5 h.
le soir sur rendez-vous

COMPTABLES AGRÉÉS

CHARTRÉ, SAMSON, BEAUVAIS, BÉLAIR, CÔTÉ, MARCEAU
ET ASSOCIÉS

et
E. H. KNIGHT & Co.
COMPTABLES AGRÉÉS

MONTRÉAL — RIMOUSKI — QUÉBEC
54 Ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE
SYNDIC LICENCIE

149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

38, rue Blais — RIMOUSKI — Tél. 2492

McDonald, Currie & Co.
COMPTABLES AGREES

Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax,
Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4803
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., associé résident.

POUR REMBOURRAGE

DE MEUBLES, COMMUNIQUEZ AVEC

Régis Belles-Isle

40 Blvd Jessop
RIMOUSKI

TEL. Rés.: RA 3-3498
Atelier: RA 3-5854

VOTRE ENTREE ELECTRIQUE est-elle en mesure
d'alimenter tous vos appareils présents ou futurs?
Si non... consultez un expert en électricité.

J.-L. GUÉRETTE

142 Cathédrale — Tél. RA 3-4488 — RIMOUSKI

Comme accommodation, nous pouvons vous faire
financer vos travaux d'électricité, avec paiement
différé de 6 à 36 mois.

Prêts Hypothécaires

NOUS PRÊTONS

en première et deuxième hypothèque

A LONGS TERMES SUR
Maisons — Fermes — Commerce, etc...

Nous faisons des prêts de \$1,000. à \$50,000.

ACHAT, VENTE ET ECHANGES DE TOUTES SORTES

Pour plus amples informations
CONSULTEZ

M. Georges-Hector Blais, gérant

393-A, St-Germain — RIMOUSKI, P.Q. — Tél. RA 3-6574



Une semaine de vente éclair chez

Verreault
LIMITÉE

IMAGINEZ! LES PLUS NOUVEAUX MANTEAUX ET COSTUMES

A UN PRIX AUSSI BAS QUE

19.58



COSTUMES

sont de beaux tissus laine, tweed fléché, tissé panier et entièrement doublés de soie. Les styles coquets avec veste chemise ou blouson ou avec corsage. Un achat chanceux nous permet de vous offrir un prix aussi bas pour des qualités qui devraient se vendre au prix de 34.95. Beige, aqua, bleu, gris, biscuit, rose. Tailles de 9 à 20 ans jusqu'à 42.

MANTEAUX

Confectionnés de riches tissus de tweed et de mohair, lainage polo et léger cordé de laine. Tout ces manteaux sont doublés de satin. Les styles sont les nouvelles versions chemise, style droit, ajusté avec ou sans boutons. Ces manteaux taillés pour se vendre à 39.95. Teintes de aqua, delta, biscuit, flamme, miel, marine, gris, brun. Toutes tailles de 8 à 20 ans jusqu'à 44.



MANTEAUX

DE SOIE

"Dusters" uni ou imprimé sans la robe, grandeur assorties, pour dames, valant 14.95

5.00

ENSEMBLES

ROBE et MANTEAU

Robe et manteau de soie pour votre toilette de la saison, manteau soit en toile ou en bengaline avec robe imprimé appareillant la doublure du manteau. Ensemble valant 25.00. Beige, marine, gris, noir et blanc. Tailles 10 à 42 pas dans chaque couleur.

l'ensemble

10.00



ROBES

Ces belles robes de toilette pour dames et jeunes filles... crêpe de soie ou coton "glaze", de teinte unie avec petite manche ou sans manches. Rég. à 19.95. Teintes marine, noir, gris, bleu, beige. Tailles 10 à 20 ans

5.00

MANTEAUX

Pour dames de tailles fortes soit de 18 1/2 à 29 1/2 ou 38 à 48. Tweed de laine de teinte médium de gris, beige, marine, bleu dior. Valant jusqu'à 49.50. Liquidation à

24.50

MANTEAUX

FILLETES

Petites et grandes fillettes aimeront ces jolis manteaux vendus cette semaine à prix d'aubaine chez VERREAULT. Tweed de laine avec doublure de satin épais, styles à la mode, ajusté ou ample. Les tons de printemps sont d'une fraîcheur qui plaira.

Tailles 6 à 10 ans

12.59

Tailles 11 à 14 ans

14.79



COSTUMES

DE FILLETES

Pour le printemps vos fillettes aimeront porter un si joli costume de tweed avec jupe par plis, beige, gris, pale. Tailles 8 à 12 ans

9.87

COSTUMES

Ces costumes tailleur de style ajusté fabrication de haute qualité. Charmine de laine unie, brun, beige, gris, marine, bleu. Valeur rég. de 69.50. Tailles désassorties de 11 à 20 ans.

5.00



Verreault
LIMITÉE
Rimouski